Cảm ơn anh Võ Phi Hùng (Cựu HS Petrus Ký 67-74) gởi tặng bảo scan từ microfilm (của Đại Học Cornell). Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Quán Ven Đường.

Tại 1 làng trong tỉnh Vĩnh Bình, tù binh Mỹ cuối cùng được CS trao trả ngày 1/4 là đại úy White đang chờ trực thăng của quân lực VNCH đến đón đưa về Saigon. — ảnh riêng ST

① CSBV THIÊU SỐNG 2 NỮ TRUYỀN GIÁO ② VC DỌA ÁM SÁT TƯỚNG P.Q. THUẬN ③ TÌNH HÌNH CAM BỐT NGÀY CÀNG SUY SỤP

VN TÌM HÒA BÌNH ?

TÒA BẠCH ỐC MIỀN TÂY TRANG TRỌNG TIẾP RƯỚC TT THIỆU TT NIXON : VNCH ĐÃ MẠNH ĐỂ ĐỊNH LẤY TƯƠNG LAI CHÍNH TRỊ

CHỦ BIÊN CHU TỬ và NHÓM NHÂN CHỦ

SỐNG THẮN

SỐ 515 Giá 35 đồng Thứ Tư 4-4-1973

CHỦ NHIỆM, CHỦ BÚT TRÙNG DƯƠNG, NG. THỊ THÁI CƠ QUAN VẬN ĐỘNG CÁCH MẠNG DÂN TỘC XÃ HỘI BÁO QUÁN 133 VÕ TÁNH SAIGON — Đ.T. 25644-98810

VC MƯU CHUYỂN CỤC R TỪ MẬT KHU KAMPUCHEA VÀO VÙNG BÌNH LONG

CHIẾN CUỘC CÓ CƠ NỔ LỚN

QUÂN CSBV TẬP TRUNG NHIỀU ĐƠN VỊ TRONG VÙNG AN LỘC VÀ TỐNG LÊ CHÂN

Khoảng 200 người dưới sự hướng dẫn của 1 số nghị viên HĐT Ca Định kéo đến trụ sở UBQTKS tại đường Trần quốc Toản Saigon biểu tình để yêu cầu UB can thiệp buộc CS chấm dứt tấn công và pháo kích vào căn cứ Tống lê Chân tại Bình Long do 1 tiểu đoàn BĐQ trấn giữ. — VNAX

LO NGẠI VỤ TỐNG LÊ CHÂN LÂM NGUY HẠI HIỆP ƯỚC NGƯNG BẮN VỪA KÝ HƠN 2 THÁNG

UBQT ĐỒNG Ý ĐIỀU TRA CẤP TỐC GIẢI QUYẾT VỤ VI PHẠM CÁC BĐQ BỊ THƯƠNG ĐÒI Ở LẠI ĐỒN TIẾP TỤC CHIẾN ĐẤU

SAIGON 3.4 Hiệp định ngưng bắn tại VN hiện đang bị đe dọa bởi cuộc tấn công của quân CS vào đồn Tống lê Chân. 1 vị trí do đơn vị BĐQ trấn giữ tại 14 cây số tây nam An Lộc và cách Saigon 80 cs về hướng bắc.

Các nguồn tin quân sự thông thạo tại Saigon nói rằng, với lực lượng khá mạnh của BV quanh Tống lê Chân việc giải vây căn cứ này đòi hỏi 1 cuộc hành quân tốn kém và quan trọng tới cỡ 1 sư đoàn. Như vậy có nghĩa là chiến cuộc sẽ lan diễn trên 1 qui mô lớn lao ít ra cũng là ở trong khu vực quanh cây cờ này. Người ta tính bảo cho biết Cộng sản đã chuyển 1 phần Cục R từ trên đất KPC về Bình Long và họ tập trung 1 số quân rất lớn quanh An Lộc và Tống lê Chân kể từ khi có lệnh ngưng bắn. Các nguồn tin trên còn nói rằng CS có đến 300 chiếc xe vô các xe thiết giáp khác được điều động tới 2 tỉnh phía bắc Saigon để gây thêm áp lực với thủ đô.

Theo tin từ UBLHQS, sau phiên, nhóm ngày 2/4 UB đã đồng ý mở cuộc điều tra vụ Tống lê Chân sau khi chính phủ VNCH gửi khiếu thư phản đối, nhưng vẫn chưa đồng ý sẽ mở điều tra như thế nào.

MTGP hứa cứu xét cấp kỳ đề nghị của VNCH là đề 2 sĩ quan cấp

Xem tiếp 7 trang 8

C. TỊCH HUYỆN KHAI KHÓA THƯỢNG VIỆN 73

TƯƠNG LAI CỦA MIỀN NAM ĐẶT TRÊN CĂN BẢN TỰ DO

☐ Sinh hoạt chính trị công bằng, cởi mở, hợp nguyện vọng dân.

NGUYÊN THIỆP

SAIGON 2/4 — Khóa họp thường lệ thứ nhất của Thượng viện năm 73 đã khai mạc sáng thứ hai, đúng một năm ngày Cộng sản mở cuộc tấn công vượt tuyến.

Ngả lối trước 41 Nghị sĩ hiện diện, ông Chủ tịch Nguyễn văn Huyền nói gian đoạn nguy ngập đã qua, và hướng về tương lai, sức mạnh của miền Nam không chỉ tùy vào quân sự mà dựa trên 1 chế độ họp hiến hợp pháp, trên 1 sinh hoạt chính trị công bằng, vô tư, cởi mở, hợp nguyện vọng toàn dân.

Những sai lệch lạc, không phù hợp với ý muốn của nhân dân, chỉ có thể đưa tới thất vọng chán chất.

Đó là bài học kinh nghiệm mà

Xem tiếp 1 trang 8

THÀNH VIÊN VNCH TRONG LHQS HỌP MẬT

MTGP GỬI THƯ DỌA ÁM SÁT TRUNG TƯỚNG P.Q. THUẬN

☐ T. Hớn nhắc nhở thành viên chủ trương 4 không

SAIGON 3.4 — Trung tướng Phạm Quốc Thuận Trưởng phái đoàn VNCH trong ban LHQS 2 bên vừa bị Cộng quân đe dọa ám sát bằng 1 «Lệnh Truy Nã» của MTGP lên bảo cáo tự gia của ông trong cư xá Sĩ Quan Chí Hòa đêm 1.4.

Tướng Thuận đã cho biết như vậy trong diễn đàn tiếp tân một phiên họp mật các thành viên cao cấp BLHQS4B tại trường BB Thủ Đức hôm 2.4.

Phiên họp quy tụ thành viên thuộc 7 khu 26 nhà trên toàn quốc cùng BLHQS Trung ương kiểm thảo hoạt động nội bộ.

Dịp này, tướng Thuận xác định và nhắn mạnh rằng «chúng ta bắn thân với phe bên kia mà họ tự mệnh danh I: Chính phủ CMLTMNVN, nhưng phải luôn nhớ Miền Nam VN chỉ có 1 chính phủ, 1 quân đội và 1 lãnh thổ bất khả phân».

Tướng Thuận cũng đưa ra 1 số chỉ thị theo đó «các thành viên phải chuẩn bị quân phục chính tề, tác phong nghiêm chỉnh chứng chạc của

Xem tiếp 5 trang 8

SAU CUỘC TIẾP ĐÓN LINH ĐÌNH TẠI BẠCH ỐC MIỀN TÂY

TT Thiệu - Đức - Nixon - Kissinger

HỌP TAY TƯ ĐẶT NỀN MÓNG HÒA BÌNH

☐ NT Lâm cùng phái đoàn họp riêng với NT Rogers và các nhân vật Mỹ.

LOS ANGELES 3-4 Chiếc phi cơ Boeing 707 của Hãng không VN mang tên «Cộng tác trong hòa bình» hạ cánh xuống phi trường LosAngeles lúc 9 giờ 10 chiều thứ nhứt (tức 9 giờ 10 sáng thứ hai giờ Saigon) trong tiếng hoan hô vang dậy của một đám đông sinh viên và kiều bào VN ở khu vực California tới đón rầng thăm VNCH. Trong số các nhân vật Mỹ tới chào đón tổng thống VNCH có cả cựu đại sứ Ellsworth Bunker. Khi tổng thống VNCH bước xuống phi cơ thì sinh viên VN phát cờ hô lên : «Tổng Thống VNCH muôn năm» «Hoà bình trong tự do không cộng sản» con số đám đông sinh viên VN này ước hơn tới gần 500 người. Có đủ 20 thành viên Mỹ định quấy rối đã bị chặn lại. Phái đoàn VNCH sau đó đã được mời về khách sạn lớn nhất ở Los Angeles là khách sạn

Xem tiếp 6 trang 8

CHUYỆN NGOÀI HÀNH LANG

TRÁI DAVIS TSN LÀNH THO BÍ MẬT MANG CỜ SỐ 4

TIẾP THEO ● NBM

Phiên họp đặc biệt của BLHQS 2 Bên kéo dài suốt ngày 2.4 tại trường BB Thủ Đức. Bảy vị Đại tá 1 trong khu tại Huế, Đà nẵng, Pleiku, Phan Thiết, Biên Hòa, Mỹ Tho và Cần Thơ đều có chung mỗi lo than phiền : phương tiện làm việc quá nghèo nàn. Ai cũng tưởng Ban LHQS với một sứ mạng lịch sử trong đại như vậy, phải hoạt động với những phương tiện dồi dào.

Mấy chỉ đề đánh các biên bản phiên họp, các bản kháng thư... Máy thu hình, máy ghi âm để ghi lại các bằng chứng ở địa phương... Xăng nhớt cho xe rộ v.v, tất cả đều tự túc tự cường. Đây là những chuyện nhỏ nhặt, nhưng không có thể làm việc. Thật khó tưởng trong cái tình trạng tệ hại đến như vậy.

Sau 2 tháng làm việc hối hả. Nay tướng Thuận tiếp nối công việc bằng số không, bắt đầu từ phương tiện làm việc tối thiểu, cái bàn, cái ghế máy chữ v.v... Lại còn vấn đề kinh sự. Ban LHQS toàn đã biệt phái cán bộ ở khắp nơi và các đơn vị thường có quan niệm cổ điển là tổng đi biệt phái những nhân viên lẻ phá, kém khả năng.

Hòa cho nên, Ban LHQS trở thành một tập đoàn ô hợp nhất Quân lực VNCH.

Còn nữa

CSBV THIÊU SỐNG HAI NỮ TRUYỀN GIÁO

CLARK AIR BASE PHI LUẬT TÂN 3.4—Hai nữ truyền giáo Hoa Kỳ đã bị quân đội CS thiêu sống sau khi bắt lại Lào cách đây vài tháng. Một nhà truyền giáo Gia Nã Đại cũng bị bắt với họ đã cho biết tin trên.

Thi thể bị cháy thành than của hai nữ truyền giáo Evelyn Anderson 25 tuổi và Beatrice Knain 35 tuổi đã được tìm thấy tại Kengkok một thị trấn ở Nam Lào vài ngày sau khi họ bị bắt. Tay họ đã bị trói về phía sau lưng.

Nhà truyền giáo Gia nã Đại tên Lloyd Oppel 20 tuổi được Cộng sản phóng thích mới đây đã tuyên bố trước khi lên phi cơ trở về HK là ông sẽ không tuyên bố gì thêm trước khi ông về đến Gia Nã Đại.

lý-đại nguyên

10 phần mất 7 còn 3 mất 2 còn 1 mới ra thái bình

Với thân phận một Dân tộc nhược tiểu, lại bị đặt vào một khuôn cảnh tranh chấp Quốc tế VN đã triền miên phải nhận chịu sự phân hóa và chiến tranh từ sau đệ nhị thế chiến tới nay. Sự phân hóa đó một phần do bàn tay các thế lực Quốc tế tạo ra, phần khác do chính tham vọng và sự mơ ước của những cá nhân bề nhóm trong nước, đã khiến cho một Dân tộc anh hùng lâm vào tình thế bị ngoại lực chi phối.

Sau nhiều năm dài chính chiến người dân thường VN đã tìm được phương thức tự vệ tiêu cực hữu hiệu là «ỷ ra đón». Khiến cho mọi khuynh hướng chính trị bị dấy lên mặt tăng để rồi tự dào thải. Sự tự đào thải của các khuynh hướng chính trị mặt tăng không có nghĩa là một dấu hiệu suy vong của Dân tộc, trái lại đó còn là cơ may cho Dân chúng VN.

Mỗi một biến cố lịch sử lại thêm một số đoàn thể chính trị xuất hiện để rồi sau đó biến đi. Biến cố mới nhất là cuộc ngưng bắn tại VN. Theo hiệp định ngưng bắn thì mặc nhiên các thế lực chính trị được dân vào 3 thành phần

TÒA SOẠN ĐỤC BỎ

Đến bao giờ 3 thành phần đó đồng hòa với nhau để nhằm vào 1 hướng thì mới có thái bình được.

Theo với diễn biến phải tới thì rồi ra. Hai khuynh hướng thân CS và thân «Dân chủ» sẽ phải nhập vào với CS hoặc «Dân chủ». Trong cuộc đấu tranh chính trị sắp tới Riêng hai khuynh hướng đứng giữa thì có hai nhiệm vụ hết sức rõ rệt. Nếu thành phần thứ 3 trong Hội Đồng Hòa Giải, được chọn đúng người và làm đúng việc thì có thể sẩm nổi vai trò hòa với cả hai, ở thế hòa hoãn.

Nhưng thực tế nhập cuộc đấu tranh chính trị, khuynh hướng chống đối với hai thực lực chính trị lớn tất nhiên sẽ đắc dụng để làm quân bằng tư thế chính trị giữa 3 thành phần. Nếu không thì thành phần đứng giữa ở giai đoạn đầu sẽ dễ bị nghiêng ngả thiên lệch lâm mất thế quân bằng đi và lập tức vai trò bị biến mất để nhường chính trường lại cho hai thế lực chính trị đối thủ. Tình trạng này sẽ không thay đổi gì được cục diện VN.

Cuộc đấu tranh tay bo, bằng đường lối hòa bình sẽ lâm vơi đi tính cách quá khích, làm giảm lần cường độ hận thù, lúc đó mới là lúc thực sự tạo được việc hòa cả với hai thế đối nghịch, để dân tộc nay trở nên một khối lực duy nhất, trong đó mọi khuynh hướng đều có thể tồn tại để cùng nhau phụng sự hòa bình và góp sức phát triển quê hương, mất đi tính thân bè nhóm và tính cách hận thù cực đoan của chủ nghĩa.

96 NGÀY LIÊN TIẾP DỘI BOM

PHI CƠ MỸ KHÔNG ĐỠ NỔI SỰ YẾU KÉM CỦA QUÂN KPC

☐ NS Mỹ ghé N. Vang, Vạn Tượng tìm đường đi HN

NAM VANG 3-4 Ba tiểu đoàn KPC phòng thủ trại quân trong yếu ở Champak, 1 quận lỵ cách Nam Vang 48cs, đã buộc phải đi tản và rút về phía bắc sau khi hứng chịu 6 giờ pháo kích liên tiếp trong ngày thứ hai.

Hai vị trí khác của quân Khờ-me ở Samrong Yong và Banteay Tiaô ở Champak từ 2 tới 4 cs về hướng bắc cũng bị tấn công hứng theo tin mới nhất thì quân KPC vẫn còn giữ được 2 vị trí này.

Các phi cơ F.111 của Mỹ đã tấn công các đục quân tiếp phòng của CS trên quốc lộ 2 nhưng cũng chỉ cầu hậu được cho quân KPC đi tản về quận lỵ Champak mà thôi.

Đây là ngày thứ 26 liên tiếp phi cơ Mỹ không tập 3 ợt trên lãnh thổ KPC.

Người tin quân sự thông thạo nói là các cuộc không tập của B.52 và F-111 đã hoàn toàn thất bại trong việc ngăn chặn cuộc tấn công của CS

Tại Nam Vang, tin cho biết thường nghị sĩ Mỹ Edward Brook đã tới thả dù KPC hôm thứ Hai để thăm dinh các nhà cầm tài thiết bảo chiến và cứu trợ dân tỵ nạn KPC. Sau Nam Vang, TNS Brook sẽ thăm viếng Vạn Tượng và sau đó, nếu có thể, cả Hà Nội nữa.

PHÓ TT THÁI, TƯỚNG PRAPAS QUẢ QUYẾT

THÁI SẼ KHÔNG THIẾT LẬP CÁC MỐI LIÊN LẠC VỚI B.V

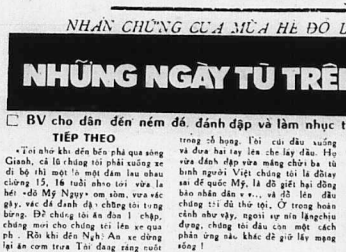
☐ 5 quốc gia giúp tái thiết ĐD khai mạc hội nghị.

VỌNG CÁC 3.4 Phó thủ tướng Thái Lan, tướng Prapas Charusathien hôm thứ Hai đã thẳng thừng thiết lập các mối liên lạc với BV như Mã lai Á đã làm.

Trong 1 cuộc họp báo, tướng Prapas tuyên bố là trường hợp Mã khác với trường hợp Thái; Mã ở vs BV; Mã chưa hề bao giờ bị CSBV xâm nhập và xâm vượt quốc tế.

Tướng Prapas còn bắt đầu ý kiến với ngoại trưởng Indonesia, ông Adam Malik khi ông này cho rằng mối liên lạc của Mã với BV vẫn cần thiết để giữ cho cân bằng lập như Hồ chí

Xem tiếp 2 trang 8



NHÂN CHỨNG CỦA MÙA HÈ ĐỎ LỬA — KỂ LẠI

NHỮNG NGÀY TÙ TRÊN ĐẤT BẮC

☐ BV cho dân đến ném đá, đánh đập và làm nhục tù binh VNCH.

THẠCH TRUNG

TIẾP THEO

«Tôi nhớ khi đến bến phà qua sông Giành, cả lũ chúng tôi phải cuống ze đi bộ thì một lũ một đám lau nhau chừng 15, 16 tuổi nhỏ tuổi vừa lo hét «đi Mỹ Ngụy» om sòm, vừa vác gậy, vác đá đánh đập chúng tôi tung bừng. Để chúng tôi ăn đòn 1 chập, chúng mới cho chúng tôi lên xe qua phà. Rồi khi đến Nghĩ An xe dừng lại ăn cơm trưa. Tôi đang ngồi nuốt mấy hột bắp đá, lại thấy một đám đông đầu cá trăm mang từ xa ào tới với gậy gộc, cuốc xẻng đủ thứ, phang đập thả cửa lên đầu chúng tôi. Mấy hột cơm gạo mốc phá bắp khô lẫn khô lọc nghẹn cứng trong cổ họng. Tôi cúi đầu xuống và chạy hết tay lên chạy lấy đầu. Hễ vừa đánh đập vừa mắng chửi ba tù binh người Việt chúng tôi là đồ tay sai đế quốc Mỹ, là đồ giết hại đồng bào Dân tộc v.v... và đã lên đầu chúng tôi đủ thứ tội. Ở trong hoàn cảnh như vậy, ngoài sự nín lặng chịu đựng, chúng tôi đâu còn một cách phản ứng nào khác để giữ lấy mạng sống!

«Nhưng khi chúng đưa chúng tôi vào 1 chỗ tạm trú qua đêm, một số dân chúng lợi dụng sự canh phòng lỏng lẻo của dân lính CS áp tới đã lén lút đến thăm chúng tôi và dùng cho thuốc hút cùng một ít trái ớt, Chính những người này cho biết họ đã đánh chúng tôi hồi chiều. Họ đánh chúng tôi vì nhận được lệnh phải làm như vậy. Chúng tôi cảm động nhận lấy các tặng phẩm quí báu đó. Trái ớt trong sự hiểu biết thông thường của đàn chúng, người sự tăng thêm hương vị của đồ ăn cho rõ rỏng gồng chứa được một tô bình tại trong đó có cả bình sốt rất ngã ngược.

«Tôi phải nói thêm là khi đám đông nhân tới đánh đập chúng tôi, nếm gạch đá lên đầu chúng tôi giữa

Xem tiếp 3 trang 8

GUỐC-BAY MÁY CHÚ GI

Hùng hục như lính Mỹ vào cho bằng được, tháo cũng ào ào

— Phóng sự tốc hành của NGUYỄN CÁT

TIẾP THEO

Một thương binh TQLC : có cái gì bí ẩn bên trong

Mũ bồi đang thanh hết trên trán và hai mang tai dưới sức nóng của cần lều vải giữa trưa nắng tại trại tạm tư cho đăng báo An Lộc ở Phú Văn, người thương binh vén thuộc lớp đoàn 369 TQLC bị thương ở Q.T.ị và đang nghỉ phép 29 ngày lần thứ ba để chờ ra hồi đồng y khoa vẫn còn tỏ vẻ bẩn khoăn nhiều về thời cuộc — Anh Minh, Lê ngọc Minh, bảm người Mỹ như một cái gì thật đen giản, nhưng đồng thời cũng thật rắc rối.

Là chiến sĩ tại nó cũng khá lâm, ở mặt trận, số vân và tại tôi thương nhau lắm, chia xẻ với nhau từng chút một — Điều hữu ích khó quên nhất của cố vấn là giúp trực thăng tải thương và vận không yểm. Nó đã

Xem tiếp 4 trang 8

ao tha vit

Thi Sĩ

Tin các báo cho biết trong chuyến đi mình danh là « Hợp tác trong hòa bình », tới Honolulu, IT Thiệu ngày tại khách-sạn Kahala Hilton bên bờ biển đã theo tới hi-thư Hoàng đức Nhã, ngăm trường dương bát ngát, nhớ lại thời thơ ấu và những dịp cần cá trong dĩ vãng.

... Trong đời sống nên nhiệt, đã đoàn cuốc sự của 1 vị nguyên thủ quốc gia, những dịp đắm mình vào lòng vọn vật, cảm thông với thiên nhiên là những giờ phút hiếm hoi, ít có. Cho nên ATV rất hoan nghênh thi sĩ Nguyễn văn Thiệu đã tự dành cho mình một phút suy tư, để mơ mang tới quá khứ và tương lai Chỉ trong những giờ phút suy tư mơ mang này, thì sĩ Nguyễn văn Thiệu mới nghe được những tiếng nói mà ngày thường, không có dịp nghe. Chẳng hạn tiếng nói của những người đã chết cho Miền Nam tồn tại tiếng nói của những chiến sĩ và dân đã bỏ mình vì nước. Chẳng hạn tiếng nói của 200 ngàn cô nhi quả phụ đang đi tìm lẽ sống. Chẳng hạn tiếng nói của nhà văn Thế Uyên vừa gởi thư cho các báo, cho biết sự cùng kiến Bộ Thông Tin là vì hiểu khi ấy có kế độ kiểm duyệt sách, sẽ được Đại Hội Đồng Tối Cao Pháp Viện họp công khai xét xử vào ngày 3 và 4 tháng Tư này và ông viết trong thư :

• Khi động ra khỏi tù, tôi đã nghĩ rằng đây chỉ là 1 vụ kiện nặng tính cách tượng trưng. Nếu có 1 ý nghĩa nào đáng nói chăng, có lẽ chỉ là : Quả nhiên người đã chết ở miền Nam trong cuộc chiến này, ít nhất cũng phải cho 1 lý tưởng nào. Lý tưởng đó là gì, nếu không phải là Tự Do ».

Do đó, nhân danh 1 người bất trạm đấu cho tự do, ATV cầu mong, trong chuyến công du này IT không phải chỉ là sứ giả của Hòa bình mà còn phải là sứ giả của Tự Do. Tự Do trên hết. Hòa bình mà không có Tự do, thì hòa bình cũng là đã vớt bổ. Tổng Thống đã nhắc lại hồi thơ ấu và những dịp cầu cá trong dĩ vãng. Trong tương lai, con cá mà Tổng Thống phải cầu bằng được, phải là con cá Tự Do.

THE CỜ HÔM NAY

CHIẾN TRANH VÀ TÁI THIẾT

□ TRẦN NGỌC VĂN

Như câu hiện đại hóa tổ chức phố phường, làng xã và thực trạng vấn đề đặt ra tại Việt Nam □ Tác dụng hai mặt của chiến tranh □ Có nên bày lại như cũ những gì đã bị xóa bỏ ? □ Tái thiết phải được quan niệm như 1 công trình sáng tạo □ Tái thiết còn phải bao gồm cả vấn đề tổ chức và hoàn thiện nền hành chánh xã thôn □ Vấn đề bảo tồn những di tích chiến tranh và còn 1 cuộc tái thiết các đô thị bị tàn phá.

ĐẶT VẤN ĐỀ

Ngay giữa lúc cường độ chiến tranh còn ở mức cao, người ta đã bắt đầu nghĩ tới những chương trình những kế hoạch phát triển trong thời hậu chiến. Sự kiện này phát khởi từ ước vọng hòa bình thường xuyên và sâu lắn của con người, đồng thời nó cũng được khơi lên từ ý hướng muốn vươn tới cuộc sống no lành thịnh vượng, tiếng hô và có tổ chức hơn, sau khi chiến tranh kết thúc, hòa bình được vãn hồi.

Trong kế hoạch phát triển chung trong thời hậu chiến, vấn đề tái thiết các đô thị và thôn ấp bị chiến tranh tàn phá để ổn định nếp sinh hoạt của hàng triệu đồng bào nạn nhân chiến cuộc, đã đương nhiên trở thành một vấn đề quan trọng và cấp bách hàng đầu. Chính vì thế, ngay sau khi tái chiếm An Lộc, hoàn thành việc kiểm soát số thôn, Quảng Trị, đặc biệt là sau ngày Hiệp Định chấm dứt chiến tranh, tái lập hòa bình tại Việt Nam được ký kết, người ta đã bắn tin nhiều vẻ vẻ đã hồi hương hàng trăm ngàn pháo binh đồng bào chiến nạn, giúp đỡ phương tiện cho những gia đình ổn định xây dựng lại nhà cửa, sản nghiệp đã bị tiêu tan tàn phá.

Quan tâm của dư luận được khơi lên từ nhiều phía. Một phần do những tiết lộ nửa vời phía chính quyền chung quanh những chương trình, những kế hoạch phát triển hậu chiến từng được nói tới từ nhiều năm qua. Một phần do sự suy đoán thông thường của các nguồn dư luận đưa trên những diễn biến mới của tình hình chung, nhất là những tiến triển khả quan về mặt quân sự vào mùa đông năm 1972 và đặc biệt là sự ra đời của Hiệp Định chấm dứt chiến tranh, tái lập hòa bình tại Việt Nam ngày 27-01-1973. Một phần khác, nó bắt nguồn từ ước vọng tha thiết được trở về phố cũ, làng xưa của những người dân đã từng trải qua những năm tháng vui buồn, sướng khổ tại nơi chôn nhau cắt rốn của mình. Và đến nay, những lời bàn tán của dư luận đã bắt đầu biến thành sự thật. Cả triệu đồng bào chiến nạn thuộc các tỉnh Bình Long, Phước Long Kontum, Bình Định Quảng Trị sẽ trở về và đang chuẩn bị trở về dựng lại mái nhà xưa trên nền đất hoang tàn sau những tháng ngày dài binh lửa.

Đây là một sự kiện tất nhiên vừa hợp lẽ vừa hợp lý. Nó nói lên khát vọng hòa bình và ý hướng muốn vươn tới một cuộc sống tự do, bình đẳng và thịnh vượng của người dân miền Nam. Tuy nhiên, vấn đề đặt ra là chúng ta phải quan niệm thế nào đối với công cuộc tái thiết các đô thị và thôn ấp bị chiến tranh tàn phá để một mặt đáp ứng được những khát vọng chính đáng của đồng bào, mặt khác có thể mở đường cho như cũ cảnh tàn và hiện đại hóa phố phường làng xóm trong tương lai ?

THỰC TRẠNG VẤN ĐỀ TỔ CHỨC, PHÓI TRÍ KHÓM PHƯỜNG LÀNG XÃ TẠI V.N

Dù muốn dù, không, không ai có thể phủ nhận hiện nhiên là vấn đề xây cất, phối trí các khu vực khác nhau tại các đô thị, xóm làng Việt Nam kể cả thủ đô Sài-gòn, đã trở nên lạc hậu, thiếu hẳn những dự kiến trong một tương lai dài, với những qui mô rộng lớn mà bất cứ đô thị nào thuộc các quốc gia tiến tiến đều phải tính, nhằm đáp ứng với những nhu cầu cảnh tân trong một thế giới khoa học, tiến bộ và mở rộng ngày nay.

Không cần phải đi sâu vào chi tiết, chỉ nhìn vào tình trạng kẹt xe thường xuyên tại trung tâm thủ đô Saigon, người ta đã nhận ra ngay được tính cách thiếu hợp lý, nếu không muốn nói là phản tiến bộ phân khoa bộ của hệ thống giao thông, cũng sự phân phối các khu vực dân cư khác nhau trong thành phố.

Một phần do lối nhìn hạn hẹp, vì vô tình hay cố ý của người Pháp trước đây, một phần do tình trạng chiến tranh kéo dài quá lâu, khiến cho các đường phố tại hầu hết các thị trấn càng ngày càng trở nên chật hẹp, trong khi dân cư mỗi ngày một thêm đông đúc, đã phải nếp mình sống chui, sống nhủi trong những căn nhà ổ chuột, thiếu vệ sinh cùng những tiện nghi tối thiểu. Thứ hình dung ra trước mắt một con đường Lê Văn Duyệt Phạm Hồng Thái cũ đã « phát triển » theo lẽ lối hiện tại, một ngày kia sẽ nối dài tới tận Quang Trung, Bùi Mộc, Hóc Môn, với những dãy nhà không hàng, không lối, không thư tự, nằm sao sát hai bên đường, ta sẽ phải buồn lòng nhận thấy nó không thể là đầu hiệu của sự phát triển thực sự theo nghĩa tiến bộ, mà chỉ tạo nên những khó khăn, trở ngại cho công cuộc diệt khổ và kỹ nghệ hóa thành phố sau này mà thôi.

Từ Thủ đô Saigon nhìn qua các thị trấn trên toàn quốc, chúng ta sẽ đề dàng chận ra những nhược điểm chung hiện nay. Đó là tình trạng thiếu hợp lý, thiếu khoa học trong hệ thống giao thông và nhất là trong việc phân phối các khu vực cư trú, thương mại, công ốc, kỹ nghệ tại các thành phố.

Nhìn về nông thôn, ta thấy tình trạng còn tệ hại hơn nữa. Phần đông, nếu không muốn nói là hầu hết, các thôn ấp đều được tổ chức, sắp xếp theo hình thái tự nhiên dựa theo thói quen, tập tục đã có từ lâu đời. Do đó, gần như tất cả các vùng nông thôn đều thiếu những điều kiện cần thiết ngõ hầu có thể thích ứng với nhu cầu canh tân và hiện đại hóa đời sống, một khi vấn đề được đặt ra. Từ tình trạng giao thông không thuận tiện, tới sự phối trí các khu gia cư và canh tác thiếu hợp lý, đã gây nên rất nhiều khó khăn, trở ngại cho những nỗ lực nhằm nâng cao mức sinh hoạt của đồng bào tại các vùng nông thôn.

Đành rằng đây là tình trạng chung của một quốc gia khiếm khai lại phải đương đầu với một cuộc chiến tranh dai dẳng từ ngày một phân ba thế kỷ như quốc gia chúng ta. Tuy nhiên, không phải vì thế mà chúng ta chịu bó tay để cho tình trạng xô bồ, thiếu tổ chức, thiếu kế oa học kéo dài vô tận tại mà trên đất nước. Trong thực tế, không ai có thể phủ nhận được những cố gắng không ngơi nghỉ của chính quyền trong việc canh tân và hiện đại hóa thủ đô Saigon và các đô thị tiền toàn miền Nam trong những năm gần đây. Từ nỗ lực cải biến phi trường Tân Sơn Nhất thành một phi trường rộng lớn có qui mô của một phi trường quốc tế hiện nay, tới những dự án nhằm tái thiết chợ Bến Thành, canh tân và di chuyển các bến tàu bến xe, các trường Đại học ra ngoại ô thành phố, người ta không thể không nhận thấy thiện chí của giới cầm quyền trong cố gắng đẩy mạnh những chương trình phát triển chung của quốc gia.

Dù sao đây cũng chỉ là những cố gắng có tính cách tiêu cực, nhằm thích nghi với một tình trạng cố sẵn mà thôi. Nó không thể và không có khả năng thay đổi toàn thể bộ mặt một thành phố cho phù hợp với những nhu cầu phát triển trong tương lai. Lúc nay và trong một tương lai năm, mười năm gần đây thì chưa, nhưng rất có thể trong năm, ba học năm sắp tới, chúng ta sẽ phải nghĩ tới vấn đề triệt hạ cả một thành phố, một thị trấn để kiến trúc, sắp xếp lại trên một qui thước rộng lớn, mới mẻ, tiến bộ và khoa học theo đà tiến chung của thế giới bên ngoài. Nếu nhìn vấn đề dưới khía cạnh vừa trình bày trên đây, người ta sẽ dễ dàng nhận ra được những lợi ích mà cuộc chiến tranh này có thể mang lại, dù là những lợi ích không ai mong muốn, không ai đợi chờ. (còn nữa)

ĐỌC BÁO

Vũ Ngọc Đĩnh

Sau 60 ngày im lặng chờ người tù binh chót về nước

CÁC TÙ BINH HOA KỲ KỂ LẠI CHUỖI NGÀY NƠI NGỤC TÙ CS

LOUISE COOKE

(TIẾP THEO VÀ HẾT)

Cheeley nói : «Một cách hành hạ chúng tôi là bọ lấy giấy t di bai tay cùng tôi ra rồi quan sau lưng bó thật chặt lắm sao để cho máu không thể nào lưu thông được, hai cánh tay tê nưng và lên nhức nhối vô cùng. Người tù cuối cùng không thể chịu được phải xin cởi trói để khai.» Nhưng đến khi khai thì lại giảm điểm có nói sự thật càng ít càng tốt.

Đại úy Cheeley kể : Lúc khai, chúng tôi tìm đủ mọi cách để chỉ nói ra kết vực sự sai, chỉ cho họ biết tôi thiếu sự thật mà thôi, chúng tôi cố làm sao viết thật ít, lúc viết thì lại cố hết sức viết bằng thứ tiếng Mỹ «thật gượng, thật tồi tệ» người Mỹ có đọc những chữ viết ấy là hiểu được chúng tôi viết làm... Mỗi lần bị hành hạ như vậy, rồi phải chịu khuất nhục, chịu thua mà khai, tôi lại lấy làm sầu hổ lắm ; nhưng thà khai lão lếu như vậy còn hơn là chịu chết hằng được ích gì.

Đại úy Hit-quist James A. Mul iean Jr. Bị bắt ngày 20 tháng Bai 1966, tuyên bố trong một cuộc họp báo tại Portsmouth, Virginia, rằng 95 phần 100 các tù binh đã bị tra tấn, đánh đập, và 80 phần 100 đã phải chịu khai.

Đại tá nói : «Tôi bị đánh đập, tra tấn đủ thứ, đánh chịu khuất phục ; tôi nghĩ rằng ai bị hành hạ tra tấn như vậy cũng đều phải chịu thua cả. Chúng tôi bị tra tấn đến ngất đi, rồi tỉnh dậy, rồi lại bị tra tấn đến chết ngất lần nữa, cứ thế tiếp tục.

Đại tá Mulligan tả chuỗi ngày đại đến 42 tháng trời ông bị giam cầm riêng biệt với mọi người như sau : «Tôi bị giam cầm chẳng khác nào như một con vật bị nhốt trong chuồng. Các vị ít ra cũng có một lần đi thăm Sở Thú. Trong Sở Thú các vị có thể đứng bên ngoài mà nhìn qua song sắt xem các con vật được. Còn tôi, tôi bị giam trong một ô lim chật hẹp không có rửa gì cả, vì thế trong ngoài chẳng thấy được nhau.

Mulligan nói rằng : các tù binh đều tìm cách để thông tin, hiểu đời sống của nhau.

Thiếu tá Không quân John A. Dramesi, bị bắt trong tháng 4-1967 tuyên bố trong một cuộc họp báo ở căn cứ không quân Andrews tại Hoa thịnh Đốn cho hay : ông vượt ngục 2 lần, và 2 lần bị bắt lại ; một người bạn đồng tù với ông cùng với ông vượt ngục là Thiếu tá Edwin L. Atterberry. Thiếu tá này đã bị đánh chết sau khi bắt lại hồi đầu năm 69.

Tù binh Mỹ bị giam cầm lâu nhất là Thiếu tá Luc quin Floyd J. Thompson thì cho hay : ông đã 5 lần vượt ngục sau khi ông bị bắt ở Nam VN ngày 26-3-66. Ông nói mỗi lần bị bắt lại CS xét nhau lại đánh bông cho đến khi nào ông chết ngất thì bỏ mặc ông nằm trong bàn cho tỉnh lại, rồi CS bắt ông phải chịu cuộc tra khảo suốt đêm. Ông bảo : «Thương Đế quả hương và người đàn bà tốt» là lẽ sống của ông, nhờ đấy mà ông có thể tiếp tục kéo dài cuộc sống để dợi chờ.

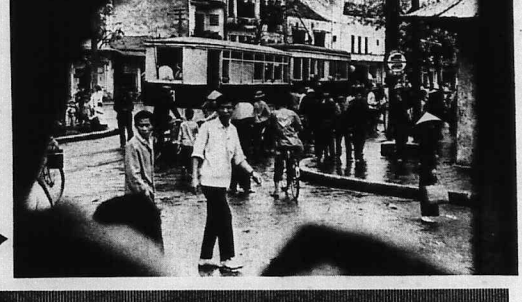
Tù binh khác, là Trung tá KQ Leo Thorsness bị bắt cầm tù gần 6 năm, tuyên bố trong một cuộc họp báo tại Căn cứ KQ Scott nói rằng : Hồi ấy, ông thấy chán nản quá, và ông nghĩ đến tự tử. Ông bảo : «Chắc các tù binh khác cũng đều có thể đã nghĩ đến tự tử.»

Trung Tá Thorsness nói rằng : cho đến mùa thu năm 1969, các tù binh đều bị giam trong các xà lim cá nhân. Cuối năm 1969, tù binh được giam sao các xà lim rộng hơn, có khi đến 40 người vào trong một buồng. Ông cho hay : hồi tranh cử Tổng Thống, những lời lẽ của TNS Mc Govern được Hanoi phổ biến luôn luôn qua các ống loa dương thành trong nhà tù, đã làm cho các tù binh phản nộ, thấy tủi nhục. Thorsness nói rằng : ông đã rất cảm phản khi nghe TNS Mc Govern tuyên bố là nếu đắc cử, ông ta sẽ tới Hanoi, và nếu cần thì sẽ quỳ gối để cầu xin nhà cầm quyền phóng thích cho các tù binh Mỹ. Thorsness giận gửi : «Tôi cho là không thể có một vị Tổng Thống Mỹ nào, hay một công dân nào của Mỹ, lại có thể làm được cái việc quỳ gối van lạy những cou người như bọn Hanoi.

Những cực hình đã bắn là những gì quen thuộc ở mỗi bên ngục tù đánh cho quân thù nhưng trong các ngục tù CS thì các cực hình lại không chỉ là cực hình đánh cho thể xác người tù thì nghịch nữa mà nó còn đạt đến mức độ tinh vi cuối cùng của sự triệt hạ nhân phẩm hủy diệt cái phẩm riêng biết chỉ có «người» mới có, là phẩm linh hồn của con người. Ngục tù CS nhất định tìm đủ mọi cách để làm cho con người không được con là con người nữa, hướng bắt con người phải xuống dưới hàng súc vật, xuống bật thấp thật cách biệt với hàng súc vật. Ngục tù CS gọi đây là giáo dục là rửa óc, là cải tạo tư tưởng lầm lạc cái cho những con người tội lỗi được giác ngộ với tư tưởng và thiên đường xã hội chủ nghĩa.

Nếu những sự tra tấn cực hình trong các ngục tù CS chỉ để khai thác để trả thù những người bị xem là kẻ thù, thì các hành vi ấy là những hành vi thường tình của những con người hung bạo, nhưng cái cho con tâm hồn và vẫn còn có một linh hồn. Nhưng với những con người CS Hà nội họ vẫn tính toán, hành động thật có phương pháp, hung tàn bạo ngược được thi thố trong sự tính tẻo có tính toán dàn xếp, thì sự hung tàn bạo ngược ấy không thể nào được xếp vào loại hung của hung tàn phi nhân tính, mà nó là «hung tàn đức kết từ những ác quỉ dưới nhà thấy các tầng địa ngục, I hình thức hung tàn không thể có được ở con người, dù là con người «phi nhân tính.»

Các tù binh Mỹ đã bị người Hanoi đưa xuống hàng xúc vật ba đẳng không coi là con người nữa. Những người họ trở về cũng là ngày Huệ thì thay thật bại bởi : những tù binh ấy vẫn mãi là con người.



LƯU Ý BẠN ĐỌC

Sông Thần cho đăng tải lại một số hình ảnh Hà-Nội để bạn đọc lựa chọn lấy 1 hình hầu chúng tôi gửi tặng cho được như ý. Vì số thư gửi về xin tặng hình đã gần đủ số dự trù 2000 tấm chúng tôi chỉ nhận thư xin hình đến hết ngày 8-4-73 là hạn chót.

NHỮNG NGƯỜI MỸ ĐẾN HANOI

Và điều ngạc nhiên ghê hơn nữa là người Mỹ đã đến Hanoi, không phải với áo tù đi trong hai hàng lưỡi lê mà đến với xe hơi sang trọng, quân phục với những hàng huy chương chiến thắng. Người dân Hà Nội nhìn «kẻ thù cũ» mà tự hỏi : «Các cán bộ cao cấp của mình đã đi xe Mỹ, cầm súng Mỹ, bắt thuốc lá Mỹ, đi giày Mỹ thì đã Mỹ hóa đến bao nhiêu phần trăm rồi...?»

(Hình 12)

NHỮNG NGƯỜI NGƠ NGÁC CỦA HANOI

Như một giấc mơ, những người Hanoi ăn quần bạc mầu ngà ngà ngạc nhiên khi thấy những chiếc xe hơi do HK hay Nhật chế tạo, bóng loáng chạy trên đường phố Hanoi mà so sánh với những phương tiện di chuyển nghèo nàn của mình.

(Hình 11)

HỒI KÝ VĂN GINH

40 NĂM QUA

(Tiếp theo)

MỘT THÁNG TRONG TRẠI GIAM THÁI NGUYÊN

Khi anh tới lại Khu Ba, xin anh vui lòng xuống Ấp Chí Thiện, phủ Thái Ninh, báo cho gia đình tôi tiết là tôi đã lên tôi Thái Nguyên và đi đường được bình yên vô sự. Cảm ơn.

Đồng Chí Công An Hảo, chớp hiệp mắt nhìn tôi, với con mắt hiền dịu :

«Tôi hứa sẽ làm những việc ông yêu cầu tôi và chúc ông gặp nhiều sự may mắn, cho đến khi đất nước thanh bình trở lại, không còn những cuộc tranh chấp giữa các đảng phái như bây giờ.»

Nhờ có sự giới thiệu của đồng chí Công An Hảo, ông Trưởng Ty Công An người tỉnh Hưng Yên đối xử với tôi rất tốt. Khi trình giấy tờ ông Trưởng Ty Công An Thái Nguyên mới tôi vào bàn giấy riêng của ông, nói với tôi rất sự khiêm tốn và hòa dịu :

«Tại rất tiếc ông là một nhân viên cao cấp bộ Ngoại Giao mà bị Ủy Ban Hành Chính tỉnh Thái Bình gửi cho tôi phân đồng và đề nghị đưa đi an trí ở Việt Bắc. Công việc khiếu kháng, không nghĩ nhất đo gia đình ông lắm. Trong khi chờ đợi, ông ở tạm Trại Giam Thái Nguyên, tôi sẽ liệt vào hạng tù quan trọng nhưng được biệt đãi, ở riêng một phòng với một tù cán viên Quốc Dân Đảng và Đại Việt. Tuy nhiên ông không nên tiết lộ cho ai biết ông là người đồng hương của tôi để tránh những sự gạnh tị phiền phức của những chính trị phạm khác.»

Tôi gật đầu cảm ơn ông Trưởng Ty. Một người lính vệ quốc quân canh gác tại Trại Giam Thái Nguyên đưa tôi vào căn phòng đặc biệt trong đó có sẵn đồng chí Việt Quốc và Đại Việt, chia nhau ca làm ba toán, đang hăm hở đấu tranh trong bàn cờ tướng. Thấy tôi đến, anh ở ngồng tay, mắt nhìn tôi sách vở ngạc nhiên vừa chăm chú. Một anh reo lên : «Thân ái chào đồng chí ! Anh ở địa phương nào, lại lông tôi đây. Anh cho chúng tôi biết tên tuổi, cấp bậc, đảng phái để để sự vững hồ.»

Tôi cũ thực khai với anh em :

«Tôi là Phạm Văn Bình, Việt Nam Quốc Dân Đảng, bị phái Nguyễn Tường Tam, bị Ủy Ban Hành Chính tỉnh Thái Bình phép vào tội phản động. Cách đây 4 tháng, tôi còn giữ việc bộ Ngoại Giao làm Chánh Văn Phòng cho anh Bộ Trưởng Nguyễn Tường Tam. Sau đó tôi đi với anh Tam Thủy sang Tàu, lúc trở về Việt Nam, bị Ủy Ban Thái Bình giữ lại khi tôi về thăm gia đình. Họ đưa tôi đi quanh có tỉnh miền Trung Châu mất hơn một tháng, bây giờ mới lên tới đây.»

Sau anh em Việt Quốc và Đại Việt nghe xong, cười ha ha !

«Thì ra đồng chí Bình là một quý khách thuộc vào thành phần cao cấp, lại có chức vụ bàn bộ trong Chính Phủ ! Chúng tôi rất hân hạnh được gặp đồng chí tại nhà tù Thái Nguyên ! Anh em chúng tôi cũng được danh dự liệt kê vào hạng tù phản động như đồng chí.

(còn nữa)

TIN VẮN

Mỹ hài lòng việc TC bổ nhiệm Đ.S Huang Chen

CALIFORNIA (Reuter) Bạch Cung đã bày tỏ sự hài lòng về việc B.Kinh bổ nhiệm đại sứ Huang Chen làm «trưởng phòng liên lạc» chính thức của TC thiết lập tại Washington, và ông Hsi Shu, Giám đốc ngân lá bộ ngoại giao TC làm phó trưởng phòng.

4.000 dân tỵ nạn VN tại Thái muốn trở về VNCH

BANGKOK (AFP) Khoảng 4000 dân tỵ nạn Việt Nam tại Thái Lan đã tỏ ý muốn được hồi hương về miền Nam Việt Nam. Tướng Chakrabhan thứ trưởng ngoại giao Thái Lan đã cho biết như trên.

Ông Chaonhavan cho biết thêm chính phủ Thái đã yêu cầu tòa đại sứ VNCH bại Bangkok làm trách việc hồi hương các hiều bào VN.

Nato và phe CS thảo luận giảm quân

VIENNA (Reuter) Các nhóm ngoại giao của khối CS và khối NATO đã thảo luận trong một buổi họp mà các viên chức đã cho rằng đó là «một nỗ lực tìm tòi nhằm giải quyết các vấn đề đã tồn tại hồn các cuộc thảo luận về việc giảm quân» tại Vienna.

Phiên họp này là phiên họp thứ 7 kể từ 3 tuần qua với một số [illegible] mới nhằm đi đến thỏa ước về quy chế của Hungary. Các viên chức khối Tây phương đã từ chối cho biết thêm chi tiết mà chỉ nói lacuộc đối thoại được diễn ra rất nghiêm chỉnh.

Các bộ trưởng Âu Châu bàn việc ngăn chặn ô nhiễm

VIENNA (Reuter) Các bộ trưởng Âu châu đã đồng ý về việc cần đến các sự kiểm soát về mặt pháp lý nhằm ngăn chặn sự ô nhiễm tại Tây Âu.

Vào lúc kết thúc hội nghị kéo dài ba ngày của bộ đồng các bộ trưởng đặc trách về môi sinh của các nước Âu châu các bộ trưởng đã đồng ý nhằm ngăn trong một bản quyết nghị là vấn đề ưu tiên số 1 là việc ngăn ra một chiến lược toàn bộ nhằm bảo vệ ngoại cảnh thiên nhiên trong vùng và trên cấp bậc quốc gia.

Các bà nội trợ Mỹ tiếp tục tẩy chay ăn thịt

WASHINGTON (Reuter) — Các bà nội trợ Mỹ đã tổ chức một cuộc biểu tình gần Tòa Bạch Ốc để phản đồng phong trào tẩy chay thịt trong suốt một tuần lễ, mặc dù mới đây TT Nixon đã quyết định cấm tăng thêm giá thịt bằng việc ấn định một giá không thể vượt qua.

Tổng Thống Nixon không có mặt tại Washington, các tổ vì bay đã đáp phi cơ tới Bờ Đông miền Tây ở San Clemente (California) để tới qua để chuẩn bị cho [illegible] TT VNCH Nguyễn Văn Thiệu.

Ban tổ chức cho biết là [illegible] tẩy chay việc mua thịt [illegible] sẽ tiếp tục để buộc các nhà bán [illegible] và các thị bán lẻ phải [illegible]

NHỮNG CHUYỆN CẢM ĐỘNG QUANH VIỆC ĐÓN TIẾP TÙ BINH MỸ

TÙ BINH ĐƯỢC TẶNG QUÀ

nhiều đến nỗi phải nhờ người mang giùm

SAIGON 1-4 Việt cộng hôm chiều nhật [illegible] phóng thích tù binh Mỹ cuối cùng, đại úy Robert J. White, sau trên 3 năm giam giữ trong vùng lau sậy đồng lầy ở lưu vực Cửu Long. Đại úy White năm nay 32 tuổi. Ông đã được [illegible] ít phi cơ trực thăng của ban liên hợp quân [illegible] nhật lên ở xã Xóm Tiếu (?) ở vùng duyên hải cách Saigon 102cs và đưa về căn cứ không quân Tân sơn Nhứt để rồi ngay sau đó, một phi cơ Hồng thập Tự loại AC-9 Nightingale đưa ông qua căn cứ không quân Clark ở Phi luật Tân.

Vùng VC kiểm soát đón đại úy White là cả trực thăng của VNCH mang những [illegible] đã cam biểu hiệu cho máu cờ của ban liên hợp quân sự.

Tại Xóm Tiếu (?), phi cơ của ban liên hợp quân [illegible] đã phải chờ đến 3 tiếng đồng hồ mới được thấy đại úy White xuất hiện, để là chưa [illegible] giờ chậm trễ vì 1 số tục giấy tờ của đại úy White. Đại úy White đã không chịu ký vào [illegible] tờ của VC. Đại úy White nem nớp lo sợ [illegible] chỉ đến khi đại diện cao cấp nhất của Mỹ [illegible] trung tá Robson cầm tay Đ/ư White và nói «Thôi chúng mình lên phi cơ đi. Đ/ư White mới cảm thấy rằng mình đã được trả tự do.

Việc Đại úy White được trả tự do đã làm nhiều người ngạc nhiên vì tên ông ta không có trong danh sách tù binh Mỹ được phóng thích mà cộng sản đã trao cho Hoa Kỳ. Đ/ư White đã được thả ở Vĩnh Bình là nơi mà ngày 15/11/69 phi cơ ông đã bị bắn hạ.

Khi được thả, Đ/ư White mặc áo quần bà ba đen, nhân điểm Trị Thiên nhưng khi lên phi cơ ông đã được thay quần áo màu xanh nhạt của binh viên không quân Mỹ.

Khi được thả, Đại úy White quá yếu đã phải chống gậy trên đường đến phi cơ. Ông đã tươi cười chào tạy thiếu tướng Murray, vị sĩ quan cao cấp nhất của Mỹ & VN hiện giữ chức tùy viên quốc phòng Mỹ ở Saigon khi vị tướng Mỹ này ra phi trường Tân sơn Nhất chào đón và tiễn Đại úy White qua Phi luật Tân.

Các quan sát viên của ký ban quốc tế cũng đã chứng kiến việc trao trả này.

Đại úy White sau đó đã về tới căn cứ không quân Clark hồm 1.4. sau chuyến bay kéo dài 2 tiếng rưỡi đồng hồ từ Saigon.

Khi bước lên máy phóng thanh để nói vài lời với đám đông đang vui mừng chào đón ông về, Đại úy White đã cảm động không thốt nên lời : Tôi chỉ có thể nói là tôi rất sung sướng được trở lại làm một công dân tự do và tôi thành thật cảm ơn cuộc đón tiếp nồng nhiệt và thân thiện của quý vị.

Được Tướng William Moore Jr. Tư lệnh Không đoàn 13 thính thoảng đó tay ông. Đại úy White đã đi bộ đến chức xe buýt của bệnh viện đục dọc theo tấm thảm đỏ đã được trên năm trăm tù binh trước đây bước lên.

Đại úy White được thả đúng vào lúc chiếc phi cơ bệnh viện C-141 trong hai tháng qua đã được đặc biệt sử dụng đưa tù binh về Hoa kỳ cất cánh từ căn cứ Clark về căn cứ Travis ở California Cho nên Đại úy White sẽ được đưa về sau khi đã qua các cuộc khám sức khỏe và các thủ tục khác có lẽ mất 3 ngày.

Cùng lúc 68 tù binh HK được CSBV phóng thích là a cuối cùng đã được đưa về HK hồm 1-4, chỉ m đặt chương trình không vận vì đại đa 58 7 cựu tù nhân HK từ ngục tù CS về với tự do.

Các cựu tù nhân đã tỏ ra rất cảm động trước mối cảm tình và lòng lo lắng của đồng bào HK và của ông Clark :

Trung tá không quân William Brecknor, sĩ quan tù binh cao cấp trong chuyến bay thứ đanói «Chúng tôi biết quý vị luôn luôn lo lắng cho chúng tôi chúng tôi muốn quý vị biết rằng đây là một việc biểu lộ tình thương yêu lânnhau.»

Trung tá Không quân William Conlee sĩ quan cao cấp trong chuyến thứ nhì đã nói với đám đông cảm ơn ông Clark :

«Quý vị có biết chăng, mỗi ngày ở Hanoi chúng tôi đều mong chờ các dấu hiệu đưa chúng tôi đến chỗ được phóng thích. Tuy hôm qua là ngày vui mừng đối với chúng tôi ngày hôm nay thật tốt đẹp», Trung Tá Jane A'nell và Trung tá Louis H. Bernascosi trong các chuyến bay cuối cùng, đều cảm ơn các người đã đi đón tiếp tù binh. Trung tá O'neil tiếp : «Cuộc đón tiếp dành cho các vị anh hùng này đã làm cho chúng tôi cảm thấy nhỏ bé vì chúng tôi vẫn nhớ rằng chúng tôi là những kẻ may mắn. Các anh hùng thật sự đã không có mặt với chúng ta hôm nay. Hãy cầu nguyện cho họ.

4 chuyến bay sẽ đưa 68 cựu tù binh về các tiểu bang Maryland, Texas, California và Illinois.

Nhiều tù binh mang theo các là ốc HK hoặc cờ tiểubang của mình. Nhiều tù binh được đồng bào đi đón tặng nhiều quà đến nỗi họ không mang nổi phải nhờ các vị quan binh xách giùm.

SONG bỗng chênh Sơn

Đường quê muôn dặm mây vờ núi
Đất khách nắm cạnh, sông Bồ Ghền.
PHAN THANH GIÀN

SẮP HOÀN TẤT 5 NGƯ CẢNG

GIÚP NGÀNH KHAI THÁC HẢI SẢN TIỀN TRIỂN MẠNH

SONG THÔNG

Chủ Biên CHU TỪ và Nhóm Nhân Chủ

Thứ Tư 04-4-1973 âm lịch 09-3 Quí Sửu

Năm thứ 2 ▫ số 515 ▫ tiền bạc ngân phiếu xin đề bà Nguyễn thị Thái ▫ quản lý : Vũ thị kim Thoa

LẠI NÓI ĐẾN QUỐC «NẠN PHI SÌ KE»

Hôm qua chúng tôi đã lạm bàn... Mao tôn Cương về quốc nạn tham nhũng (bởi có câu chúng ta không mất nước vì CS, mà sẽ mất nước vì tham nhũng) và hôm nay chúng tôi xin tiếp hơi với các bạn đồng nghiệp để kêu là về «quốc nạn sì ke» mặc dầu riêng cái bạn đồng nghiệp đề kêu là về «quốc nạn sì ke» mặc dầu riêng cái chưa hề đã một lần hân hạnh biết đến một...trong 1001 cái gọi là «Đảng» ấy là vì, là mua hay là mọi gì đó cả.

Tôi chỉ đọc báo, và nghe nói thôi, về cái quốc nạn sì ke trầm trọng chính nó đã tạo ra tệ trạng thanh niên lêu lổng, đi lần đến tệ trạng cướp giựt, hiếp dâm và theo lối thế hệ đồng vô... mà điều này đã hơn một lần isi cái lại ấy. Vậy cho dưới thời Pháp thuộc dân Tây đã để cho dân ta ăn hút tự do rồi...Tiền ông Tiên bà sanh con để chầu, cha truyền con nối ...nhau mà ghiền đó nhưng xã hội vẫn êm ru bà rù, có cướp Honda giựt Seiko gì đâu ?

Nhưng theo các bạn giả kinh nghiệm, hoặc cả đi điều tra tận ở cho biết thì ở phiên ngày nay ...được biến chế thành sì ke, mà tốt và thêm vào đó có ti sửa của...ma và đài nên ghê gớm lắm, các cả cậu nghỉ nay chơi tệp thế, có lập «Đảng» tức ăn hút có tổ chức nhân đó, cho nên ngày khi hãi bắt đầu ghiền...cùng có tổ chức hẳn hỏi.

Đảng có là cả đám con nít học trò bảy giờ cũng bị tổ chức «phi», không «phi» thì bị đánh đập như tra tấn, cho hỏi xin ở phiện được coi là vàng đen, rủi mất một cục nhựa người ta cho đám đắt đến mà kiếm cả tháng, vậy của đâu ma đem cho «phi» không? Nhưng đây là cả đám con nít, tuổi quăng bả theo lối các nhà buôn quang cáo mến hàng, để một khi khách hàng «chịu chơi» rồi thì xuất tiền rồi, kể cả tiền của cha mẹ và của thiên hạ nữa mà chơi!

Cái nạn thiếu nhi phạm pháp, thanh niên bất phục tùng, tệ trạng xã hội bất đầu từ đó và đang lan tràn cùng khắp thế giới... tự do, mặc dầu các nhà tâm lý học đã gia tâm nghiên cứu và đang cố chữa cái cối với nhau.

Các nhà Bác học Hoa kỳ như Lawrence Kolb thì quả quyết rằng: chính những tên đang «cao bồi», trốn cướp sống bên lề xã hội mới rất đề trở thành dân ghiền ma túy, ngược lại là chẳng phải người lương thiện phi sì ke rồi mới trở thành đám bất lương nầy.

VỚI KẾ HOẠCH 35 NGÀN TẤN

Nhưng nói về quốc nạn sì ke thì các nhà Bác học có nhiều lý luận, thậm chí như ở Anh quốc có ông cần đề nghị, nhà nước nên cho hút tự do, đồng thời giáo thị trường ma túy được đến giá cả, để là biện pháp bào đảm...an ninh, vì dân ghiền ma túy đến «đã điều» một cách để đàng thì sẽ hết lâm dở - rồi liệt tự chân cực quỷ hết nổi thì còn mần ăn...trộm ăc cướp gì được nữa.

Song le Thì Chánh phủ Anh nghe theo và cho áp dụng phương pháp bán ma túy theo giá chính thức và cũng cho «hít» chánh thức thì liệt quả không đề bần số phi sì ke đông thêm và nạn cướp giựt, «bả hội đồng» cen không nói.

Tuy nhiên, cái điều tức cười là trong lúc thế giới tự do cứ lo chống lo đó thì chẳng ma nào đã nghĩ rằng ma túy được sản xuất, được cung cấp từ Trung cục địa và từ năm 1958 theo cái đà Hoa kỳ sẩn xuất xe hơi và Nhật bản sản xuất xe gắn máy thì Trung cộng đưa vào thế giới hàng năm 35 ngàn tấn á phiện nguyên chất hoặc đã chế biến thành mh phin, bạch phiến hay ma túy.

Chính Thủ tướng Chu En Lai và cả bà Giang Thanh đã thủ nhận điều nầy, hy không chối là tại Trung cộng từ lâu có kế hoạch và tổ chức sản xuất á phiện nhằm đầu độc con người thuộc miền thế giới tự do, với cái đà... đều đều mỗi năm 35 ngàn tấn đó.

Năm 1958, trong một phiên họp đặc biệt tại Vô Hán đề bàn về việc trồng cây thầu và bán thuốc phiện. Chu En Lai đã cố nói rõ: «T.U đảng đã quyết định phát động phong trào trồng cây á phiện mà như các đồng chí đều biết, chiến tranh ngày càng lan rộng. Đế quốc Mỹ quyết tiêu diệt lực lượng kách mạng thế chống ta phải quốc gia tăng áp hệ nước CS, anh em, chúng ta phải xuất cảng thật nhiều cần sa, mô phin, ma túy để làm suy yếu sức chiến đấu của đối phương, khiến họ chưa đánh đã bại trận».

Từ đó, Trung ương đảng đã nghiên cứu và mở rộng nông trại quân đội mà đặc biệt ở vùng Tân cương và Sơ cả mới «Bình trại quân đội» đã tăng lại mà hai phe đã rút quân «đầu lưng» ra về, không kể thăng người bại thì khốn nạn thay... quốc nạn ma túy lại ngày càng trầm trọng đề sự ở Nam VN.

Tại sao vậy ? Phải chăng quả có đúng như quỉ vị trong phong trào Liên bang Đông Nam Á «lánh điạm» về VN. là nước cứu chuộc thế giới (Nation redemtrice du monde) tức là nước chịu chết thay cho nhân loại, vì đã là chống minh của một dân tộc có THIÊN MỆNH đó ai bài ?

Thế thiệt, nếu dân tộc VN, mà phải lánh cái THIÊN MỆNH nầy thì buồn thay trong lúc bốn phương khăn gói cuốn cổ thì dân chúng ta ở Nam VN chưa «tẩy quyển» xong vội Hội nghị «tay đôi» Saint Cloud đang bắt chước trở thành Hội nghị Paris giòn không quyết điếc !

Đáng buồn hơn nữa là ta cố ông bạn đồng minh USIS.trước khi ám cảm sang...Vong các vấn cón cố gieo cho chúng ta cái ấn tượng «RESTORING PEACE IN VIỆT NAM» kêu là lập lại hòa bình tại VN trong lúc hòa bình đầu chưa thấy thì bà con ta lại thấy (theo bảo ĐL 1-4-73) cho hay: Lưỡng Trương văn Minh và các DB và NS. đảng phái đang xúc tiến thành lập một lực lượng để bảo vệ cái hòa bình đó và gọi là «PROTECTING PEACE IN VN.» chăng ?

Ông bà chúng ta có câu: «Đường đời mất trâu rồi lâm chuồng» mà có lẽ quí vị nay nói thấy xa nên đã lo bảo vệ hòa bình và riêng tôi, nhỉ hết iếc. vì Đ.T Minh đã từng là «Anh hùng tạo thời thế» mà nếu phải chi liên sau cuộc Cách mạng 1-11-63 Đại tướng biết lo bảo vệ sự thành công ấy thì bây giờ...khoẻ biết bao nhiêu.

NGOA LONG

PROTECTING PEACE IN VIỆT NAM (?)

Thật là vĩ đại, trong lúc Hoa kỳ nỗ lực đưa loài người lên Cung trăng thì Trung cộng cũng có một nỗ lực tương tự nhưng... đề đưa nhân dân thế giới tự do vào quỉ đạo «Mê hồn trận».

Tuy nhiên, chẳng đợi đến nay Trung ương và Đài bắc tiết lộ mà thiên hạ mới giựt mình, vì ngay từ năm 1970 khi quân đội Mỹ ở Đông dương được bào động và Chánh phủ VNCH công hô lịnh bãi thu ma túy với hình ảnh con ma bay phới phới trên mảnh bạc Thí vào kêu rên: «Tôi chết vì ma túy» thì khi bấy giờ dư luận cũng đoán biết bọn chủ mua đầu độc Fy là ai rồi, duy có điều không đề là TC. có cả bề bạch...35 ngàn tấn đó mà thôi.

Nhưng bây giờ đây, khi TC đã «đội gió» bắt tay với Tư bản bằng chánh sách mới là «NỰ CƯỜI» ngoại giao, vì chiến tranh DD. đã tàn lụi mà hai phe đã rút quân «đầu lưng» ra về, không kể thăng người bại thì khốn nạn thay... quốc nạn ma túy lại ngày càng trầm trọng đề sự ở Nam VN.

Tại sao vậy ? Phải chăng quả có đúng như quỉ vị trong phong trào Liên bang Đông Nam Á «lánh điạm» về VN. là nước cứu chuộc thế giới (Nation redemtrice du monde) tức là nước chịu chết thay cho nhân loại, vì đã là chống minh của một dân tộc có THIÊN MỆNH đó ai bài ?

Thế thiệt, nếu dân tộc VN, mà phải lánh cái THIÊN MỆNH nầy thì buồn thay trong lúc bốn phương khăn gói cuốn cổ thì dân chúng ta ở Nam VN chưa «tẩy quyển» xong vội Hội nghị «tay đôi» Saint Cloud đang bắt chước trở thành Hội nghị Paris giòn không quyết điếc !

Đáng buồn hơn nữa là ta cố ông bạn đồng minh USIS.trước khi ám cảm sang...Vong các vấn cón cố gieo cho chúng ta cái ấn tượng «RESTORING PEACE IN VIỆT NAM» kêu là lập lại hòa bình tại VN trong lúc hòa bình đầu chưa thấy thì bà con ta lại thấy (theo bảo ĐL 1-4-73) cho hay: Lưỡng Trương văn Minh và các DB và NS. đảng phái đang xúc tiến thành lập một lực lượng để bảo vệ cái hòa bình đó và gọi là «PROTECTING PEACE IN VN.» chăng ?

Ông bà chúng ta có câu: «Đường đời mất trâu rồi lâm chuồng» mà có lẽ quí vị nay nói thấy xa nên đã lo bảo vệ hòa bình và riêng tôi, nhỉ hết iếc. vì Đ.T Minh đã từng là «Anh hùng tạo thời thế» mà nếu phải chi liên sau cuộc Cách mạng 1-11-63 Đại tướng biết lo bảo vệ sự thành công ấy thì bây giờ...khoẻ biết bao nhiêu.

NGOA LONG

. 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ ▫ 25 GIỜ TRÊN ĐẤT KHÔ

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC

Thứ tư 4-3-1973, Buổi trưa từ 12 giờ đến 14 giờ 30. Buổi tối từ 19 giờ đến 7 giờ sáng thứ năm

BS. Bình Q. An 60 Tr.Q.Diệu SG — H Nhân 502 Phan T Giang SG — Ng sư Đông 455 Ng Tri CL — Đã T Khanh 549 Ba Hạt CL.

LêThanh minhHội NinhBình

SAIGON.— Hội Bác Việt Đông cư Tương tế tỉnh Ninh Bình và tỉnh Thanh minh tại Nghĩa trang Hồi ngọc lăc ở xã Bình Hưng Hòa, Tân Bình, Gia định, Lễ sáng sẽ cử hành từ 9 sáng đến 12g trưa chủ nhật 8-4-73 Kể Xin con Hồi viên tỉnh Ninh Bình nên đến tụ tập trước cho Phủ Nhuận,sẽ có xe đưa tới Nghĩa trang lem lê.

Chủ tặng bầu người làm

SAIGON - Chiều ngày 1/4 cô Phạm thị T. 19, nhà ở hẻm 164 đg Trương minh Giảng đã tặng bốc 16 ăn vàng và chức trách, lề cô làm công ho chủ Bùi thế T. thì thiếu lắc vàng đi vang trước đây ông chủ bỏ ra và bàn đưa nếu ai tìm ra thì chết. Đến nay cô mang bầu được ba tháng liền bảo cho ông T. biết thì ông chủ lại tìm cách đuổi cô đi. Nội vụ cho đang trong vòng điều tra của nhà chức trách.

Tế cao 10 thước hấp hối

SAIGON—Lúc 14g30 chiều 2-4 của Tôn An vừa mở thị người ta thấy 1 người thợ Mỹ tên Vô v. Tường 35t đang quét rác ở ngay trước cửa sân Tòa bằng vỏ ý trợt chân từ trên cao 10th xuống đất nằm bất tỉnh cách sát liền chỗ ngồi nhà v o bịnh viện cứu cấp bằng tình rất thảm trọng e khó sống

Phản chiến, ba bị vỡ

SAIGON.— Được mật tin tại nhà số H L ở đường Ly thái Tổ do bà Lê thị B. 33 tuổi làm chủ, đã tạo nhiều bài ca phản chiến Ngày đêm hát tới tới nơi xét bắt được nhiều tang vật kể trên không có giấy phép kiểm duyệt. Cảnh sát bắt thêm hai người tên Hoàng thanh N. 22 tuổi nhà ở đường Phan thanh Giản và Trần anh T.17 tuổi nhà ở đường Ngô tùng Châu về tội đồng lõa.

Tử thi bên lề đường

GIA ĐỊNH.— Hồi 8g sáng qua toán tuần cảnh Hồc Môn đi ruần trên Quốc lộ 1 thuộc xã Xuân Thới Đông xã Tân thới Trung đã phát giác 1 tử thi sắm cạnh chiếc xe gắn máy số GĐ 20883. Cuộc điều tra sơ khởi ở được biết nạn nhân tên Huỳnh văn Một 20t, ngụ tại số 4316 ấp Thới Tam xã Thới Tam Thôn.Thể đặc trên xác nạn nhân thì có lằn anh Một cởi xe tự tử chết.

Châu vẻ hiệp phố

SAIGON.- Cách đây 1 tuần bà Phạm thị Lan 4t ngụ tại cư xá Tân sơn Nhất, bị quân gian trộm mất chiếc xe Lambretta số GĐ.8709I nên đã tới bót trình nhà chức trách. Tình cờ sáng nay, 2/4, bà Lan bắt gặp thiếu phụ đang cởi chiếc xe của mình, liền chặn lại và kêu lính bắt, được biết tên là Kim thị Ng. 33t nhà ở đường Yên Đỗ.

Lợ xe tế gần chết

GIA ĐỊNH.— Khoảng 11 giờ sáng 2-4, ông Nguyễn văn Trung 44 tuổi, lợ xe đò chạy đường Saigon-Long An đứng đeo sau xe lúc đang di chuyển ngang xã An Lạc, quận Bình Chánh (Gia định) thì bất ngờ có một chiếc quân xa chạy ngang quet trúng ông rơi xuống đường đập đầu vào mặt nhựa, máu tuôn xối xả Chiếc quân xa gây tai nạn bỏ chạy luôn Nạn nhân bị thương trầm trọng ở đầu được chở đến bịnh viện cứu cấp, e khó sống.

Cướp cả xe Goebel

GIA ĐỊNH.— Hồi 8 giờ sáng 2-4 ông Trần văn Đâu 42t (ngụ tại hẻm số 15 ấp 2 xã Hạnh thông Tây quận Gò Vấp Gia định) cởi xe Goebel vừa qua khỏi cầu Bình Lợi thình lình bị hai người đàn ông lạ mặt chở nhau trên xe Honda chạy rẽ sát xô té lăn cù.Rồi 1 tên bất lương nhảy xuống đoạt lấy chiếc xe và cả 2 lần thoát mất đang mải sau đó,ông Đâu được người đi đường phát giác và chở vào bịnh viện cứu cấp.

Buồn dời tự thiêu chết

GIA ĐỊNH.— Khoảng 17 giờ chiều 2-4, một thiếu phụ tên Trần thị H. 21 tuổi đã tự thiêu số 159 đường xã Bình Hòa, Gia Định) thình lình chăm lửa tự thiêu ngay trước nhà. Đến khi được thân nhân và người lối xóm dập tắt ngọn lửa thì nạn nhân đã bị phỏng nặng, được chở ngay vào bịnh viện cứu cấp. Mặc dù bác sĩ tận tâm cứu chữa, nhưng ba ngày đã trôi lình hồn sau đó đó 15 phút vì thương tích quá trầm trọng

Theo dự luận thì bà Hường tự thiêu chết vì buồn gia đình sao đó. Nhà chức trách đang tiếp hành cuộc điều tra.

Học sinh tế sống chết duồi

GIADỊNH.— Hồi 9 giờ tối 31-3 tại rạch Thị Nghè thuộc ấp Nhơn Tri 3 xã Thạnh Mỹ Tây có 1 em bé tên Võ thị Tân Tiến 13 tuổi ngụ tại số 96/5 thuộc xã trên, đi tắm chăng may bị hụt chân trôi dạt. Thiện thì hai người nhảy đuổi cứu nhưng xác Gia Định chớ khám nghiệm.

Bắt cả gặp lựu đạn

GIA ĐỊNH.— Hồi 10 giờ 40 sáng qua, có 1 nó đồng bà, đi bắt cả tại ấp 1 xã Tân Nhựt (Bình Chánh) đã đạp phải 1 quả lựu đạn nổ gây thương tích cho 3 người (1 nặng và 2 nhẹ). Các nạn nhân đang đưa đến bịnh viện Chợ Rẫy cứu cấp.

N.B Kỳ giả bầu lại

SAIGON.— Trong phiên họp thường lệ ngày 2-4 Ban Chấp Hành Nghiệp đoàn và Ban Quản Trị Hiệp Tác Xã Cước Ốc đã quyết định tổ chức Đại hội viên bầu lũng ngày thứ Bảy 14-4-73 tại trụ sở Nghiệp đoàn số 15 Lê Lợi Saigon để bầu lại Ban Chấp Hành Nghiệp đoàn niên khóa 1973-1974.

Một thông cáo của Nghiệp đoàn nhắc nhở chi những đoàn viên có thể nơn khóa 1972 hoặc 1973 mới được tham dự đại hội.

Thay đổi hạn khai báo tại miền Trung về

KHAI SANH KHAI TỬ

☐ Khai trễ có thể bị phạt tiền và tù

NHA TRANG 3-4 — Tòa Sơ Thẩm Khánh Hòa mới đây đã lưu ý đồng bào địa phương về việc thủ tục khai sinh và khai tử. Theo dõi để thích ứng với Bộ Dân Luật vừa được ban hành, thời hạn khai sinh được ấn định từ lại 3 tháng kể từ ngày sinh mà thay vì 30 ngày như trước đây ở Trung phần và khai tử thời hạn muộn nhất là 48 giờ đồng hồ.

Những người có trách vụ trong việc khai sanh và khai tử mà không khai báo đúng thời hạn, chiếu điều 35 Bộ Dân Luật mới, sẽ bị phạt tiền từ 5000 đến 5.000đ.

Ngoài ra, chiếu điều 367 Bộ Hình Luật mới, người có trách nhiệm khai trình việc sinh đẻ nào không khai trình đúng thời hạn sẽ bị phạt tù từ 11 ngày đến 06 tháng và phạt vạ từ 601đ đến 5.000đ

ĐƯỜNG HƯỚNG MỚI PHÁT TRIỂN NỀN KINH TẾ HẬU CHIẾN

NÂNG ĐỠ HÀNG XUẤT CẢNG

1 PHONG TRIỂN LÃM CỦA VNCH SẼ XUẤT HIỆN Ở Đ.B

DOANH THƯƠNG, KỸ NGHỆ GIA MUỐN THAM DỰ ĐƯỢC ƯU ĐÃI ĐỦ THỨ

HAI SẢN PHẨM NỘI HÓA «SẮT TRÒN VÀ ỐNG THỦY TINH» KHI XUẤT CẢNG SẼ ĐƯỢC HƯỞNG PHỤ CẤP ĐẶC BIỆT

SAIGON 03/4 VNCH biện đang thử đây việc giới thiệu sản phẩm nội hóa có tiềm năng xuất cảng ra nước ngoài.Trong chiều hướng này, khoảng trung tuần tháng 6 năm nay hàng hóa VNCH sẽ được ra mắt lần đầu tiên trong cuộc triển lãm rầm rộ ở Đại Bắc mà thời hạn cho các nhà sản xuất và xuất cảng VN muốn ghi tên đi Đại Loan được gồi hàng trung bày phải liên lạc gấp với Trung Tâm xuất cảng đường Hai Bà Trưng.

Trung tâm Khuếch trương xuất cảng cho biết, chính phủ TrungHoa Dân Quốc sẽ giúp đỡ 1 gian hàng lớn hơn 300 thước vuông để VNCHtạo dựng làm nơi triển lãm hàng hóa, cùng đánh và cải đặt biệt vé cước cho các doanh thương kỹ nghệ gia VN.

Ngoài ra, Đại Loan còn dài thọ 1 số dịch vụ điện, nước, cho hàng lệ phí sẽ khách sạn giá đặc biệt thì tốn 5 Mỹ kim 1 ngày. Nhưng những doanh gia Việt Nam ở lâu hơn cũng chỉ chịu 1 tốn phí 100 MK 1 tháng.

Những xí nghiệp không tham dự triển lãm cũng có thể gửi người đi với tư cách quan sát thị trường. Hàng gửi đi và mang về do các nhà xuất cảng tự tức, kể cả việc tự đăng ra lo liệu trang trí gian hàng của mình, chi phí nhân công v... Riêng các sản phẩm công kênh như xe hơi Citroen vẫn gửi trong bảy được.

Hàng hóa triển lãm chỉ gồm quyền Tòa Đại vũ VN tại Đại Bắc. Thời xuất nguyên các sản phẩm kinh doanh đi tham dự triển lãm được bài bổ và những người xuất nguyên dịp nầy nếu cần thiếu thuế có thể nhờ Ngân hàng bảo lãnh.

Mặt khác Bộ Kinh Tế vừa quyết định cho hưởng trợ cấp đặc biệt cả 2sản phẩm nội xuất cảng là sắt tròn và ống thủy tinh đang thiếu. Để khuyếkhích việt xuất cảng sản phẩm mới,các nghiệp vụ xuất cảng sắt tròn ngoài các khoản trợ cấp xuất cả g trợ cấp lãi xuất ngân hàng sẽ còn được hưởngthêm khoản trợ cấp đặc biệt 25đ cho mỗi Mỹkim hoặc ngoại tệ tương đương khi thực xu thầu.bù

Khoản trợ cấp đặc biệt nầy có hiệu lực một năm, kể từ ngày đăng kỳ tờ khai xuất khẩu đầu tiên về sắt tròn.

Mặt khác, để khuyến khích việc xuất cảng sản phẩm mới, các nghiệp vụ xuất cảng ống thủy tinh dựng thuốc (ampoule pharmaceutique) ngoài các khoản trợ cấp xuất cảng, trợ cấp lãi xuất ngân hàng, cũng còn được hưởng thêm khoản trợ cấp đặc biệt 25đ cho mỗi Mỹ kim hoặc ngoại tệ tương đương nếu thực xu thầu bài.

Bắt đầu từ hạ tuần tháng nầy

40 ĐỘI BANH SẼ DỰ TRANH GIẢI VÔ ĐỊCH TỨC CẦU 73

☐ VNCH bị loại khỏi giải quần vợt Đoàn

SAIGON 2/4.— Các giải Vô địch Tức cầu năm 1973 danh cho gần 40 đội banh Bên Nghề sẽ bắt đầu khởi tranh vào hạ tuần tháng tư sắp mà thể thức: tranh đua thay đổi tùy theo từng bảng : đánh đơ, nhất hoặc nhì. Tuy nhiên tất cả đều phải tranh đua trong 2 «Quãn» đi và về.

Về bảng danh dự, có tất cả 12 đội tranh đua theo thể thức Hoskay quản đi cùng nhà quản về, mà cách tính điểm sẽ là ba điểm danh cho mỗi trận thắng, hai điểm mỗi trận huề, và một điểm mỗi trận bại.

Hạng nhất có 10 đội banh sẽ tranh đua theo hai cách khác nhau. Quản đi, 14 đội sẽ luân phiên gặp nhau theo lối Hoa Kỳ, và thắng được ba điểm, hòa hai điểm, bại một điểm. Tùy theo số điểm, 10 đội sẽ được chia thành hai toán A, B trong quản về.

Về số đội banh hạng nhì hiện chưa rõ là có bao nhiêu cách tranh đua vì hoi khác các đội hạng nhất. Theo Đẳng Cuộc Tức Cầu VNam thì mỗi đội banh tham dự các giải Vô Địch mùa 73 được phép đăng ký tối đa 20 cầu thủ và được bổ tức cho đã có công suất mùa. Chỉ có các cầu thủ có thể hợp lệ mùa 73 mới được tham dự các giải nầy.

Được biết, về hạng danh dự, 12 đội banh mùa 1973 sẽ gồm Cảnh sát quốc gia Hải quân, Tổng tham Mưu, Không quân, Công binh, Hải phương Quân, Quân cụ, Hải xưởng

Xem tiếp C ~ trang 6

Thông Tấn Tây AFP bị Việt Nam Cộng Hòa

CẢNH CÁO NẶNG NỀ

SAIGON 3-4,— Phát ngôn viên Chính phủ VNCH hôm qua đã lên tiếng nghiêm khắc cảnh cáo lối làm việc thiếu đứng đắn và đầy ác ý của hãng thông tấn AFP khi tường thuật tin tức liên quan đến một bài binh luận đa đạt phát thanh quốc gia(ngày 31-3 vừa qua

Phát ngôn viên chánh phủ cho nói trong cuộc họp báo không phải đây là lần đầu tiên lối làm việc của hãng Thông Tấn AFP thiếu đứng đắn và đầy ác ý, và nhân mạnh nếu hãng Thông tấn AFP không điều chỉnh lối làm việc, chính phủ Việt Nam Cộng Hòa buộc phải có biện pháp thích nghi.

Tường nên nhắc lại trước đây vài thông chính hãng AFP trong 1 bản tin đánh đi đã có tính dựng đứng việc SÍ nhận tại trụ của cơ quan Trung ương Tình Báo Mỹ, khiến dư luận từng trong phần không tỉ.

Ngay sau khi lính Mỹ vừa rút khỏi

CƠ QUAN TIẾP VẬN DỰ TÍNH MỞ THẦU CÁC ĐỒ PHẾ THẢI

☐ Công chức, CB tại Bình Định có nhà thương riêng

SAIGON 3-4 Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương cho biết chi tiết về thể thức dự thầu vật dụng phế thải là kể từ nay, các loại vật dụng phế thải (gồm các loại bàn khí, cao su, vải, giấy, gỗ v.v..) do chính phủ Mỹ chuyển giao cho chính phủ VNCH, sẽ được Nhà Quản Trị Chương Trình Vật Dụng Phế Thải thuộc Tiếp Vận Cơ Quan Tiếp Vận Trung ương tổ chức đấu thầu công khai để bán cho các thể nhân hoặc pháp nhân trong và ngoài nước.

Theo thể lệ hiện hành, muốn dự thầu mua các loại vật dụng phế thải nói trên, các thể nhân hoặc pháp nhân cần phải được ghi tên trước vào danh sách các nhà thầu hợp lệ (cleared bidders list) của Nhà Quản Trị Chương Trình Vật dụng Phế thải

Mặt khác nhà giữ đồ hữu hiệu cho đời sống và sức khỏe của bàng chúng nơi dân chúng chức và cần bổ lại Bình Định vẫn thị xã Qui Nhơn, chính quyền Tỉnh Bình Định vừa cho hay trong những ngày tới

Xem tiếp A trang 6

Với sự tài trợ của N.H.P.T. Á Châu

5 NGƯ CẢNG LỚN TẠI VNCH SẮP ĐƯỢC XÂY CẤT, TUSỬA

☐ Thiết lập phòng tìm việc tại TT Huấn Nghệ GĐ

SAIGON 2-4.— Sở Nguy nghiệp Lực lượng thuộc Tổng viện Nguy Nghiệp vừa hoàn thành dự án xây cất và tu bổ 5 ngư cảng thuộc chương trình tài trợ của Ngân hàng Phát Triển Á châu.

Đồng thời sở ngư nghiệp lực địa, tương thăng qua cũng đã hoàn tất việc chỉnh trang một số các trại giống tại Dương ngư Thủ Đức, Nha Trang và Đà Lạt cùng thực hiện thí điểm nuôi cá nước lợ tại Phước Tuy

Theo Nha Ngư Nghiệp, sở Hải Ngư Nghiệp đã liên lạc với Bộ tư lệnh Hải quân để thực hiện các bản đồ hàng hải về phương diện ngư nghiệp cùng như phối hợp với Cơ quan USAID để thiết lập 1 đợt ấn đồng tiền hoàn luyện ngư nghiệp.

Bộ Lao Động đã thiết lập thêm một phòng tìm việc miền phí tại Trung tâm Huấn nghệ Gia Định, số 947 đường Lê văn Duyệt GiaĐịnh.

Việc thiết lập thêm phòng tìm việc kể trên nhằm phục vụ đồng bào lao động cần tìm việc làm và giới chủ nhân xí nghiệp cần kiếm người giúp việc.

Đồng bào lao động và giới chủ nhân xí nghiệp có thể liên lạc với địa chỉ kể trên để tìm hiểu nay.Ngoài phòng tìm việc vừa nói đồng bào vẫn có thể đến tiếp nhận với phòng tìm việc Đô thành số 461 đường Trần hưng Đạo Saigon.

Xem trang 7 :

NỬA ĐÊM

phóng tác đắc ý của HOÀNG HẢI THỦY

Mở tiệc sinh nhật có bênh «xập xám»

C.S KHÁNH LY VÀ 4 ÔNG BẠN CHIA NHAU 7 THÁNG TÙ TREO

☐ Cả 5 phải đóng 300 ngàn đồng phạt vạ

SAIGON 3-4.— Vào thượng tuần tháng 2/73, nhà chức trách quận 1 bắt được tại nhà nữ ca sĩ K.Ly 1 số bạn bè của cô đang chơi «xập xám». Vì vậy, cả chủ nhà lẫn 8 ông bạn vui chơi đều bị đưa ra biện lý về tội tổ chức và tham dự cờ bạc. Tại đây đã trả tự do cho 1 bà ni và giải giao qua Tòa An Quân Sự 3 quản nhân còn lại 5 người bị tổng giam. Mười ngày sau, 5 bị can còn lại được tại ngoại với tiền thế chân: Khánh Ly 100 ngàn và 4 người tham dự mỗi người 20 ngàn. Lên tuổi đánh cả Khánh Ly đã lôi cuốn khá đông người đi mó đến dự phiên công nhận trát giam và phiên xử chiều qua.Cả nữ Khánh Ly vẫn mang khám 6-3-73 là ngày sinh nhật nếnda mới 1 số bạn bè thân dự, sau đó có sự vui chơi chợ bị can không mở nhóng lấy sáu. Ông Tánh không phản đánh kể và ông Tạo khi lúc cảnh sát ập vào, ông vẫn ngồi ở đi ăng. Hai ông Hoàn và Nam nhận vội tới sớm nên có vui chơi đợi giờ nhập trại chứ không phải để sắt phạt nhau.

Ba Luật sư đã lần lượt biện hộ cho các bị can với lập luận là trong biện vụ không hề có 1 yếu tố cụ thể chứng minh đây là 1 sòng bạc có tổ chức. Nếu là 1 sòng bài được tổchức lấy tiền thì là chắc chắn phải có 1 hai bảo cáo của nhân viên công quyền hay 1 bức thư tố cáo của 1 nạn nhân chẳng tới. Cho biết vì nếu chỉ rán cờ vào biên bản để suy luận tội phạm quá tang thì quả là mơ hồ vì vậy các Luật sư thính cầu Tòa minh xét cho những các bị can.Nhưng tòa đã xác nhận tội trạng phạt Khánh Ly 4 tháng tù treo 100 ngàn đồng vạ. Hoàng Tánh và Ng chí Tạo 15 ngày vạ. Ng huy Hoàn và Ng ngọc Nam 1 tháng tù treo và 50 ngàn vạ.

THẠCH VÚ

TÌM HIỂU SỰ THẬT VỀ

CHỢ TRỜI BIÊN GIỚI

☐ Những điều tàn của chợ trời An Thạnh Gò Dầu Hạ

● *ĐOÀN KẾ TƯỜNG*

(TIẾP THEO)

Tình trạng nay đêbầy giờ vàocbuôi diễn thường thì nhóng nhóm bao loại vàn lợi đông đảm tối đi bọc sáu vào rừng để tránh sự kiểm soát của quân đội ta. Từ đó họ vượt biên thả dù dang để mang theo năm mười lít xăng đổi khi còn pha thêm ít nước. Đạ Tà Thiện nói ông đã năm lần bầy lượt ra thăng cáo cầm chế các gây xã-ẩy bán xăng cho con buôn bên cạnh các vùng xa và ông cũng sẽ không từ chối những biện pháp mạnh đối với những phần tử gian thương lén lút với địch.

Ngoài Phước Tân ra Tỉnh Tây Ninh con có khu chợ trời trước đây đã được chính quyền hợp thức hóa, tại xã An Thạnh cách Gò Dầu Hạ, một số đông quy lên rạnh biên giới. Chúng tôi cũng đã đến An Thạnh để nhìn tận mắt khu đất hoang còn lại sau khi những hàng quán của khu chợ trời đã tự ý bỏ tan lụa vì chiến tranh. Không còn một sinh hoạt buôn bán nào diễn ra giữa những người dân của hai Quốc gia Việt Miên có chung 1 biên giới lại đây.Một hàng cây số lớ lối chỉ biên giới Ókm nằm

GIÁ CẢ HÔM NAY

Tính đến giờ sáng hôm nay 03-4-73giá cả các nhu yếuphẩm và một vài loại hàng hóa chính yếu được ấn định như sau:

Đô la giá chính thức	475đ
giá chợ đen	570đ
Hối xuất đặc biệt VTM560đ — Vàng 24 mua vào 43.000đ(1.)	
bán ra	45.000đ—
Vàng 18 bán ra	34.500đ—
Thịt heo nọc	1900đ(1kg)
Thịt bắp đùi	1000đ (1kg)
Thịt ba chỉ	850đ (1kg)
Heo mỡ	800đ (1 kg)
Gạo nàng thơm	15 000đ (1 tạ)
Gạo thường ngày	11.500đ (1 tạ)
Gạo Mỹ hột dài	9000đ (1 tạ)
Đường cát ngà	980đ (1 kg)
Đường cát trắng	500đ (1kg)
Sữa đặc có đường nội hóa	160đ (1 hộp)
Sữa đặc có đường nhập cảng	170đ (1 hộp)

Vàng lại tiếp tục xuống giá trong khi các nhu yếu phẩm khác vẫn còn y giá mấy ngày qua.

Xoen xoét tuyên bố CSBV không tra tấn ai

ĐÀO PHẢN CHIẾN J. FONDA BỊ TỪ BINH MỸ TỐ NẶNG

☐ Đào binh Mỹ hết quyền «tị nạn chính trị» ở Thụy Điển

WASHINGTON 1-4 Một đại tá không quân Mỹ tối nay tuyên bố tại Washington là ông tin chắc hầu hết các người Mỹ sẽ tin ở các tù binh được phóng thích thì họ cho biết họ đã bị tra tấn, hoặc là ít ở nhất là Jane Fonda trong lần tiếng là các lời tố cáo nay không đúng sự thật.

Đại tá Norman Gaddis đã tuyên bố trên một chương trình truyền hình là ông sẵn sàng để dự luận Hoskay phát xét các lời tuyên bố của ông với các lời tuyên bố của nữ tài tử Jane Fonda. Cô Fonda sử tài tố phản chiến và chống là Tom Hayden đã nhiều lần viếng thăm Hà Nội trước khi chiến cuộc chấm dứt vừa tuyên bố các tù binh được phóng thích là «giả đạo đức nói dối» viết thay phần là họ bị tra tấn tại BV.

Trung tá Hải quân Eugene Mc Daniel cũng vừa tuyên cùng một chương trình và tuyên bố cô Fonda và các nhóm người phản chiến viếng

Xem tiếp B trang 6 Xem tiếp D trang 6

DANH SÁCH CÁC Q. NHÂN ĐƯỢC CS TRẢ NGÀY 18-3-73

TẠI QUẢNG TRỊ

(TIẾP THEO)

127 Nguyễn văn Ba	binh 2
128 Châu văn Giau	»
129 Trần đình Phước	»
130 Nguyễn văn Đạt	»
131 Nguyễn văn Dược	»
132 Nguyễn văn Tôn	»
133 Nguyễn văn Lang	»
134 Võ văn Tân	»
135 Lê văn Man	»
136 Nguyễn văn Toan	»
137 Le văn Na	»

KHU VƯỜN CỦA EM

TRÂM KHANH ◉ CHIỀU NHƯ ◉ HẢI ÂU phụ trách

CÁC EM THÂN MẾN,
Hôm qua, đọc bài tự truyện của nữ văn sĩ Tuy Hồng «Tôi đơn cô» đang đăng trên ST, chị đọc được câu:«Xin đừng nghĩ gì ngoài tác phẩm», chị bỗng nghĩ tới các em.

Chị vẫn thường khuyên các em nên đọc sách phải không? Đọc để hiểu, đọc để tạo chiều sâu cho sự suy nghĩ. Đọc để hiểu mình.hiểu người, đọc để hiểu rằng, con người thật là tổng hợp của cái xấu, cái tốt, cái mạnh, cái yếu, cái thật, cái giả... đừng để tự ru ngủ trong sự đề tập biết thu thu. Muốn vậy, không phải chỉ đọc những sách Thánh kinh, những sách luận lý mà đọc tất cả những gì có giá trị văn chương và nhân bản.

Tuy nhiên, không phải cứ đọc trong sách thấy nhân đạo là áp khoái quá là cứ rập theo. y vậy mà hành động. Có khi cũng em bất chước mà không để ý nữa. Các em thấy không, chính nhà văn, còn chê muốn người ta đồng hóa mình với nhân vật của mình.»Xin đừng nghĩ gì ngoài tác phẩm»! Các em của chị đừng làm bắt cứ gì theo tác phẩm», ngoài việc đọc và suy nghĩ và nó. nhé.

Thương các em
TRÂM KHANH

Các em tìm hiểu

HẢI ÂU sưu tầm

Ph. Đình Phùng và Bằng Vân Thân

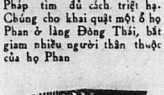
Phan đình Phùng người làng Đông Thái tổng Việt Yên, huyện La Sơn tỉnh Hà Tĩnh, Trung Việt. Ông đậu tứ nhân năm Bính Tí (1876), năm 39 tuổi, năm sau đỗ tiến sĩ. Sau đó, ông được bổ làm tri phủ Yên Khánh, Ninh Bình. Tới năm Tự Đức thứ 31 (1878) đổi về kinh. sung chức ngự sử Đô sát viện.

Khi vua Tự Đức băng hà, (1883). Nguyễn văn Tường và Tôn Thất Thuyết tự quyền phế Dục Đức tôn Hiệp Hòa lâm vua. Ông phản đối nên bị cách chức.

Năm 1884, ông được phục chức, bổ làm tham biện Sơn Phòng tỉnh Hà Tĩnh. Năm 1885, thành Huế thất thủ, vua Hàm Nghi xuất bôn, chạy đến Quảng Bình Phan tìm đến bái yết, được phong làm tán lý quân vụ và lãnh trọng trách thống xuất nghĩa binh. Ông kéo cờ khởi nghĩa ngay tại quê nhà, dựt đại bản doanh tại Vụ Quang, huyện Hương Khê, Hà Tĩnh. Đó là một vùng rừng núi rất hiểm trở, rất tiện cho việc đụng binh. Ông chia quân thành 12 thứ (từ 100 tới 500 quân mỗi thứ.), sắp đặt thành cơ ngũ, luyện tập theo kiểu tây phương. Đặt biệt ông có riêng một xưởng chế tạo vũ khí, do Cao Thắng điều khiển. Từ 1886, trong suốt 10 năm nghĩa quân đã gây cho địch nhiều thiệt hại nặng nề.

Trước hết, Phan đình Phùng cầm quân lùng bắt Trương Quang Ngọc. Do đó, bào kiệt vùng Thanh Nghệ Tĩnh về theo rất đông. Trong số này có Cầm Bá Thước, Ngô Quảng, Nguyễn Cấp, Vũ Phát. Tới năm 1893, Phan cho Cao Thắng đánh Nghệ An, phá chỗ đồn binh và tích lương của Pháp. Cao Thắng đánh được mấy đồn. nhưng tử trận vì khinh địch.

Thấy lực lượng của Phan đình Phùng hùng hậu như vậy, Pháp tìm đủ cách triệt hạ. Chúng cho khai quật mộ tổ bộ Phan ở làng Đông Thái, bắt giam nhiều người thân thuộc của họ Phan



Bằng Vân Thân

TỪY BÚT

NÉT BÚT HỌC TRÒ

(tiếp theo và hết)

□ MẶT NẠI

Mặt mũi nhỏ dễ mến ghê. Tánh Hoa hơi nóng và đổi lúc lại ky lạ, khó vừa ghê. Mình thời thích và thương nhỏ vì việc ấy mà nhỏHÀ nỏ giận mình và giảm ngoài cứ nói chuyện và đi chơi với Hoa hoài. Hồng vẫn vậy « ghen » kinh khủng luôn. Nhỏ có tài trang trí phòng mình thấy hình như nhỏ cũng tây tài nhiều quá

THU :

Thái nhắc đến nhỏ Thu là mình nhớ đến nét chữ của nó, nhớ đến bằng bác sĩ hồi nào mình hỏng có hay. Chữ nay nó lúc chữ kia, chữ kia nó đã chữ nọ trong phát khiếp. Đã thế lại cộng thêm tánh ẩu. Hết chỗ chửa ?! việc gì dễ nhỏ mó tay vào: thì thôi...!! Mình cũng thích thích nhỏ nên hai năm liền mình ngồi chung bàn với nhỏ. Nhỏ cũng hơi «dễ ghét» đấy

CÁI TA

Mình thương các bạn mình nhiều lắm, nhưng đôi khi mình cũng thật là kỳ cục, lúc quý, thương thì quý, thương thiệt là thiệu, rồi nổi cơn lên lại muốn xa các bạn mình thật là xa nhiều khi buồn các bạn thiệt là nhiều. Nhiều khi buồn các bạn thiệt là nhiều nhưng mình đâu không nói ra, sự bạn buồn. Ước gì tất cả hòa hợp tánh tình. Nhưng coi vậy ai cũng dễ mến cả. Mình muốn muốn đời tất cả ? đứa còn thân hoài còn vui vẻ với nhau hoài và thỉnh thoảng làm vui tình bạn bằng những cái giận hờn nho nhỏ.

MẶT NAI,
(thương cho T.L.C)

HỘP THƯ CÁC EM

□ EM LÊ - NGỌC - QUÝ (Huế) Đang đọc các bài em gửi về, chúc em thành công. Mến. TK.

□ EM ANH NGÂN (Long An)- Chị không có ý «quảng cáo» cho hãng sữa «Babilac» đâu, chỉ biết em gái của chị mà. Nhưng nếu em hỏng bằng lòng thì chị sẽ đổi 1 danh từ nào khác cho kêu hơn, có được không? Ấy chết, có "bẻ xương" bao cáo việc học cho chị à, gần hết niên khóa rồi, nhớ khi nào có phần thưởng báo tin chị hay nha thương.

□ EM THỤY THANH (Phố Thương)- Chị đã nhận Thanh Xuân cho em rồi đó, chuẩn bị trà nước để đón người bạn mới đi.Tiện đây chị cho bàng nhận tin cho em.

CÁC EM SÁNG TÁC

OAN ƠI ÔNG ĐỊA !

□ BẰNG LỆ

(TIẾP THEO và HẾT)

— «Người ta» hỏng có ăn ! mà biết «người ta» ăn Cử ngồi đây đó ! hic..hic...

Chị Ngọc hầm hầm:

— Người chi mà tồi, bỉ lớn đã hầu ăn !

Mẹ trách chị Ngọc:

— Thì thôi nó lớ rồi thì nói nó nghe ! đánh nó tội nghiệp.

Mẹ lấy xong đứng cầm nhang chị Ngọc lấy chổi lông gà phủi nhẹ bụi sau tủ. Chợt dưới bàn thờ..Soạt..soạt Ngọc đến gần xem thoáng giựt mình con chuột phóng ra đụng nhằm chân Ngọc,rú lên.

— Ái !...

Mẹ giật mình quay lại.

— Gì vậy !

— Dạ Chuột !

Chị Ngọc run run trả lời. Mẹ mắng

— Con gái gì mà động đến là la là hét không nên đây nhé ! Có hơi vật chi đến đen nên sau tủ Ngọc tò mò, thì ra miếng gan gà. Ngọc lấy ra.

— Mẹ hỏi :

— Gì thế !

Ngọc bẻn lẻn.

— Dạ..

Vừa thấy mẹ trách

— Chẳng nhìn trước nhìn sau, Đánh con Quý thật oan ức.

Cô bé lúc nãy mới lên tiếng bằng quơ

— Đánh người ta oan ức hà! Người ta nói hỏng phải mà cứ đánh !

Chị Ngọc cười hòa :

— Thì thôi chị xin lỗi vậy!

— Đánh người ta rồi xin lỗi. Cũng lỡ dau rồi !

Quý day nghiến. Chị Ngọc cười mim

— Thôi thì chị cho «người ta» miếng kẹo khi chiều chủ Vinh cho, đền đó chịu hòng !

CÁ LÀ sự mất

— Hỏng bắt ngũ nữa.

Chị Ngọc vờ như sợ việt.

— Xin vâng «người ta» ạ !

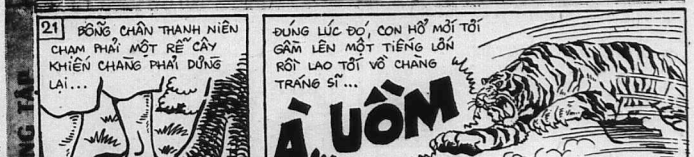
Mẹ lắc đầu nhìn 2 đứa con yêu cưng, Quý nghiêng đầu cười trong mắt còn vương lệ. Ngoài kia phảo vẫn nổ và thời gian vẫn qua nhanh.

viết xong 2-1-73

BẰNG LỆ

ĐƯỜNG VỀ VẠN KIẾP

Truyện tranh của HUY BÌNH



NGÀY MỚI SÁNG

Ngày sáng đi
Bình minh rạng
Cho bé khoe màu áo mới
Đẹp tự thuở bé như mi
Màu áo mới
Hy vọng xanh
Xanh như màu lá non đại
Thơ như đôi mắt long lanh
Mắt bé sáng
Môi bé hồng
Nụ cười nở, nụ hàm tiếu
Mắt nhìn vào cái hư không
Lòng không bận
Tri vấn kiến
Bé phơi phới trên đường sống
Bé cười vang

NGUY NGỌC AN
(Văn Đàn quận 6)

MƯA MÙA HẠ

cho Hương Yêu mến

Vết chim đi tìm vế nắng hạ
Mây mù phiêu lãng giọt sầu rong chơi
Lao xao chiếc lá trôi mềm
Em yêu mưa nhỏ trong cơn nắng vàng
Hạt mưa vương vấn mắt buồn
Bên bờ sông nhẻ hững hờ bóng em.
Đêm .. trời cơn mưa bên hoa Dạ lý
Lơ lửng hồn em, ngát hương say.

TRƯỜNG ĐAN
(BN Hoa Bằng Khuông)
25-3-73

HOANG VU

Chiều mưa buồn vớt phố,
Dường vắng trong hoang vu
Dời giăng ảng mây mù
Bước về bên phố cũ.
Nghe lòng buồn hoang vu.
Ngày xưa đâu còn nữa,
Theo đi vàng sương mù
Cuốn trôi về vực thẳm
Cho cối lòng hoang vu.
Như nỗi buồn vô tru...

HOÀNG-KHÁNH-PHƯƠNG
(Bạc liêu)
(Mùa Lá Ủa)

rao vặt

BÌNH TÂN

SỪNG MỘNG RĂNG
Miệng hôi răng buốt chữa khỏi ngay!!
Bệnh ngoài da
Thâm mốc lở ngứa chữa khỏi ngay!! Hiệu Hiệt trăng. Nhức mỏi đau lưng phong. Ông Lang Tài 164 Thoại Ngọc Hầu (Chợ ông Tạ)

TIVI HƯ
Xin đến TiVi Phú Cường 203 Trương minh Ký Gia Định bước Đ.T : 40940. Nhận vá sửa đủ các loại TV Mỹ, Hoa Lan, Đức, Nhật Radio Cassette Akai Sansui Teac, Ampli do nhiều chuyên viên điện tử lâu năm kinh nghiệm bảo đảm. Sửa TiVi tại nhà.

Cao thần Muốn có cao bổ thần kỳ thì phải tiêu thích cũng. trăm phần trăm en oi đã trị tê, bại, phong thấp, nhức mỏi, xin mời lại : **104 Công Lý Sài gòn** (Đối diện Crystal Palace). Cháo trị như thần. Cần rất ít mua nhanh kẻo hết...

Tham khảo Hoa Đà Thần Phương Chung hiệp với thần kỳ Y Thuật
Trị : Thận, Si tinh khí loãn bất lực; Di mộng hoạt tinh và bịnh hiếm muộn.
Tim Phổi Bao tử Ruột Gan mắc phong đau thấp đọc tìm là hết coi bệnh lậu và giang mai — tê bại huyễn ho ra máu thiên trụy nước dái đường đo máu ho ra máu.Biểu bịnh Bạch dái Tử cung, BinhTrL Lê mỏi, Lá tai, Cuống hoạng ra máu bầi, mất ngủ.
TRI KHOA : Dùng phương phápmới, thì chữa không đau đớn. **Muốn biết rõ xin mời đến Đông Y Sĩ Trương Chấn Giang** Số 13 đường Bạch Vân Quốc Lộ 1 (kế rạp chợ Hòa Bình).

Máy bọc nút Nhiều kiểu mới lạ đẹp giá hạ, gởi hàng đi tỉnh mua lẻ và bán đâm. Cô Tuyết trước ở 302 Hai Bà Trưng Tân Định nay đổi về hiệu Bắc Lập, 85 Âu Dương Lân Sg 5 (Qua cầu Chợ Lớn)

300d Sang Băng Nhạc LTS Băng Hoa Mỹ do nhạc sĩ TUẤN KHANH phụ trách dùng toàn máy TEAC 4010SL TC 165 băng tiếng vì kỹ thuật tuyệt vời đây đủ bảng nhạc Việt Ngoại quốc bay nhất 215/C8 Chi Lăng hay hẻm 330 Võ đi Ngày Phú Nhuận.

Ca nhạc Dạy Bản đàn : Guitar, Trống Ca sĩ Organ v.v.. tại 114-B đ.g Bùi Chu Sg.

Thợ Máy
Xe Hơi, Xe Gắn Máy Nhật Bổ lớp Sáng, Chiều, Tối do các GS Kỹ thuật phụ trách. Học phí 6,500 đồng. Lớp cấp tốc một tháng. Kết quả bảo đảm. Mặn khóa cấp bằng. Chỉ tên ĐẠI LÂM 474 Phan thanh Giản (gần Cao Thắng) ĐẠI-NAM 239 Nguyễn tri Phương số 6 CL, 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra). Nội trú 6,000đ 1 tháng

Vườn Hoa
71 Trần văn Thạch Tân Định (ngay rạp chiếu bóng Kinh Đô) ĐT 97.994
— Nơi tập trung các loại HOA CƯỚI và HOA LỤA tuyệt đẹp.
— Có mở khóa dạy làm các loại HOA và nhuộm màu. Bảo sẽ satisfait mỗ mỹ thật đẹp. Giá đặc biệt.
— Cung cấp đầy đủ dụng cụ làm HOA. Giá cả thấp lắm.
Nơi đáng tin cậy.—Giá phải chăng
THANH THỦY kính mời

Kiểu tối tân nhất 73, tất cả những bộ ngực nhỏ bé, chảy xệ chỉ cần mang bịt vú 1 P St Jean 45 ngày, sẽ cây sớt rất chắc tròn ý muốn (Khiêu cần đi mỹ viện) giá 1,900đ Bán độc quyền tại Xuân Hoa 121 trang TAN Nguyễn Huệ Saigon (1). (Ở xa muốn hỏi nhờ bàn tem).

Ngưng bắn Miễn không mất thì giờ, tốn tiền, kém tác nhiệm, bạnh phổc lung lay, bệ ngồng ngày bán khỉ, bằng thuốc gia đình. Độc 4 phiếu Bức Quốc bảo đảm không có sái thuốc phiếu đặc biệt ghét hút ngày không khỏi chịu, trị cho mọi thứ bịnh chích, ai kêu Ở xa viết thư hỏi đáp Phan Lâm 15 lo X chung cư Minh Mạng Saigon 5 (nhớ kèm tem) tài xin tiện tình giúp đỡ.

Bố cáo từ con
Tôi tên là Nguyễn tấn Hòa, Sinh 1920 cấc số 031435216 cấp tại Đa Nẵng ngày 26-12-1969 hiện cư ngụ tại Ấp Phước Tân, Xã Hòa Khánh Quận Hòa Vang 1 tỉnh Q. Nam. Có đứa con tên là Nguyễn tấn Sĩ sinh ngày 11-7-1959 đã tự ý bỏ nhà ra đi
Vậy gia đình tôi xin từ đứa con bất hiếu nói trên và trước pháp luật chúng tôi không chịu trách nhiệm. Nếu ai chứa chấp con tôi sẽ phải chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật.

LỚP VẪN DẠY và HỌC KỸ NGHỆ LẠNH
GS tốt nghiệp Sư Phạm Hiếu Nghĩ tại Mỹ đã có 22 năm nghề. Hướng dẫn lý thuyết, thực hành cách nạp ga, mắc ống le, sửa dụng đồ nghề và đo pan bằng máy điện tử. Trường sử dụng làm việc lớp Kỹ nghệ lạnh, dạo tạo nhiều thợ giỏi nay trở thành, chuyên viên Trường sưởng. Chế tiệm. Hiện luyện viên làm việc Lạnh, Đại Nam 808 Trần hưng Đạo, 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Chợ lớn. Học phí 10.000đ An ở 6000đ. Lớp vẫn dạy (bobinage) 7000đ.

Tivi hư ?Xin đến Radio, Tivi Quang Tuyến
708 Phan đình Phùng SG
Nhận sửa các loại Tivi Mỹ, Hoa Lan, Đức, Nhựt, Radio, Cassette, Ampli, Stereo Tape Recorder và các loại máy tích điện tử. Do Kỹ sư Yoshibaro Morikawa và 1 nhóm chuyên viên điện tử có nhiều năm kinh nghiệm với máy đồ Pan tối tân. Công việc làm kĩ lưỡng. nhanh chóng và đúng hẹn có sẵn đồ phụ tùng thay thế.
— Giá bà hòa mọi nơi, Bảo đảm 6 tháng. Cần gấp chỉ lấy ngay, Có thể lấy sửa tại nhà.

Kế Toán (Việt Pháp Mỹ)
154A Hiền Vương Sg ĐT 98660
GS Bửu Đăng mở thêm mới lớp mọi học sáng 15-4-73. Học viên được bảo đảm tính viên chuyên môn Đại hoạn bị nhờ bên Pháp.Trường chuyên chú dạy 1 chuyên khoa Kế Toán sáng, tối từ 1945-6 2 Đa Thì lớn Hà Nội và Saigon. Nhận học viên có học lực từ Đệ Nhị trở lên và ghi tên trước (phòng học mới lạnh.)

Khóa hè đặc biệt Trường cắt may Tuyết Tâm
149 Trần quốc Toản Saigon ĐT. 94321.
Chuyên dạy Âu Việt phục, nếu ăn làm bịch.
— Dễ hiểu, học mau, tận tâm.
— Dạy theo catholique.
— Thích hợp cho học sinh, sinh viên, công tư chức.
— Do 1 nhóm giáng viên trường RégionParis đảm nhiệm.

Cấp tốc LUYỆN THI vô :
Lớp 8 Kỹ Thuật
(Học gấp ngay cho kịp)
GS Cao Thắng, Nguyễn Trường Tộ
1- La San 982 H. Vương
2 Trí Đức 55 Cao Thắng
(Saigon)

Học LÁI XE Ở ĐÂU ? Muốn lái xe gắn máu thành nghề, muốn lấy 3 đầu chng 1 ngày, muốn học phí ba xin bớt thì lệ và phí tổn nhập học. mỗi ngày tại Trường Dạy Lái XeBÁCH VIỆT số 214A Trương tấn BửuPhú NhuậnSaigon. Trường BÁCHVIỆT mỗi tuần thi 3 kỳ. Đậu 99% Đặc biệt lớp cấp tốc 3 đến 5 ngày thi đậu. Đ.T 42.692
Các Lớp Sáng Chiều Tối

Học Radio - T. V
Từ 9-4 đến 9/4/73 khai giảng các lớp :
RADIO-AMPLI
Sáng chiều tối. H. phí 7000đ. đặc biệt mỗi học viên rảo sửa 1 máy, khóa 1 tháng rưỡi, sửa đủ loại máy Lớp Radio Transistor sáng và chiều. Lớp Trường xưởng sáng 1 khóa 6000đ.
Lớp sửa TV
Denon, National, Sanyo, Sharp, Toshiba, H.P 10000đ. Do G.S. Kỹ sư Điện tử phụ trách 2 học viên sửa 1 máy. Khóa 2 tháng. Kết quả bảo đảm, Mãn khóa cấp bằng. Ăn ở 6000đ.
ĐẠI NAM
474 Phan Thanh Giản (góc C'i bằng) 808 và 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra) 239Nguyễn Tri Phương Ngã 6 CL.

Lớp Vô Tuyến Điện và Télévision
— Lớp RÁP SỬA RA DIOkhóa 202 Sáng, Chiều Tối, sẽ khai giảng ngày 2, 4, 12, 4 16-4.1973 Mãn khóa 2 tháng biết tành 5 loại máy thâu thanh :
— Lớp BậcBiết TRANSISTOR cho các bạn mắn khóa Sơ Cấp.
— Lớp TRƯỜNG XƯỞNG ĐIỆN TỬ sửa vỏa AMPLI HI-FI TRANSISTOR, sửa chữa các loại máy thu thanh CASSETTE và dụ bị Télévision.
— Lớp sửa TÉLÉVISION cho các bạn mắn khóa Trường Xưởng và thực hành thăng trên TV hiệu
Ở xa học hàm thụ với dụng cụ đầy đủ.
Trường Vô Tuyến Điện «Tấn Phát»
50 Đại lộ Nguyễn Huệ Saigon
TRƯỜNG ĐIỆN TỬ **«Tấn Thành»**
100 Đinh tiên Hoàng Đa KaoSG

02-4-73 khai giảng
— Khóa RADIO căn bản
— Khóa TELEVISION
— Khóa TRƯỜNG XƯỞNG
Xin phi danh và lấy chương trình tại:
DELTA ELECTRONICS
415. Trần quý Cáp — SAIGON 3
do G.S. NGUYỄN NGỌC LƯU tổ chức và giảng dạy tờ lý thuyết đến thực hành
— Phòng học có MÁY LẠNH
— Phòng thực hành rộng rãi và tối tân.
— Kết quả bảo đảm 100 /.

LỚP GIA CHÁNH HUYỀN - TRÂN
167 Lý thái Tổ ngã 7 Chợlớn (số 398 ngã qua)
Dạy hoa vải pha mầu tuyệt đẹp. Trang hoàng bánh bít bông đủ kiểu. Các Đường cơ thêu P.P. Willow, Com Tau đặc biệt nhà bàng. Chủ nhật 1-4 :9g: Lớp Hoa vẽ. 15g Bucks Noel (khúc cây Noel) 17: cây thông Noel. Thứ hai 15g: Khóa 20 trái cây tuyệt đẹp bằng đậu xanh và lớp trang bo ng bánh : Các đại đóa thược dược Thứ ba 3-4 :9g: Cắt gỗ đồn lâu (4-6g):15g Bánh sinh nhật 2 tầng lộng lẫy .|- Dạy nấu bông bằng. Thứ tư 4-4 : 9g: Lớp trang hoàng bánh : Pensées -|- Cắc nhật 15g : Bò cuống 18 16: -|- Bò nhóng dầm -|- Bò lúc lắc và lớp Hoa vải, Thứ năm 9g : Khóa trái cây đậu xanh 15g : Bánh Pháp : Ba Ba au Rhum ?! Tarte nhân thom chantilly. Thứ sáu 6-4 : 15g : gà nướng chao -|- Canh bông nhỏ gỗ. Thứ bảy 2g : Bảy Thiên ngọ trên bắt (trình bày tuyệt đẹp).?- chous à la crème. Chủ nhật 8-4 :9g Lớp Hoa vải 15g : poulet rôti (gà quay Pháp) -|- creme de volaille(súp gà rau sữa tươi). Thứ hai 9-4 15g Cá gỗ đặc biệt đồn lâu.

PHƯỚC THỌ
(5 Đời Gia truyền)
TRĨ — YÊU SINH LÝ, ĐAU TỦ CUNG, TÁO BÓN, MÔNG GÂN, NHỨC MỎI THÚI MŨI, KINH NGUYỆT KHÔNG ĐỀU, SA TRẺ, BONG GÂN TRẬC XƯƠNG.
TRĨ (Nội,ngoại) tiểu ra máu sẻ sắt, sưng vàng, nhức hậu mắn khó đại tiện lâu ra ngoài, không cột cắt. Xốc thuốc đưa hết gốc trĩ ra ngoài. 5 ngày sưng đau, vừa trị xưng đi lâm, uống thuốc trừ cần không tái phát bảo đảm, không hết bịnh hoàn tiền lại
Liệt dương,xuất tinh sớm : Di mộng, hoạt tinh, bất lực trị bằng thuốc Nam. Linh nghiệm 100đ/o.
Sa trẻ : Uống thuốc rất lên trong 24 giờ.
Bong gân trặc xương : Bằng thuốc không đau. Thối mũi, Mông gà : Hết bịnh trong 3 hôm.
Đau tử cung : Yếu gầy chóng, huyết trắng sẽ dầm dề lâm hộ lỗ ngứa, kinh nguyệt trễ sụt; lúc hành kinh đau bụng, mệt mỏi, hiếm muộn lãnh cảm bảo đảm trị 1 tuần lễ khỏi hẳn. Ở xa có phòng nghỉ miễn phí. Nhận trường lại mỗi Tuần lễ người Mới lên lầu 1 Nhà mạy Thủ Đô 208 Lý Thái Tổ Saigon.

GIÁODỤC TRÁNG NIÊN
Ghi Tên Học Lối Thu Tín
Học thi Tú tài 2ACD 73
Lớp 12A, 12B, 12C thi năm 1974
trường hàm thụVĂNHÀO
192 Le Lai. Saigon2
Học đủ môn thi ; cấu bổi thi
Cấp chứng chỉ dự thi. Lo hồ sơ thi Tú tài 2. Tặng sách cần bổ giáo khoa : **Vật Lý.Triết, Anh. Pháp**

THUỐC

Bệnh trĩ khỏi 100%.
Trĩ Nội, Trĩ Ngoại. Mạch lươn đi tiểu ra máu, sa trên trẻ ăn tương Phát mỗi thuốc mới. rất kết mụn Trĩ ra ngoài bởi thuốc rung ém ít đau,vừa điều trị, vừa cố thể đi lâm được ở xa có phòng nằm nghỉ khỏi trả tiền.Nhà thuốc Đông Y gia truyền
Lưu Kim Khánh
196 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (gần garage tô buýt vàng) ĐT 42.747
— Trị bảo đảm khỏi sự mất tại mang. Không khỏi trả tiền lại

BIẾNG ĂN KHÓ NGỦ
SIROP Périan
Giúp ăn ngon ngủ yên lắc cân trẻ các bệnh phong ngứa, mẻ day, bẹn nuyễn, đau mũi KN số 70/BYT/QC DP

ĐAU LƯNG
(DoThập hay Phong)
Thầy Thương Du
Chuyên khoa chấm cứu :
Đau lưng nhức mỏi bắn,lệtđương đau đầu, tim yếu, phong ngứa, bao tử, á khẩu, gió mèo mồm v.v .
—Các chứng bệnh đàn bà và trẻ em.
Châm cứu là mỗi ở xương sống 500đ thuốc uống tính tiền riêng.
(114 Ngô tùng Châu Gia định Ngay ngã ba cây Quéo) cửa lớn 1 Hai Nách (hết bệnh suốt đời).

Thuốc gia truyền BỆNH TRĨ và TỬ CUNG
Trị Lằng rhương thuốc GIA TRUYỀN Nơi trị tĩ tên tiền. kết quả 100đ/o. Trĩ nội ngoại. Mạch lươn tiểu ra máu mủ. Sa con trẻ Bảo Bảo ngủ 5 ngày sưng và hết đau trị bệnh khi vẫn đi làm việc như thường.
Tử Cung Sa, Bạu Giây Chăng, Huyết Trắng. chỉ 500đ.
ĐẶC BIỆT : Quân nhân và chi em nghèo. nhận sửa phần tiền, gia đình tử sĩ được miễn phí. Số: 189 đó Trần Quốc Toản Saigon, giữa Việt Nam Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

THUỐC GIA TRUYỀN BỆNH ĐAU LƯNG
Trị bịnh chắc chắn 100%/o đến trị mỗi người hết bịnh có 600đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại.
Có thước thật hay đi mộng tinh, xuất tinh sớm. liệt dương và yếu sinh lý. Số 189 đó Trần quốc Toản Sg. giữa Việt Nam Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

THUỐC TRỊ BỊNH
Mũi Sổ mũi, nghẹt ngửa, có mủ nhầy mũi, thối xương, nhức đầu, bứt đc.
hỏi bà HỒ HỮU TƯỜNG
68/14 Trần quang Khải. Saigon
KN 530828 (toa Đào Duy)
Có thai.. ỌA MỬA, BỒN, MỆT, MỎI LƯNG, CÓ HUYẾT DỰ bầy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI.
Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
KNBYT số 534 ngày 20-11-63

Bạch Đái Hiệu Nhành Mai Huyết trắng ra nhiều gây ốm, xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc Bạch Đái và Tử cung hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc bắc đều có bán KNBYT số 594ngày 8-12-63.

Thuốc Mới
Rất hợp choCông Tư Chức,Quân Nhân, Thương Gia, Học sinh trị bịnh trĩ lòi ra ngoài, nhứt nước vàng ra máu xauhhoặc tiện,một phát mình mới, vừa trị bệnh trĩ vừa đi lâm việc khỏi cần nằm dưỡng bịnh, trị bịnh mỗng gà, bịnh nay phát do sự truyền nhiễm dân ông mọc ở đầu dương vật, đàn bà mọc hai bên âm bộ, hay mọc chung quanh hậu môn, mọc lên có mụt nhỏ nhỏ kế chấm. Đau ông đường tiểu cổ mủ, đau bụng hiệu trăng,hành kinh không đúng kỳ. Viêm đau phải bịnh trầy,ngứa,đường ngắn ngủi cớ tự tiện đến phòng nghỉ tôi tại hẻm **419/34 Đường Lê v Duyệt SG.** (Xóa trường hợp Thành nhân) kể tiếm nước Mỹ Hương và tiệm Tam Hữu, giữa cả hàng lớn ĐÔNG Y SĨ TRẦN VĂN HAI chuyên khoa nhiều năm kinh nghiệm tận tâm giúp Quý vị đều được như ý Điện Thoại số 41267.

Thuốc gia truyền
(Có chấm cứu tử thiện)
Bịnh trĩ và tử cung
Nơi trị tĩ tên tiền, kết quả 100%. Gia đình tử sĩ miễn phí, quân công nhân viên chấm tiền.
TRĨ : Nội Ngoại Mạch Lươn Tiểu ra máu mủ, thối xương bịu mỏn và sa con trẻ, bảo đảm trị 7 ngày rụng trĩ ! đau, khi trị vẫn đi lâm việc như thường, hết bịnh mới nhận tiền.
Độc biệt tử cung sa, lò, mụt, ngứa, đau dây chằng, huyết trắng chỉ 500đ.
744 mặt tiền Phan T. Giản. SG Ngã Bảy đi lên phía bên trái ngang Trường Học Phan Sao Nam.

Thuốc gia truyền BỆNH ĐAU LƯNG
Trị bịnh chắc chắn 100 o/o đến trị mỗi người hết bịnh có 600đ mất 20 phút bảo đảm hết bịnh 5 năm không tái lại. Có thước thật hay đi mộng tinh, xuất tinh sớm. liệt dương và yếu sinh lý. Số **189** đó Trần quốc Toản Sg. giữa Việt Nam Quốc Tự và Học Viện Quốc Gia Hành Chánh.

SIROP Bannox
Trị : BAN NÓNG
Đau nhức — Sổ mũi
Khác đêm — Lâm kinh
Có bán tại các nhà thuốc tây.

Sạch huyết trắng
Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng, Hết mùi hôi, hết ngứa, không đau xót Có bán tại các nhà thuốc tây.

CÁC CHỨNG HỒ HO KHAN, HỒ CÓ ĐÀM
Ho ran tức ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được gầy yếu mệt mỏi, ho đến đêm ho suyễn, sản phụ ho đầy đưa không dứt, cần trị với
Phế Lạng Bửu
LA VẠN LINH
Các chứng bịnh về Tim
Đau tim, lớn tim, hồi hộp tim đập mạnh, ngày nằm, chuông rung, mất ngủ, mất ngủ. đổ mồ hôi hay giựt mình hoảng hốt, thân kinh bất an động.
THUỐC BỔ TIM Tâm Chí Bửu LA VẠN LINH
(Có bán tại các tiệm thuốc Bắc) số 537 Đông Khánh — Cholon K.N số 609/610 — 18-12.1963

Bạn có biết ? Hàng trăm nghìn người đã được giúp đỡ, chữa trị tận tình, dứt hẳn các chứng bệnh :
YẾU SINH LÝ
Xuất tinh sớm. Di hoạt tinh Liệt dương
Đã là kiệu tương trong tình trường. Cho bạn ? Hoài công,tốn của bao. Nam với thuốc Tây,Âu không giảm. Đừng ngay:
Tam phương thần dược
gia truyền. Chỉ thời gian ngắn bạn sẽ có 1 cường lực sinh lý sung mãn, bền bỉ (thân lực). Duy trì lâu dài cực điểm khoái cảm. Dứt mọi xuất tinh sớm ? Hoài công,tốn của bao. Nam với thuốc Tây,Âu không giảm. Đừng ngay:
Tam phương thần dược
gia truyền. Chỉ thời gian ngắn bạn sẽ có 1 cường lực sinh lý sung mãn, bền bỉ (thân lực). Duy trì lâu dài cực điểm khoái cảm. Dứt mọi xuất tinh sớm ? Hoài công,tốn của bao. Phương hiệu nghiệm, chính các như ý. Bảo đảm sẽ là bông đăng hạnh phúc bạn Mới đến.
399/45/4 Phan đình Phùng SG

TIVI HƯ ?
B.T. 93548 HAY 98467
sẽ có chuyên viên đến vừa ngay tận nhà hoặc qui vị đem đến xưởng Kỹ thuật gia.

Thanh Quang
158 Lê Lai Saigon, có máy đồ PAN cấp tốc.
Nhận vá đủ các loại Tivi Mỹ Đức, Nhật, Hòa Lan... Do nhóm cán sự điện tử đầy kinhnghiệm đảm trách trong loại máy : Ampli, Radio FMIAM Sansui,Pioneer, Kenwood Fisher Tape, đầck Akai Teac, Revox Dokorder, Cartridge, Cassett Aiwa Nivico..
Công việc thật kỹ lưỡng, mau lẹ và chắc chắn, đúng hẹn Gặp có thể chờ lấy ngay.Cô xe nhận và giao tận nhà không tính tiền Luôn luôn có sẵn phụ tùng của tất cả các loại máy. Giá hạ hơn mọi nơi Bảo đảm 6 tháng

SINH VIÊN

NGÀY Đ. HỌC HUẾ

Ngày Đại học Huế 17-3-73 đã được tổ chức trọng thể ngày hôm qua tại Viện Đại học này với tư thăm dự của các nhân viên giảng huấn, sinh viên cùng sự hiện diện của một số nhân vật các cấp thuộc thị xã Huế và QKI.

Trong dịp này các nhân viên giảng huấn và sinh viên ĐH. Huế cũng đã thực hiện các công tác đoạn đường phố dọc hai bên bờ sông Hương, đồng thời phát động chiến dịch làm đẹp thị xã Huế.

Vào buổi chiều, sinh viên các phân khoa đã dự thi các cuộc đua như kéo dây trước sân Thư viện, đua ghe trên sông Hương, đua xe đạp, và chạy Việt dã vòng quanh thành phố Huế, đồng thời vào chung kết các giải thể thao khác.

Ngày Đại học Huế đã kết mạc vào buổi tối bằng cuộc lửa trại tại sân trường Đại học Sư phạm Huế với các cuộc thi hóa trang, đông ca, kịch và hoạt cảnh và cả vũ thiệu chỉ và nhả nhặn.

Nhân dịp này, Giáo sư và viên chức cao cấp địa phương đã trao cúp cho các phân khoa, đội và cá nhân đoạt giải.

sinh hoạt

Hayley Mills nữ minh tinh màn bạc Anh quốc, trước đây là ngôi sao màn ảnh thiếu nhi của đạo diễn Disney, đã đoạt giải Oscar Đặc biệt hồi năm 1960 (lúc 13 tuổi) qua phim «Pollyanna». Năm nay cô bé lầm lỉnh ngày nào đã 26 tuổi kết hôn với đạo diễn điện ảnh Anh quốc Roy Boulting 59 tuổi và vừa sanh một con trai đầu lòng tại Luke Don hôithăng 1 vừa qua. Như vậy là Hayley đã gặp Sophia Loren(Ý) ở nhiều điểm: cùng lấy chồng đạo diễn chồng cùng ở tuổi 59, cùng mới sinh con trai...

SÁCH BÁO

CHIẾN QUỐC SÁCH

do Giản Chi và Nguyễn Hiến Lê trích dịch

Chiến quốc sách do Giản Chi và Nguyễn Hiến Lê giới thiệu, trích dịch và chú thích vừa được nhà Lá Bối tái bản (in lần thứ nhất 1968) là một công trình biên soạn dày trên 700 trang (đã giá 1200đ).

Chiến Quốc là một thời quan trọng vào bậc nhất của lịch sử Trung Hoa gồm Đông Chu và Đông Tần Thủy Hoàng, chiếm khoảng thời gian từ năm 403 trước TL đến năm 221 trước TL. Chiến Quốc Sách chép việc của 11 nước Chu Tấn, Tề, Sở, Triệu Ngụy, Hàn, Yên, Tống, Vệ, Trung Sơn, Chiến Quốc Sách do nhiều người viết (được Lưu Hướng được triều Thanh Đế khoảng 32-8 trước T.L sưu tập và tuyển bộ) có chép nhiều truyện giống với Sử ký của Tư mã Thiên (sinh năm 145 trước TL).

Chiến Quốc Sách là một bộ sách giá trị đã được hai học giả có uy tín là Giản Chi và Nguyễn Hiến Lê giới thiệu và trích dịch những phần quan trọng rất cần cho học giả thường thức, nghiên cứu

SÂN KHẤU

2 ĐOÀN K. CHUNG SA SÚT

Trong khoảng 1 năm nay, hai đoàn Kim Chung 2 và 5 bằng nhiều sa sút một cách rõ rệt mặc dù 2 đoàn này đã cố gắng tối mức tối đa. Thời kỳ vàng son của 2 đoàn Kim Chung đang chói sáng bỗng nhiên lu mờ thì làm như mất vụ tết. Sở dĩ có sự thảm bại như vậy là vì khônhưng vẻ kỹ thuật của cả 2 đoàn đều không được tân trang để đáp lại sự mong muốn của khán giả, tuồng tích không được hấp dẫn và không có gì mới mẻ. Nhất là trong thời gian qua, 2 đoàn này điều toàn tuồng cổ khiến cho điều viên sinh ra chán nản bất mãn, mất hứng thú trong khi trình diễn. Người ta cũng chưa quên được lối nói của ông bầu Longtrong dịp đầunăm rằng«cảng tỷ là bộ thêm BT đã tiếptuckhai thác từ nay đến tháng 6-73, sẽ không có kết quả sẽ đẹp liền». Làm nghệ thuật trong lúc nayphải thật bạt kỹ như cầm chắc trong tay rồi nhất là kỹ thuật không được tân trang lại có lẽ ông bầu Long cũng biết như vậy nên đã chạy đi mời 2 soạn giả Yeat.ang, Nguyễn Thảo để sửa lại tính cổ nghĩa xưa và nhờ 2 soạn giả này viết cho 1 vở tuồng xã hội mới toanh để kịp khai thác vào tháng tới mặt khác ông cho điều đình với Hoa Phượng để mua đứt tuồng «Nữa Đời Hương Phấn» với giá 30 ngàn, về điều viên, ông đã mời đánh bả Văn Chung và bả Hoàng Văn về tiếp tay cộng tác. Ngoài ra bàgcôn quyết định cải tiến rạp khâu bằng cách để cho đoàn KC2 diễn lẹại tuồng hướng sa... còn KC5 chuyên diễn tuồng xã hội. Chưa biết lần này 2 đoàn KC sẽ đi đến đâu. Chờ xem.

THỂ THAO

PAKISTAN THẮNG V.N. VỚI TỶ SỐ 1-0

trong cuộc tranh giải QV Davis tại Penang

PENANG — Pakistan đã thắng VNCH với tỷ số 1—0 trong trận thứ nhất của cuộc tranh giải quốc vụ Davis được tổ chức tại đây hôm thứ sáu khi đấu thủ Saeed Meer hạ Võ văn Thành với tỷ số 6-2, 6-4, 3-7, 9-11, 6-2 trong trận đấu lâu 2 tiếng 35 phút.

Trận đấu đơn thứ nhì giữa Muhawar Iqbal và Võ văn Bảy bị gián đoạn vì thiếu ánh sáng.

Munawar Iqbal thắng đợt đầu với tỷ số 6-4 trong 23 phút. Võ văn Bảy đang dẫn đầu trong đợt nhì với tỷ số 2-1 thì cuộc đấu bỏ dở. (PDI14)

SÁCH MỚI

ST xin chân thành cảm ơn tác giả và xin giới thiệu cùng độc giả.

— Đặc San BÔNG HỒNG của trường Đ.H Sư phạm Đà lạt, gồm nhiều bài vở nghị luận, sáng tác văn nghệ của một nhóm sinh viên trường ĐH. Sư phạm Đlạt.

— PHỤ KHÚC Đ.A VÀNG. Tập nhạc của Trịnh Công Sơn gồm chín khúc hát tiếp nối ca khúc da vàng. Một ngày vinh quang 1 ngày tượng vọng Đợi có 1 ngày, Xác ta xác thù, Tôi biết lời yêu, Chưa nắt niềm tin, Người mẹ Ô Lý, Hãy nhớ lại, Lời ru đêm. Mỗi ấn quan, Mỗi bìa của tác giả, phụ bản Bửu Chỉ, Nhóm Bảo Ân hành.

ĐIỆN ẢNH

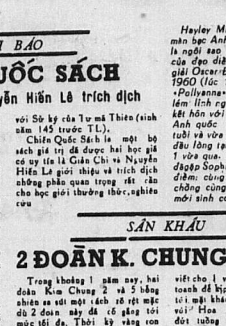
TÁC PHẨM CỦA A. SOLZHENITSYN

được đưa lên màn ảnh

(Tiếp theo và hết)

Phim do đạo diễn Aleksander Ford, gốc Ba Lan, có làm nổi bật những chủ đề chính của văn hào như: nhân bản,con đám xã sự tự do. Nội dung truyện cũng như phim mô tảđời sống của Gleb Nerzhin, hậuthân của Solzhenitsyn. chàng 1 số bạn bè gồm các kỹ sư giáo sư biquân thức trong trại cưỡng bách lao động Marviro Tripi này tuy được đối xử trong đối tử thơm trại tập trung Tây Bắc Lợi Á nhưng bị kích vẫn không phải là không có

Ở trại Marvino, nơi giam những người tri thức, tù nhân được phép đọc sách, đối khi các bà vợ họ được phép đến thăm. Ở đây người ta thường thấy nhóm khuôn mặt già nua, dáy lo âu sự hãi của các bà vợ đầm lệ khuyên chồng họ nên công tác với chính quyền để được giảm bớt hạn tù. Tác giả đưa ra một kết luận khá chua cay. Những người tự do duy nhất tại Nga năm 1948 là các tù nhân. Nerzhin nói với một viên quản ngục rằng «Khi đồng chí tước đoạt hết mọi thứ ở một con người, thì kẻ không còn ở dưới quyền lực của đồng chí nữa. Hắn lại được tự do. Dĩ nhiên, người tù chịu thơi và can đảm đó đã phải trả 1 giá không rẻ 48 loại tự do đó. Anh ta đã bị đày đi Tây Bắc lợi Á, nghĩa là rừng địa ngục thứ thấp qua vùng địa ngục sâu hơn. Ở địa ngục Tây Bắc lợi Á này, tù nhân bị đối xử và cùng sống tế vi lắm khi chết. Chính Solzhenitsyn gồm những chứng kiến những cảnh hãi-hùng nhỏ suất tên năm bị giam tại đây và đã nói lên những sự thật. Nếu đạo điều muốn diễn tả, cho đầy đủ những gì phá vào muốn nói thì phải mất không 6 tiếng đồng hồ hoàng qua phim nay là chất A. Ford đã nói lên được tiếng kêu thống thiết của một nhân chứng cả đạo đến lần tác giả quay lưt First Circles đã đưa ra một tấm gương rất chế độ lao tù ở Sô viết và vệ thân phận con người và cả ngoại lớn đọc tác của Stalinen lầu bằng tuyết Tây bị lại Á cũng khônghay diệt nổi



GIỚI XE ĐÒ N.T BỊ CẠNH TRANH BẤT CHÍNH

NÔNG DÂN ẤP THÁI BÌNH VẪN KHÔNG CÓ RUỘNG CÀY

SINH HOẠT KHẮP NƯỚC — **SONG THẤN** — SINH HOẠT MỌI NGÀNH

NĂM THỨ 2 ▣ SỐ 515 ▣ THỨ TƯ 4-4-73 ▣ Phụ trách : NGUYỄN MIỄN THẢO — VŨ NGỌC LONG — HÙNG PHONG

GIỚI XE ĐÒ NHA TRANG BỊ 3 HÃNG XE MỚI CƯỚP CƠM

CẠNH TRANH BẤT CHÍNH

TÒA THỊ CHÍNH NT XÁC NHẬN SÁI QUI CHẾ, 3 HÃNG XE VẬN NGANG NHIÊN TRANH LỘ TRÌNH

NHÂN VIÊN CÔNG LỰC LÂM NGƠ KHÓ HIỂU

Sau khi bị tố tham nhũng bề phái

VIỆN TRƯỞNG ĐẠI HỌC C.Đ DUYÊN HẢI TỰ CHỨC

NHA TRANG — Ngoài tin chính thức từ viện Đại học Công Đồng Nhatrang hôm nay cho biết CS Trần ngọc Lợi Viện Trưởng, đã đưa đơn xin từ chức từ hômnay 26-3-73. Nguyên nhân theo ông cho biết là vì sức khỏe.

Được biết GS. Trần ngọc Lợi là vị Viện trưởng, đầu tiên của Viện ĐHCĐ Duyên Hải, đã được đề cử trong thời trành chấp của các bề phái tất thảm hại, vì cũng mong cho người của nhóm mình được ngồi vào chức ghế danh vọng để dễ gây ảnh hưởng...

Ngay khi được bổ nhiệm, Gs Trần ngọc Lợi, liền bị tố là thâm nhũng, và một cuộc điều tra của bộNội vụ đã được mở ra ngay, nhưng vẫn chưa đạt được kết quả nào. Thời gian trước khi xin từ chức, Gs. Trầnngọc Lợi cho biết rằng ông không thể nào tiếp tục nhiệm vụ trong bầu không khí ngột ngạt đầy sự tranh chấp, gianh giựt nay.

Hiện chưa có tin gì về sự chấp nhận hay không đối với sự từ chức của ông. Trong lúc đó thì tại hai học viện Nhatrang, sau khi ông Trần ngọc Lợi bị tố thâm nhũng do 1 số nhân viên mình đánh đổng đơn, Cuộc điều tra cao cấp của bộ Giáo dục chưa đạt đến kết quả thì cảviên chức này bị thuyên chuyển mà dư luận tại đây xâm xì là nằm trong chiến dị h trả thù qui mô. Nội vụ sẽ chắc chắn còn nhiều gay cấn trong những ngày tới.

Nghiệp đoàn Thống nhất Vận tải Nhatrang đang vô cùng lo ngại cho chức cơm của họ vì sự tranh tranhcủa các hãng xe VN Tốc Hành Quốc tế lớ hành cước ... Sàigòn Tours suyết nay tiếp tục tại diễnsau sự tranh chấp giữa Đã lại Tuyến Đức đã lâm nhiều dư luận hồ thắng 6 năm ngoàihơn 1 năm nay ... lộ trình SG—Tuyên Đức Đalat ra đến lộ trình N trang-SaiGon Ba hãng xe trên đã ngang nhiên xuốc khách trên các lộ trình này một cách bất hợp pháp. Các loại xe này mang bảng đen số trắng (loại xe nhỏ) ngược lại với bảng số của các hãng xe tuong nghiệp đoàn vận tải thống nhất mang bảng trắng số đen. Có nhiều xe cho kẻ bảng Đen chỉ Sự việc đã xảy ra những vụ tranh chấp. Nghiệp đoàn vận tải đã nhiều lần chặn xe yêu cầu chính quyền can thiệp nhưng họ đã bị các viên chức tại quận đây bắt tội phá rối an ninh trật tự công cộng thay vì giải quyết thỏa đáng nguyện vọng của đại đoàn giới vận tải trong nghiệp đoàn đang hoạt động hợp pháp đúng với luật lệ hiện hành. Dư luận của giới lao động tại đây đã đặt nặng câu hỏi to tướng là phải chăng chính quyền địa phương có âm mưu che chở cho những hành động bất chấp luật lệ và quyền lợi của giới lao động này của các hãng xe trên. Theo sự tìm hiểu của hãng thì hình như chính quyền địa phương Nhatrang không biết sự cạnhtranh bất hợp pháp của các hãng xe trên mà chỉ do các cấp thừa hành ém nhẹm x. không trình sự việc lên thượng cấp. Nếu sau khi có sự khiếu nại của nghiệp đoàn vận tải thống nhất tại Nha Trang. Tòa thị Chính đã gởi 1 buổi điệp văn các quận 1, quận II tại Nha Trang và Bộ Chỉ huy CSQG Khánh Hòa cũng không bảo cho Ty lộ vận MNTN/I P Hội chuyên nghiệp vận tải đường bộ VN Liên hiệp nghiệp đoàn Lao Công Khánh Hoa Nha Trang số 1055/HC TQ/2INT ngày 28/2/1973 gồm các điểm sau: 1 bảo buổi điệp này, tòa thị chính xác nhận các hãng du lịch Việt Nam Tốc hành Quốc tế lớ hành cước và Saigon Tours đã hoạt động trái với qui chế ấn định khi đăng các xe này đến hành khách đi và đến trên các lộ trình SG-NT thay vì thu xếp phương tiện chuyên vận lưu trú du ngoạn cho các du khách mà thôi.

(CÒN NỮA)

XÃ TRƯỞNG XÃ TRUNG BÌNH BA XUYÊN THAM NHŨNG VÀ DUNG TÚNG CỜ BẠC

☐ Bị tù vì tội giả mạo công chứng thư vẫn được làm xã trưởng

☐ VPST BA XUYÊN

Hôi lộ, tham nhũng, bị giam 21 ngày vì tội giả mạo công chứng thư trở về vẫn tiếp tục làm xã trưởng. Tân trợ vì chưa chấp đúng hình, bất phục tùng, dung túng cờ bạc sốđuôi đã là không công trình xây dựng xã ấp của ông Xã trưởng xã Trung Bình quận Lịch Hội Thượng Ba Xuyên. Trung bình là 1 xã thuộc quận Lịch Hội Thượng BX nằm dọc theo bờ biển tây nằm Bazac đến vòng MỹThanh, cách Sg 300 cây số đường bộ là 1 xã xa mặt trời xã T B rất đông dân cư gồm 11 ấp và rất trù phú vì nghề nông và đánh cá được dân chúng đã được tập trung tức cư nơi bắt an nhiều đểdễ định cư để sinh sống và là 1 cơ hội để ông xã trưởng làm mưa làm gió bắc lột đồng bào tập vương tội và dưới đất là vai việc làm cụ thể.

Lợi dụng công tác Cộng đồng Phát triển để tham nhũng

Khoảng tháng 4 năm 1971, quận trưởng Lịch hội Thượng có chỉ thị cho mỗi ấp cung cấp cho quận 20th khối đất hầm để thực hiện công tác tu bổ thực phẩm cung cấp lạ. Lợi dụng cơ hội này ông xã trưởng bắt đầu gợi tiền 55 tiền lên nói 64.000đ. Ông xã p ở quận 20000 cho bao nhiêu bố tiền.

Nạn xế dưới xã đã có bạc tại xã Trung Bình hầu như công khai. Dĩ nhiên không phải các viên chức địa phương không biết nhưng đã được ông xã trưởng dung túng với những điều kiện trả nước.

Một chuyện động trời khác là nhóm ngày Quốc khánh 1-11-72 ông xã trưởng đã chỉ thị các ấp gộp tiền đưa chúng đề thực giúp ND TV đi dự lễ tính Ba Xuyên. Tổng số tiền góp được lên tới cả 100 ngàn đồng ông xã chỉ cho 20 NDTV và nhờ Chi khu cho mượn chiếc xe đoàn chở đi thăm dự lễ tại quận, lấy được số tiền 40 ngàn đồng. Xã trưởng bỏ túi trọn số tiền trên.

Với những việc làm tây trái của ông xã trưởng đang được đồng bào ở xã Trung Bình gọi ông là Vua con không phải là ngoa khi ông ta cho có gao giả mạo công chứng thư để ăn tiền.

CÒN NỮA

Nạn nhân của bọn tài phiệt, dù hội đủ điều kiện luật NCCR

NÔNG DÂN ẤP THÁI BÌNH VẪN KHÔNG CÓ RUỘNG CÀY

☐ TÚ TRANG

Những hình ảnh của thời chiến còn sót lại biến thành trò chơi của thời bình Hinhtrên : Bên một chặng đường trên quốc lộ 13 Bình Dương 1 chiếc trực thăng bị hư nát đang được các trẻ em làm trò chơi «du bay» 1 cách thích thú.

☐ Ảnh VGA

GIADỊNH Hơn ngàn đồng bào ấp Thái bình xã Long Bình tỉnh Gia Định sáng 26-3 đã họp mít tinh để phản đối chính quyền tỉnh Gia định đã không thực thi đúng tinh thần của Luật NCCR. Theo lời tố cáo của dân biểu nông dân ấp Thái Bình trong cuộc mít tinh này thì sau khi Luật 003/70 được Tổng Thống VNCH chính thức ban hành chính quyền GĐ đã công nhận những ruộng đất bị đang trực canh không thuộc khu vực chiến trang vì đã cấp bằng nhà nước xin cấp phát ruộng đất cho họ. Nhưng sau đó vì bị tại thi phiếu mức nhỉ, chính quyền Gia định lại phớt thác việc cấp bằngkhoáncho đất ấp Thái Bình vốn là đất thuộc khu vực nay thuộc vùng chiến lượng.

Hành động mâu thuẫn này, vẫn theo vị đại diện nông dân ấp Thái Bình, chứng tỏ cường quyền và tham nhũng địa phương đã ngang nhiên coi thường luật lệ quốc gia và đường lối của chính phủ.

Cuộc mít tinh của đồng bào nông dân ấp Thái Bình sáng 26-3 đã kết thúc bằng một mảng thanh uyển tỉnh 3 điểm yêu cầu chính phủ và quốc hội, để yêu cầu trung ương can thiệp cho họ được cấp phát bằng khoán ruộng đất theo luật NC CR, yêu cầu cho mở cuộc điều tra, và trừng trị đích đáng tham nhũng địa phương.

Cũng nên nhắc lại sự việc nông dân ấp thái bình không được cấp ruộng đủ hội đồ thảo tiêu chuẩn của NCCR nhưng chính quyền địa phương đã biện cớ đất trong khu vực chiến trang nhưng thực ra sự việc này là âm mưu của tài phiệt giữ giấy mà ST đã có 1 loạt bài điều tra đầy đủ hồi năm ngoái.

Mong chính quyền Trung ương cấp thời có biện pháp thích ứng để giúp đỡ bảo ngăn nông dân đang bị bóc lột bởi bọn tài phiệt thay vì được sống "đỡ của chính phủ như đã để ra trong quốc sách người cày có ruộng.

AN XUYÊN

Mở lớp huấn luyện cán bộ

Chánh quyền tỉnh An Xuyên từ đầu tháng 3-73 đến sau tiếp tế chức 3 khóa huấn luyện tu nghiệp chỉ136 viên chức xã ấp trong tỉnh, thành phần gồm Phó xã trưởng Chánh thư Kỹ, Thư kỹ và Trưởng ấp Hành chánh.

Chương trình các khóa huấn luyện kéo dài trong một tuần lễ nhằm mục đích nâng cao trình độ chuyên môn và quyền hạn của viên chức xã ấp trong tỉnh, thành phần gồm Phó xã trưởng Chánh thư Kỹ, Thư kỹ và Trưởng ấp Hành chánh.

Chương trình các khóa huấn luyện kéo dài trong một tuần lễ nhằm mục đích nâng cao trình độ chuyên môn và quyền hạn của viên chức xã ấp trong tỉnh, thành phần gồm Phó xã trưởng Chánh thư Kỹ, Thư kỹ và Trưởng ấp Hành chánh.

Chương trình các khóa huấn luyện tu nghiệp chỉ136

Giải Trí Hôm Nay

Rex Lê Lợi
Deliverance. Jon Voight, Burt Rey Nolds.Nrd Beatty.Scope.Màu. Tiếng Pháp. PĐVH Anh

HƯNG ĐẠO — VĂN HOA (Dakao) (Sg)
Khát Vọng Đêm Hè Ayako Wakad Kinya Kitaoji. Scopt. Màu. Tiếng Nhựt, Phụ đề Việt Hoa Anh

CASINO (Sg) — KHÁI HOÀN VICTORY LÊ NGỌC KINH ĐÔ (Tân Định)
Quyền Vương Chi Vương Triu H. Liệt. Tr. Thanh Thanh. Dịch Nguyễn. Điểu Dà. Sp Màu PĐVHA

NGUYỄN VĂN HẢO
Le Mur de L'atalantique. Bourvil Peter, Mc. Enery. Sophie Demarcet. Jean Poirrt. Scp. Màu.

Quốc Tế Vistarama
Billy Jack. Tom Laughin. Delores Taylor. Clark Howat. Sp. Màu. T. Pháp PĐV Hoa Anh.

THÚ ĐÔ (CL) — ĐẠI NAM — OPÉRA (Cholon)
Hàn Phong Thiết. Thi Quyên. Dịch Nguyên. Phùng Hải. An Bình. Sp. Mau. I. Tr. Hoa. PĐVH Anh

EDEN — PALAC (CL) — KIM CHÂU — CASINO (Dakao)
Cái Thế Quyền Vương. Giang Bảo. Tôn Gia Lâm. Điền Dã. Dịch Nguyên. Sp Màu. PĐVH Anh

CHƯƠNG TRÌNH TRUYỀN HÌNH THỨ TƯ 4-4-1973

Việt *Băng Tần số 9.*

18g00 Đài hiệu—Quốc ký
18g05 Tin ngắn
18g10 Thể thao quân đội
18g30 Sức khỏe là vàng
19g00 Thông cáo.
19g10 Chương trình Thuế vụ
19g30 Hà quảng Huỳnh Long : Kiếp luân hồi
20g00 Tin tức
20g30 Hà quảng tiếp
21g00 Bình luận
21g10 Hà quảng (tiếp)
21g30 Điểm báo
21g40 Hà quảng (tiếp)
22g00 Thời sự quân đội
22g10 Hà quảng(tiếp)
22g30 Tin cuối cùng
22g40 Thời sự quốc tế
22g50 Hà quảng (đoạn kết)

Xe đổi trước BT 296 đổi sau EL 0710. Địa chỉ nhà số 6 Công Chúa Huyền Trân xe có radio ốt đầy mới lắm

Dầu Gió HƯƠNG
Ngừa trị : Sổ mũi. nước ngược, cảm lạnh, đau nhức gân cốt và bắp thịt, sưng, trật, trẩy da, thông khí quản. Có bán tại khắp các nhà thuốc Tây. KN số 147/BYT/QCDQ.

Bố cáo thất tung

Con tôi Nghĩa quân Phan văn Nãy, số quân 38-350.144 thuộc Bộ Chỉ Huy Chi Khu Phú Khương, KBC 6168, bị mất tích ngày 20-4-1969, tại Phước Hội, Phú Khương, Tây Ninh, trong lúc giao tranh với địch. Nay đăng bố cáo nầy để xin lên án thất tung cho con.

Mẹ Nguyễn Thị Hòa
Căn cước số 03797406, cấp ngày 8-4-1970 tại Tây Ninh

Với mục đích

Giúp các thanh niên nam nữ thực hiện nghi lễ hôn nhân (lễ hỏi, lễ cưới) cùng cấp phương tiện cũ(hành nghi lễ, phụ trách lo liệu nghi lễ, mua sắm lễ vật, đặt tiệc rượu, tiệc trà, thuê xe, quay phim, chụp ảnh in thiếp v.v., Ở các tỉnh xin viết thư về hỏi trước.

(Đặc biệt trong trợ các quân nhân, công tự chức, nam nữ thanh niên sa quê hay gia đình ít người) ĐT 22.631.

XIN ĐÓN XEM
kiệt tác trinh thám căng thẳng, hồi hộp từ phút đầu đến phút chót của đại đạo diễn
PIERRE MELVILLE
LE CERCLE ROUGE
(CƯỚP BÁU LONG HỒ BẢU)
qui tụ 4 tài danh sáng chói nhất hiện giờ của màn bạc hoàn vũ :
ALAIN DELON
YVES MONTAND
GIAN MARIA VOLONTE
FRANCOIS PERIER

☐ Vụ đánh cướp táo bạo, khoa học chưa từng thấy một tiệm kim hoàn lớn được canh gác ngày đêm cực kỳ cẩn mật bằng những bàng rào điện tử và bằng ngoại tuyến.

☐ Do một tên cướp vừa mãn hạn tù(ALAIN DELON) một tên cướp vượt ngục (GIAN-MARIA VOLONTE)và một cảnh sát trưởng bị sa thải (YVES MONTAND) cùng thực hiện.

Sau thành công rực rỡ của «Le Samourai», đây là cuốn phim trinh thám mới nhất và vĩ đại nhất của đạo diễn PIERRE MELVILLE mà quí vị không thể bỏ qua.

Màu Anh đại vĩ tuyến — Tô màu— Nói tiếng Pháp—Phụ đề Việt Anh Hoa.

SẼ TRÌNH CHIẾU TẠI 3 RẠP THỦ ĐÔ :
TỪ THỨ SÁU
6-4-1973
EDEN
THỦ ĐÔ
OPERA

Tiếp theo A trang 3

sẽ rẽ thu biểu cải 1 phần trung tâm y tế toàn khoa Quế Nhơn thành 1 trại bệnh đặc biệt với đầy đủ tiện nghi dành riêng cho gia đình công chức và vân bộ nơi khi cần điều trị bệnh

Đồng thời chánh quyền Bình Định cũng cho hay thêm, theo chương trình chiến tranh thứ nhất Qui Nhơn, trong tương lai địa điểm thiết lập bến xe xuyên Việt mới sẽ đặt tại khu vực gần nơi Vũng Chua thay vì để bến xe hoạt động ngay trong thành phố như hiện nay. Ngoài ra chính quyền tỉnh Bình Định hiện đang phát động mạnh mẽ chiến dịch «trở về làng» sau ngày ngưng bắn.

Các địa điểm được chọn trong chiến dịch này là các quận lỵ cực Bắc tỉnh B.Định, nơi vừa được giải tỏa sau mấy năm chịu áp lực nặng nề của Cộng quân.

Xem tiếp D trang 6

thăm Hà Nội chỉ gặp một nhóm ít tù binh không quá 8 hoặc 10 người.

Mặc khác 1 viên chức chính phủ Thụy Điển cho hay các binh sĩ đao ngũ của Mỹ không còn trông đợi được dương nhiên hưởng quyền tự nạn chính trị tại Thụy Điển nữa. Chính phủ Thụy Điển đã tuyên bố hồi năm 1969 là các binh đào ngũ sẽ được chấp nhận cho lưu trú tại Thụy Điển, miễn là họ đã đào ngũ khỏi cuộc chiến tranh VN. Nhưng nay viên chức cầm đầu sở di trú Thụy Điển nói rằng vì thỏa hiệp ngưng bắn đã được ký kết nên hay giờ không còn lý do để cho phép binh sĩ đào ngũ tỵ nạn nữa. Tuy nhiên ông cho biết là con số 450 binh sĩ đào ngũ và những thanh niên trốn quân dịch người Mỹ hiện đang sinh sống tại Thụy Điển có thể lưu lại tại quốc gia nầy

Tiếp theo B trang 3

bên dải Miền. Trung Tá Qu Trưởng Gò Dầu Hạ đã nói với chúng tôi :

— Cho tôi ở đây đã chết lâu rồi, các anh có, quanh cái đồn nhỏ bé nầy mà đã có đến hàng ngàn xác Cộng quân nằm gục sau nhiều lần tấn công thì làm sao ngồi cho yên nổi. Bây giờ thì dân chúng An Thạnh xoay qua nghề làm ruộng 1 số có ruộng bên dải Miền nên họ cứ phải qua lại thường xuyên như vậy. Trước mắt chúng tôi cảnh vật thật buồn thảm nó không cho những hình ảnh mường tượng trong đầu óc khi nghe bản tin ngoại quốc mô tả khung cảnh chợ trời tái hoạt động. Thước khi giả từ Tây Ninh chúng tôi còn bảo Đại tá Thiện một cần chốt là bao giờ chợ trời có thể hoạt động trở lại và theo ý Đại tá nó có đóng góp được phần nào cho nền kinh tế Quốc gia không ? Đại tá Thiện vui vẻ trả lời :

(CÒN NỮA)

Tiếp theo C trang 3

Quang trung. Sư đoàn 3 Không quân. Quan thuế, và Sư đoàn 5 Không quân (vừa thăng hạng).

Mặt khác, theo tin vừa nhận được đoàn quân vụ Hồi Quốc đã thăng đoàn quân vụ VNCH 4-1, và đã loại VNCH ra khỏi giải Davis khu vực Á Châu hôm qua. Như vậy là Hồi quốc và Ấn Độ sẽ gặp nhau trong vòng bán kết tại mọt quốc gia Trung Lập (vì 2 quốc gia nầy đang ục đục với nhau).

Bán 2 bàn BI DA. Hỏi ở Bình 168 Trương Tấn Bửu Phú Nhuận.

QUẢNG CÁO

Mọi dịch vụ và quảng cáo, chúc mừng, phân ưu, cáo phó v.v... xin liên lạc điện thoại 21.055
Có người đến nhận tận nhà, giá không tăng.

CITROËN XE HƠI CÔNG-TY
37, LÊ THÁNH TÔN SAIGON ĐT : 21252 , 24237
HÂN HẠNH TRÌNH BÀY
Kiểu xe mới nhất
«LE BASSAC»
KỂ TỪ NGÀY 5-4-1973

Giá phỏng định, kể luôn các sắc thuế :
Từ 2.100.000đ đến 2.390.000 tùy theo kiểu.
Giao xe một tháng sau khi đã thanh toán hết.
Xe traction Avant—11 mã lực.
Máy xăng : 1911cm3 (hoặc máy dầu cặn theo lệnh đặt hàng)
Tiêu thụ từ 11 lít đến 13 lít xăng mỗi 100 cây số.
X-X-X-X-X-X-X
Giá xe và thùng xe hoàn toàn được chế tạo tại Việt Nam. Nhờ thế, giá phụ tùng để sửa chữa rất hạ, và tránh được những phiền phức khi phải mua phụ tùng nhập cảng.
X-X-X-X-X-X-X
Sự sản xuất xe tại Việt Nam rất lợi vì thỏa mãn được mọi nhu cầu. Chúng tôi có thể chế tạo xe theo kích thước đòi hỏi.
Xe buýt : 31 chỗ ngồi.
Xe chở hàng với sàn xe dài từ 2m44 đến 4m70 tối đa.
Chiều cao từ sàn xe đến nóc : 1m80, có thể đến 2m20.
Thích hợp để làm XE LƯU ĐỘNG cho các dịch vụ : vớp lạnh, triển lãm, cứu thương, ngân hàng, trạm bưu điện, chuyên chở hành khách ở phi trường và xa cảng.

Chiếc xe chế tạo tại Việt Nam Thích hợp với mọi dịch vụ

GHI CHÚ : Giá thành của chiếc xe có phần cao hơn dự liệu, mặc dù xe không phải chịu thuế nhập cảng. Vì chế tạo tại Việt Nam, xe phải chịu thuế đánh trên vật liệu, và thuế sản xuất : vào khoản 1500000đ cao hơn dự tính.

BỐ CÁO

Vợ tôi NGUYỄN THỊ THÍ, sanh năm 1949 tại Hải Châu, Đà Nẵng, căn cước số 00736715 cấp tại ĐN ngày 27-9-69.

Đã tự ý bỏ nhà ra đi, mang theo một đứa con gái 3 tuổi, 1 vày may và 50 000đ.

Sau 1 tuần lễ, kể từ ngày đăng bố cáo nầy. Nếu không về, tôi sẽ không chịu trách nhiệm gì với ý thị nữa.

Chồng NG DUY THẠCH
(Hòa Đa, Cam Ranh)

Sa Đéc Bán rẻ nhà đẹp đã tiện nghi 7m x16m. căn bán 2 mặt đường, cửa hậu. Tiện hoạt động mọi nghề. Hỏi 74 Vĩ Tánh, Sadéc.

Nôn mửa, nấc cục
Các bà có thai sa nôn.
Trẻ em ọc sữa, uống thuốc :
AVOMIT
Điều hòa những bồn loạn của bộ tiêu hóa.
Có bán tại các nhà thuốc Tây.

TRƯỜNG SƠN 129 Lê v. Duyệt SAIGON
2-4 TOÁN LÝ HÓA Tú Tài 2A, 2B
TOÁN LÝ HÓA 11 DỰ BỊ 12AB

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VN — Saigon, ngày 17 tháng 3-1973
NHA PHỐI HỢP ĐỊA PHƯƠNG — Số 787-CDV/PHĐP/CT

Cáo Thị Đấu Thầu

CÔNG TÁC : Thiết lập Hệ Thống đèn Hồ xuân Hương tại Thị xã Dalat.

TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG : 3.973.508đ00

THỜI GIAN THỰC HIỆN : 8 tuần lễ

TIỀN KÝ QUỸ TẠM : 66.000đ00

TIỀN KÝ QUỸ THIỆT THỌ : 1/30 trị giá thuận thầu.

NGÀY VÀ NƠI NẠP ĐƠN DỰ THẦU : Tại Phòng Hợp Công Ty Điện Lực Việt Nam 72 Hai Bà Trưng Saigon chậm nhất là 09 giờ ngày 30-03-1973.

NGÀY VÀ NƠI MỞ THẦU : Mở thầu v.o lúc 09 giờ ngày 30-03-1973 tại Phòng Họp Công Ty Điện Lực Việt Nam.

NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ LẤY MẪU THỰ THUẬN THẦU :
1) Nha Hành Chánh, Công Ty Điện Lực Việt Nam. 72 Hai Bà Trưng Saigon.
2) Nha Phối Hợp Địa Phương, 12 Hồng Thập Tự Saigon.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

VIEN GOETHE SAIGON
120 Phan Đình Phùng
MỞ LỚP ĐỨC NGỮ VỠ LÒNG
16-4-73
Ghi danh : các lớp vỡ lòng : 2-3-4 tháng 4
Ghi danh các lớp cũ : 5-6-7 tháng 4
9 giờ — 12 giờ và 15 giờ — 18 giờ
— Xin mang theo 1 tấm hình 4x6

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM
NHA TIẾP VẬN

Cáo Thị Khảo Giá

Công Ty Điện Lực Việt Nam cần mua Trụ gỗ tầm hóa chất Créosote các cỡ :

SỐ LƯỢNG : Không giới hạn

THỜI HẠN GIAO HÀNG : Hàng có sẵn đã giao ngay (nếu không thể giao ngay có thể đề nghị thời hạn giao hàng ngắn nhất)

NƠI GIAO HÀNG : Kho Điện lực Thủ Đức

NGÀY, NƠI NỘP HỒ SƠ HIỆN GIÁ VÀ THỂ THỨC HIỆN GIÁ :

a) Thơ hiến giá phải được niêm kín và nộp tại Nha Tiếp Vận Công Ty Điện Lực Việt Nam, số 4 Nguyễn Siêu (lầu 2) Saigon, trước 9 giờ sáng ngày 12-04.1973. Ngoài bì thơ phải ghi rõ «Thơ hiến giá trụ gỗ tẩm Créosote» và đề gửi ông Chủ Tịch Ủy Ban khảo giá trụ gỗ.

b) Hiến giá bằng thơ có tiêu đề, địa chỉ nhà thầu, có đính kèm Môn Bài 1973.

c) Trong thơ hiến giá phải ghi rõ loại trụ, hạng trụ, giá đơn vị, thành tiền và tính trọng trụ. Giá hiến phải là giá gồm mọi chi phí chuyên chở, giao hàng và gồm tất cả các thuế (Nhà thầu được miễn thuế Môn Bài cung cấp và thuế Trước Bạ tự lý).

d) Nhà thầu phải ghi rõ nơi tên trở trụ đã Đại diện Công Ty Điện Lực Việt Nam có thể tới xem.

e) Một khế ước tương thuận sẽ được ký kết khi giá cả được chấp thuận.

NGÀY VÀ NƠI KHUI BÌ HIỆN GIÁ : Ngày 12-04.1973 hồi 09 giờ tại Phòng Họp, 72 Hai Bà Trưng Saigon.

NƠI THAM KHẢO CHI TIẾT : Số Nội Thương Nha Tiếp Vận Công Ty Điện Lực Việt Nam nơi địa chỉ ghi trên.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Đợt II Toán Lý hóa Tú tài IIA-B — DỰ BỊ 12AB tại QuốcAnh 215 Cách Mạng C.D
3-4 — TOÁN : Nguyễn thanh Tâm, Trần cao Lộc, Phan trương Dân, Nguyễn Bình, La quang Đông — LÝ HÓA : Phạm Thư, Bình văn Lanh, Đông Chu và 1 GS thân hữu danh tiếng HNB.

MỞ LUYỆN THI TRUNG HỌC TRĂNG NIÊN (khóa 3 tháng) (nhà trường 2 và 5-4 Luyện thi vô lớp 8 KỸ - THUẬT (khóa 2 tháng) góp đơn thi)
Tại Trung Học 180 LÝ THÁI TỔ — Toán Lý Hóa dự bị lên 7,8,9,10,11,12
Các lớp cần bán buổi tối ôn lại chương trình năm trước, dành cho các học sinh mất căn bản và người lớn muốn học lại.

KH số 764 ngày 24.3.64
Elixir Antidiarrhéique
Thuốc
TRỊ TIÊU CHẢY
KIẾT. ĐAU BỤNG. ÓI MỬA
Con Rồng
TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

NHẬM MẮT. MẮT CÓ GHÈN
Dùng Thuốc Đau Mắt
OPTIC Beta
Làm mát mắt, sát trùng. Trị đau mắt, cay mắt, chảy nước mắt, chói mắt, sốn sang con mắt.
Bán tại các nhà thuốc Tây.

Trường PHƯƠNG CHÍNH
59 Nguyễn Đình Chiểu (TânDịnh)
Cả đã các lớp nữ công vào đầu tháng 4.
Nấu ăn Việt Nam. Nấu Pháp. Nấu Tàu. — Các món ăn thượng hạng, lịch sự.
Bánh Pháp. Bánh Việt. —Chương trình chọn lọc bài học tăng không.
May cắt áo dài, May cắt đồ bộ May cắt đồđầm, May cắt đồ tắm biển. Đi nút. Lý thuyết có tăng, thực tập đầy đủ.
Hoa nhân tạo — Phương pháp Nhật Bản. Khai giảng 07.04.1973.
Cắm hoa tươi — Lối Nhật, Pháp Việt. Có hình vẽ.
Trang điểm : Chỉ dẫn cách gìn giữ nhan điện, tốt đẹp, tươi sinh mãi mãi. Phương pháp Maquistor. Khóa 28 khai giảng 16.4.1973.
Uốn tóc chuyên nghiệp.— Khóa 21. Trong 10 tuần bảo đảm trở thành thợ Uốn Tóc Chuyên Nghiệp. Phương pháp Haruyama (để quảng cáo nhận uốn tóc miễn phí ngày thứ 2-4-6).
Các môn học chia riêng học thứ nào trả học phí thứ đó.
Trường PHƯƠNG CHÍNH tổ chức nghiêm chỉnh đứng đắn. Muốn giỏi nữ công phải học trường PHƯƠNG CHÍNH ĐT : 22.631.

Kể từ thứ Năm 5 - 4 - 1973

Hai phim đặc biệt của hãng COSUNAM FILMS chọn lọc được chiếu tại 5 rạp lớn có máy lạnh :

Rex - Lê Lợi
KỂ TỪ 4.4.73
Một phim tình cảm xã hội hay vượt bực, hơn hẳn phim « Roméo et Juliette » và « Love Story »

★ Khán giả từng ngưỡng mộ Olivia Hussey trong phim Roméo et Juliette, cảm mến Ali Mc Graw trong Love Story. Khán giả phải ở lại, ngồi nói với cô đào đoạt giải điển ảnh hay nhất của Đại hội Điện ảnh Cannes 72 : SUSANNAH YORK

★ Một cô bé mồ côi đã mất cả tình thương thân tộc, bằng hữu và bị đày ải suốt cuộc đời niên thiếu nơi viện trường cô tịch và những kỷ luật thép !

● Một kẻ hèn hoa phong nhã chưa bao giờ được hưởng tình yêu bởi cuộc đời bị ràng buộc với người vợ điên loạn và những giáo điều khắt khe của Giáo hội Công Giáo

★ Người đàn bà đau khổ gian truân như bể gần chặt, đau sầu cuộc đời trong bể khổ ! Và khi người yêu đã giải thoát khỏi mọi ràng buộc nhưng lại bị tàn phế, nàng có còn đủ can đảm chung sống với người yêu nữa không ? Đó là đoạn kết của một mối tình đầy nước mắt !

★ Với thành phần tài tử thượng thặng : SUSANNAH YORK — GEORGE C. SCOTT — JACK HAWKINS

Màu EASTMANCOLOR

Cả hai phim đều nói tiếng PHÁP

Văn Hoa - Vistarama - Văn Hoa
SAIGON — QUỐC TẾ — DAKAO
FRANCO NÉRO lại xuất hiện và đoạt thành tích lẫy lừng của một tay giang hồ đẹp loạn nhưng đơn độc lẻ loi :
NGƯỜI HÙNG CÔ ĐƠN

● Mặt tên hưu lận sáng, lé ra phải chóa mắt với địa vị hoặc bạn tiền hão sắc.

● Kẻ anh hùng, quyền thế bằng cái vỏ và mang nhân hiệu đẹp trở bắt cong lại là những tên cướp khát máu và hèn nhát lục bị sa cơ.

★ Những người nổi loạn với chính là hung thần của bọn gian manh xảo quyệt mà sức mạnh và quyền lực có sẵn trong tay.

● Một cuộc hành trình thập tự nhất sinh để đi cứu một nhà cách mạng bị giam ở biên ải hẻo lánh giới, đã khiến khán giả phải nín thở theo dõi với những mưu mẹo... những cạm bẫy của kẻ thù khắc... những cuộc chạm súng kinh thiên động địa.

● Người Hùng cô đơn chốn phim chi động, nghệt thở hấp dẫn và vui nhộn đã thu hút khán giả khắp năm châu.

● Với những ngôi sao sáng chói của màn bạc thế giới : FRANCO NÉRO — JACK PALANCE và hiệu tài của TOMAS MILIAN tiếp bàn TOSHIRO-MIFUNE, cùng cô đào mới IRIS BERBEN.

Màu Eastmancolor - Màn ảnh đại vĩ tuyến

Phụ đề VIỆT, ANH, HOA

Thuốc mới! TRỊ SÁN LÃI của HUÊ-KỲ
MINTEZOL TRADE MARK
tiêu diệt các loại SÁN LÃI
chỉ cần uống 2 ngày • Công hiệu
CÓ BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
MSD MERCK SHARP & DOHME INTERNATIONAL U.S.A.
KD số 143/MNBYT

VĂN NGHỆ

TIỂU THUYẾT — TIỂU THUYẾT — TIỂU THUYẾT

SỐ 283 □ VŨ NGỌC ĐÌNH

HỒI THỨ NĂM MƯƠI LÁM

Tấn Vương lui binh bại chiến
Quân Sư nói việc lâu dài

— Quý khanh, trẫm mang binh tiếu giặc lần này là lần đầu bị bại, giặc đem lòng trách cứ trẫm đủ điều, có lúc suýt nữa thì sắt khi đăng lên trăm tướng đã ngã ngựa mất rồi ! Bắt giặc, binh ta phải bỏ lời giặc mà tới đây. Đặng Chiêu cách chăng xa mà ta không làm sao lấy được !...

Vương ngừng nói, các Tướng vân cúi đầu, suy nghĩ giây lát Vương liền truyền quân hãy gấp rút xuống phía Nam đó xét xem Hoa Lư Đặng Châu có đem binh thêm quân của Vương không ? Tế tác vâng lệnh, chia nhau các ngã mà đi do tìn.

Vương lại phán :

— Trẫm cho rằng : giặc Bộ Lính mấy phen thắng thế, ắt sinh kiêu việc con nó nghĩ xe loạn lắt thế nào cũng làm cho chúng nó đâm chém nhau. Con lúc nay, Bộ Lính đã sao chúng nữa cùng không dám tung hoành ở Đặng Châu, vì con có giặc Phạm Phòng Ất. Giặc Phòng Ất, một mặt khiếp sợ quân ta, một lo sợ giặc Bộ Lính, tất phải nhờ vả việc ta lui quân mà lo quay đầu phá với Bộ Lính...

Vương nghĩ nói, thở dài một tiếng, rồi tiếp :

— Như vậy, trẫm tin là đặng quân ta lui binh, chúng cố giặc theo đuổi, lúc nay chúng nó còn đang phải lo ngăn ngừa cầm cự với nhau; nếu ta bắt thân kéo đại quân đánh xuống phá đường của giặc Phạm Phòng Ất thì có thể thắng được đây !

Nguy Tiên Trung Quân Tướng Đặng ngọc Hợp hỏi :

— Tâu thánh thượng, việc giặc Phạm Phòng Ất phải lo chống đối với giặc Bộ Lính là đúng lắm, nhưng thần nghĩ rằng : nếu ta đánh Đặng Châu tất Đặng Châu phải chống cự, lại thêm giặc Bộ Lính thấy thế nguy mà phải giúp Đặng Châu đương cự với ta, lúc ấy ta phải cùng một lúc chống với hai giặc, thần e có điều không lợi chăng ?

Nam Tấn Vương cúi đầu suy nghĩ, hồi lâu ngẩng lên giọng cương quyết :

— Khanh nói đúng lắm. Nhưng, ta cho là giặc Bộ Lính không đem binh sang Đ.Châu, chúng có là nó đóng quân ở bên kia Xích Đằng, chỉ đem ít binh sang Đ.Châu và lại lúc nầy các Tướng không thấy hiệu lệnh Đặng Châu ở không nơi là gì ? Giặc Bộ Lính có mặt trong đêm tối thật, nhưng nó không có quân đâu !

Các Tướng cùng phân vân chưa quyết, tế tác đã vội bẩm tin : «Các mật đều trống cả, không có binh Đặng-Châu Hoa-Lư theo đuổi binh Tấn».

Nam-Tấn-Vương được tin, vừa hài lòng vừa nghi ngờ. Vương đến đó :

— Các Tướng thấy thế nào ? Có thật giặc không theo ta không? Tướng Lê-Hoạt-Hoàng tâu :

— Bẩm thánh thượng, nhỉ phán của thánh thượng vừa rồi thế là đúng. Nhưng có điều thần nghĩ : Hoa Lư có Quân Sư quá giỏi, tất nó không sự xuất điều gì, thần e việc giặc không theo ta tất có điều ẩn mưu gì đây !?

Vương hỏi :

— Các tướng thấy điều ấn mưu thế nào ?

Đặng Ngọc Hợp tâu :

— Tâu thánh thượng, giặc không theo ta có thể là nó tin rằng ta lấy về Cổ Loa thật, hoặc nó còn đang tranh chấp với nhau chưa lại có thể nhờ lời tướng Lê Hoạt Hoàng nói là Quân sư của nó có điều sắp việc gì ta chưa biết !

Vương phán :

— Trẫm thấy có nhiều điều để cho giặc hư hặc với nhau. Vả lại, lúc ta đem quân đi, giặc vẫn đóng yên một chỗ, như thế thì nhứt định nó khinh xuất tin rằng ta không còn đâm nghĩ đến quay trở lại nữa đây !

Vương ngừng một nhịa tiếp, rồi bỗng thốt :

— Hôm nay là ngày nào mà trời lại lạ thế nầy ?

Tướng Lê Hoạt Hoàng tâu :

— Bẩm hôm nay là ngày Giáp Mùi, sơ Thu, Thánh thượng thấy có thiên tượng gì lạ đêm nay !

Nam Tấn Vương phán :

— Ngày Giáp Mùi, tiết sơ Thu, sao trời lại vần vũ muốn mưa ?

(CÒN-NỮA)

120 NGÀY TRÊN ĐƯỜNG MÒN HỒ CHÍ MINH

□ NGUYỄN ANH TUẤN

nguyên ký giả tuần báo VĂN NGHỆ ở Hà Nội

CHƯƠNG BA
ĐƯỜNG TRÊN ĐẤT AI LAO
Đường dây « Năm 59 » hay đường mòn HỒ CHÍ MINH

(TIẾP THEO)

Savanakhet-Attopeu

Tôi thấy một phần tư thân hình nó, mất hết trong thân lá xanh. Đoạn dưới nó cong vút lớn lên rồi tiếng phỉ phui của nó và tiếng kêu ọ, ọ của chú voi cùng reo lên một lúc. Trong nháy mắt, dưới nó dựng đứng lên như ta trông cây chuối bị đổ ngược về phía sau. Năm phút sau, mọi âm thanh nào nhiệt đới tới im lặng để chúng chỉ nghe tiếng ve sầu làm chủ không gian.

Mười phút sau, chợt cả thân hình chú trăn lại nhô lên khỏi lá rừng rồi quăng liền mấy cái vỏ bên phải chỗ chúng tôi. Nhưng cái cuối cùng, hai phần ba người nó vẻ phía dưới đã bịch xuống một đôi cả giành ở gần đó. Tôi thấy người nó xoắn lại như lò xo có lẽ đang chuẩn để tung mình lên ngọn cây. Nhưng không kịp nữa rồi, chú voi một ngã không lỗ tức trong rừng cây lao nhanh ra và dùng vòi quấn chặt lấy khúc dưới con trăn lắc thật mạnh như người nhổ cọc. Con trăn cong lên thân đầu nó nhổ lên, mồm há hốc, hai mắt lồi ra mắt trợn trừng. Đoạn nó vơ vẩy và phần còn lại ngược về đôi cỏ giành.

Trong tích tắc cái đuôi con voi to bằng bắp vế đã nắm gọn thêm ở nửa nó vì thân nó thì đã cuốn chặt lấy chú voi như cột chiếc bách tết rồi phết ra những tiếng ùng ục cố lết lấy sương sống. Chú voi to chồm lên và dùng chiếc ngà con lại đâm vào phần dưới con trăn. Tại chúng giằng co như vậy đến 6 phút. Cuối cùng, chiếc ngà của chú voi đã xuyên thủng được thân con trăn như ta lấy tăm chọc vào cỗ khoai lang. Máu của rắm đã chảy và lonngỗ khắp người chúng. Hình như chúng đã thấm mệt nên nằm im như chết. Trong khi đó, mọi lời bình tán, suýt xoa của anh em tôi đã bắt đầu vang lên. Được sẽ Kim ban nay ngồi dựa lưng vào đầu gối tôi, nay có ta đứng dậyguưng anh mắt trên xác vẻ nơi đang xảy ra chiến sự như người xem coptrong Sở Thú Chợ phía dưới, phía chú voi bỗng hết một cái thật mạnh chắc muốn xuyên qua mình đối thủ bằng ngà. Tuy nhiên, bị con trăn phản ứng ngay. Nó nhẩm mất rồi lấy toàn lực cố cần cho đuôi con voi dưới ra. Tôi thấy chỗ mong con voi mấu chảy cái xả. Chú ta dùng hai chân sau bắt mấy cái thật mạnh vào con trăn. Tuốc thân con trăn bỗng lên những cuộn sóng nhỏ. Đoạn nó viết thật chặt vào bụng chú voi. Chú voi gầm lên, nó dạy từ tung rồi rả hai đầu lên cao lúc xuống chân đất. Khi dựng vẻ hàng cây cổ thụ thì thấy, phần chú voi đã xuyên ngang thân con trăn đổ đuôi. Con trăn xiết mấy cái thật mạnh nhưng bị đầu chú voi hắt khúc đuôi bằng lên trời. Đoạn nó nhả đuôi chú voi rồi trăn mình định quăng mạnh lên ngọn cây nhưng bị ngã con voi đã kịp thời quấn lấy nó. Tuy vậy, nó vẫn quăn mình vào ngọn cây rồi dùng toàn lực rút khúc đuôi khỏi nga đôi thì. Cuối cùng, con trăn tuy chưa được,nhưng trường mình đã phải mang một vết rạch ngang hoác dài đến 2 thước. Con lại một mình, chú voi vết cái vòi bẻ bắt mấu đích về phía chúng tôi để bù lại vết thương. Đoạn nó cầm khẩu súng, dựa lưng vào đám cây rừng thở phì phò như chưa bao giờ được thở.

Phía sau tôi, chợt có tiếng run run : Ủa Bác ơi Như ;

— Đồng chí giao liên ơi ! Con voi nó chết rồi à ?

— Con trăn nó thua bỏ chạy mà sao nó lại chết ?!

— Thế nó đang...

Giọng giao liên ấy đi :

— Chú đa ở khác đuôi nó bị hong hết ! Nó đau, nó nằm nghỉ đây ! Bây giờ mà gặp người hoặc bắt cứ một con vật nào đi qua, bỏ nhảy lên đúng thì quát chết ngay lập tức !

— Chết quá nhỉ !

Giao liên bỗ thấp giọng :

— Nhưng cũng không phải bằng cối bom quá !

— Hôm qua đồng chí cùng gốn chúng nó đánh nhau à ? Chợt bắn đồng khóa nó to nhỉ ha AK đánh tách mất cái rồi thôn :

— Các đồng chí kỹ sư, kỹ sung gì bị sốt vét hết chiều qua ấy !

— A ! Đồng chí kỹ sư nông nghiệp Bài Trọng đây mà ! Sao ?

— Sao hả đồng chí ?

— Anh ta bị sốt rét nặng quá ! Lúc chúng tôi vừa không tới phòng cấp cứu của bệnh viện, anh ta...

Có tiếng bỗt bỗng của Bác ơ Trần thị Như xen vào :

— Anh ta làm sao hả ? Kìa đồng chí ! Anh ta làm sao cơ ?

(CÒN NỮA)

CON SÔNG NÀO ĐÒ CHIA XA

(Cẩm Huy)

HIỀN TÍNH THỤC NỮ :

Cây đâm duối trước hiên tình thực nở
Sầu đong đưa trên tùng nhánh tay dơi
Nghe chiều vẻ gió vớn lá lơi
Ta lặng lẽ mái hiên người chờ đợi
Chiều quanh quẩ cuộc tình xa vời vợi -
Vu đầu đây thấp thoáng một giống sông
Làm sao em hiểu được những chỗ mong
Trăm nhánh ủa (lá sầu nào buồn bả ?)

MẮT H.CH VÀ BIỂN :

Nhìn mắt em mầu biển xanh
Hạt nắng vỡ trong hàn ánh
Con sóng vỗ ngoài bãi xa
Ngỡ vì khác cuộc tình xa
(Cuộc tình mắt vẫn chia xa)

NỖ SINH VÀ TIẾNG HÁT :

Trăng mờ trên phiên cỏ
Lửa tàn đêm liên hoan
Giọng vang ngà nước nở
Ta nghe cũng ngậm ngùi
Giọng vàng ngân thánh thót
Cỏ sao lòng xót xa
Đăng cay nào chất ngất
Em ơi tình phôi pha
Em ơi tình đã chết
Khi tình chưa chớm hồng
Nhánh sông nào gặp gỡ
Con nước ngầm chia xa

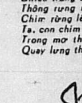
HƯƠNG TRÀ CỦC Ở Q. CHÂU :

Tình sương tìm lại quán ngôi
Nhấp hương trà cúc se mối nặng tình
Hiên người rào rạt chiến chinh
Hiên tự quanh quẩ đợi quỳnh trở bông
Trong mơ thấp thoáng bóng tình
Mà xa xăm quê đợi mong chăng người

CHIỀU Ở PIEIKU NHỚ ĐÀ NẴNG :

Chiều trông sương xuống lưng đèo
Thông rưng rưng khác gió heo hắt sầu
Chim rừng lên tiếng gọi nhau
Ta, con chim lẻ buồn đau phận mình
Trong mơ thấp thoáng bóng tình
Quay lưng thì lại ta hình bóng ta

VŨ HOÀNG
(3.73)



TRUYỆN PHIM

PEAU D'ANE
(CÔNG CHÚA DA LỪA)

4) Câu trả lời thật éo le và đầy kinh ngạc nhà vua không tin là các quan đại thần lại tiến trí như thế: «Trên đời sống chỉ có một người đẹp hơn hoàng hậu, đó chính là công chúa, con gái của vua và hoàng hậu.»

5) Sự thật quá trớ trêu, nhà vua thì sung sốt quay cuồng trong lời đoán ác nghiệt, còn công chúa buồn rầu chán nản. Nàng khóc lóc kể lể với bà tiên Hoa Huệ, bà tiên bổn mệnh của nàng.

6)Khi bà tiên hiện đến,nàng công chúa khóc lóc và kể việc mình phải kết hôn với vua cha. Bà tiên khuyên răn an ủi, rồi chỉ cho nàng phải đi đi cho được những điều kiện thật khó để vua cha không thể đáp ứng được...

(CÒN TIẾP)

BẠCH TUYẾT TÂM TÌNH

— Em BẰNG LỆ (Sg) Ai dám cười em đau giờ. Có điều những gì em đang ước mơ thì cứ cố theo đuổi, chắc chắn sẽ thành công đấy Những người từ trước tới nay sở dĩ thành công là vì họ theo đuổi cái mục đích mà họ muốn. Chị cũng vậy thôi, nghề cầm ca cũng không khá, nhưng mình đã trót theo đuổi rồi, bỏ sao cho được phải không em ? Cứ yên trí gửi thư cho chị đi nha. Hình khi nào in xong chị sẽ gửi cho em. Thương em nhiều,

— Em NGUYỄN THỊ TÍN LOAN (Nha Trang) Người em miền cát trắng của chị có nhiều thắc mắc lắm đó, cứ yên trí đoán trong chuyện đi sắp tới sẽ đênmiền cát trắng,lúc đó em tha hồ mà coi, Nhớ nhá? Còn thư riêng, chịkhông thể trả lời được cho cô bé đâu. chị bận lắm,nên khó có thể giúp em được như ý. Thương em nhiều

—Em TRẦN THỊ THU CÚC (VL) Nhận được phong thư cô bé rồi đó; Có hình chị sẽ gởi cho em sau rằng lo học đấy. Thương em nhiều.

— EM MẠNH KHUÊ (Cần cù Hòa lực Sa Huỳnh) Chị chưanhận được thư em đâu;đây là bức thư đầu tiên của em đến tay chị đấy Nghe em nói có gửi thư cho chị, làm chị tìm hết cả một chỗng thư nhưng không có đâu nha chắc ông bưu điện lại chơi «xấu» với em rồi đấy. Bây giờ có trả lời rồi, nhớ viết thư thường xuyên cho chị nha. Độ nầy ngưng chiến chắc em bớt mệt rồi phải không? như vậy chắc sẽ có đủ thì giờ viết thư cho chị. Mong thư em. Thương.

THẤP NGỌN ĐÈN CHO TÔI

Hồi ký của Nguyên thị Thụy Vũ — Số 38

Trở lại lúc tôi sửa soạn rời bỏ tỉnh nhà để đi lên Saigon. Tôi có linh cảm cuộc đời của mình sẽ rẽ qua nhiều khúc quanh trong chuyến đi nầy, tôi cần phải thu hết hình ảnh ở quê nhà kéo sau nầy it có dịp ngắm lại.

Theo tôi quan niệm, hình thức của một tác phẩm, phải có một khung cảnh đặc biệt, một không khí đặc biệt. Vô Phiên có một khung cảnh và một không khí miền quê ở ngoài Trung. Sơn Nam có khung cảnh và không khí miền Cà Mau Rạch Giá, Tây Hồng có cái khung cảnh và không khí ở đất Huế... Tôi không thích đem khung cảnhSaigon vào tác phẩm của mình vì hầu hết các nhà văn của mình đều khai thác khung cảnh Saigon triệt để Ốc quan sát của tôi không mấy tinh vi, cho nên tôi chỉ sợ khung cảnh Saigon dưới ngòi bút của tôi không đặc sắc, như khung cảnh Saigon dưới ngòi bút các nhà văn khác.

Nhưng lúc sửa soạn lên Saigon, tôi nào nghĩ mình sẽ viết văn làm báo. Tôi thu nhận hình ảnh quê nhà vào tâm-não, kỷ ức là vì vẫn để tâm tình không vụ lợi, thế thôi. Sau nầy, hình ảnh quê vừa đã phải lạt quá nhiều trong bối tưởng. Bởi đó, tôi nhất quyết về Làng Báo. Chỉ để tìm lại không khí nửa chợ nửa quê như khi tôi vừa mới lớn. Ở đây tôi có thể viết bảo tiếp tục, và các con tôi có một bầu không khí phóng khoáng để thở, có một khêng gian rộng để nô đùa.

xXx

Hôm nay, vừa qua vụ gặt hái. Cánh đồng hai bên con đường từ Lăng Bảo Chí đưa ra xa lộ chỉ còn những cuống rạ... Khô ý khi ở đây sao mà yên tĩnh lạ lùng. Mới bốm qua, bông lúa còn ngan ngát đưa hương mà bây giờ chỉ còn là những gốc rạ mầu Mùa hè sắp về. Những sao, bầu nước vào buổi xế lại lăng nước trong.

(CÒN NỮA)

ĐẠI NHẬU

truyện dài **Dương Nghiêm Mậu** □ Số 245

— Ừ thôi con cứ đi, để chút rồi lấy xe cho Nhự vẻ.

Như muốn đứng lên, nhưng ông Nhược, Thy và Liên cố giữ lại Vinh cháo Như trước khi ra cửa và nói :

— Cô Nhự đừng lo, anh Nhâm sẽ giúp cô...

Khi trở lại với câu truyện, Thy hỏi và Nhự kể lại truyện ba nàng cho Liên và Thy nghe, hai người nét mặt biểu lộ mối thương cảm.Nhự nói :

— Số Nhự cực ghê đi.

Nói xong, Nhự phác một nụ cười trên mỗi như cố làm nhẹ bớt câu truyện. Thy dẫn Nhự lên gác coi phòng bọc, phòng ngủ của nàng. Nhự thấy một đời sống thật đầy đủ. Khi hỏi tới chỗ ở, Nhự không muốn nói, nhưng sau nàng cũng không dấu :

— Ở trọ cực lắm, nhưng biết làm sao ? Nhự vẫn mong cho ba Nhự khỏi bệnh để trở lại Huế, Như bích Huế hơn.

— Em thì em không muốn về ngoài nữa, ở ngoài ấy buồn quá.

— Buồn nhưng thân mật, ở đâu quen đó.

— Ở Huế miết rồi như nhà quê. Như cười không nói. Ai cũng đang tìm cách xa Huế, và nàng cũng đang xa dần nơi ấy. Nhưng trong thâmtâm nàng vẫn mong ước trở về trở về sống trong ngôi nhà những kỷ niệm,vườn cây xanh thơ mộng những đêm trăng, trở về với những lối đi cỏ bóng mát trong thanh thản, thành phố quê hương với Nhự vẫn như một kêu gọi thân thiết, một gân bó mà nàng thấy bên chặt.nàng có cảm tưởng như chỉ có nàng mới được sống,sống trong hạnh phúc,bình yên. Đi xa, trong hai năm trời những đời đổi nhà trọ nàng thấy mình như chôi vôi bắp bênh cuộc sống. Xa lạ tạm bợ. chưa bao giờ Nhự cảm thấy rõ đời sống của nàng như lúc nầy.

— Một mình mà chị lo hết được, giỏi ghê, bọn em thì chỉ biết ăn.

— Có lẽ chẳng ai muốn được khen như thế. Thời đi học thật sung sướng.

(CÒN NỮA)

NỬA ĐÊM

tiểu thuyết phóng tác Hoàng Hải Thủy □ Số 91

Phân Thứ Hai

MỘT

Tôi trả lời nàng như thế và tôi nghĩ rằng với câu trả lời nầy tôi không hề nói dối nàng. Tôi nói tiếp :

— Tôi vừa mới đặt được một số dầu mỏ để thực hiện một số áp phe ở đây.

Chiếc xe chạy chậm lại khi nàng nghiêng mặt nhìn tôi :

— Lan có cần giúp anh chi chuyện gì để cần đến điểm. Linh tính của đàn bà. Tôi nghĩ thầm. Người ta thường nói đàn bà ngu, đàn bà không biết nhận xét, không có khả năng suy nghĩ. Cụ Không cho đàn bà là hạng người không thể dấy bảo được, nhiều cụ thậm nhơn, nhơn chôm, nhơn cực khác hành điện khi thấy mình được làm đàn ông, xong vẻ mặt tinh cảm, phải nhận rằng đàn bà hơn đàn ông thật nhiều. Người thiếu nữ qui phái và đẹp thơm nay sẽ nghĩ sao nếu tôi nói cho nàng biết tôi là một bản đồ tâng. Anh cướp, giết người, tôi là kẻ vừa vượt ngục trở về ?? Tại sao nàng chỉ cần ở gần tôi là phải đi biết ngay tôi có nhiều chuyện cần đến ấm ??

Trong ánh mắt tôi nhìn Diễm Lan lúc đó chắc có những tia hung dữ hoặc kỳ dị sao đó vì tôi thấy rõ ràng nàng rùng mình.

Nàng đã gần, đã biết nhiều anh bác sĩ, kỹ sư, và có thể là nàng đã chắc ngày những con người vô bổ, nhạt nhẽo tầm thường, không có chiều sâu, không chút hao quang quyến rũ của những anh ấy, tôi nghĩ thầm, thái độ tốt nhất của tôi là giữ bí mật đời tư để cho nàng bị kích thích vì muốn biết. Đàn bà thường tôi chợt biểu vì sao nàng chạy nhanh như thế và tôi không nói nữa.

Diễm Lan có tính chạy xe thật nhanh, xem tôi có sợ hay không. Và nàng muốn thấy tôi sợ. Nàng muốn được nghe tôi lên tiếng yêu cầu nàng chạy xe chậm lại. Trong trường hợp nầy, lời yêu cầu sẽ là lời nản nỉ, van xinsẽ là lời thônhẩn tế nàng nhất là mình sợ. Tôi chưa biết rõ vì sao nhưng trong đầy phút nầy tôi biết rằng nàng muốn thấy tôi sợ.

Tôi biết rõ hơn ai hết rằng nếu tôi tỏ ra sợ hãi,dù sợ đúng nàng tế khinh tôi nàng sẽ hết con chú ý đến tôi Rất có thể là nàng đã nhiều lần dùng lối nguy hiểm nầy để thử thách những anh đàn đông gần nàng. Nàng có quyền thử như vậy mà không hối hận vì nàng nghĩ rằng trong cuộc thử thách nầy, nàng cũng chịu chung phần nguy hiểm, nếu xe lật, nàng cũng chết hoặc cùng quê quặt như kẻ bị nàng thử thách.

«Được lắm, cô Hai, » tôi nghĩ thầm em cứ thử Ji, cho em thấy hồ thử. Anh chỉ sợ em đái ra quần trước anh thôi.»

(CÒN NỮA)

Đã có bán cuốn truyện tình thơ mộng của những người

TÌNH MỘNG

HOÀNG HẢI THỦY viết theo phim

VACANCES ROMAINE
với AUDREY HEPBUR
và GREGORY PECK

Nhà xuất bản Nguyễn đình Vượng ấn hành

TÔI ĐƠN CA

Tự truyện Túy Hồng — Số 20

Mẹ tôi có tài đặt ở con gái. Huế có péris soire cho tôi đu mình, có đờcho tôi cầm lái, có thuyền lan cho tôi chèo quạt trên lưu lượng êm ả dòng Hương Giang trầm ngâm ngơ ngẩn Huế có một mùa hạ bỏng, một mùa thu lam, một mùa xuân lục, một mùa đông xám tro tàn. Tôi thích độtnón hài thơ in bình hai râu vàn vào bảy chữ.

Công chúa là đây mộng ngythuyền Bài thơ mờ tô nón nghiêng duyên Tôi thích mặc áo lụa Thừa Thiên, mang đôi guốc bình, kẹp dưới tóc cái chổi đi về trong sân trường Hàm Nghi và chưa có một người yêu nào cùng tôi lên đốc Bến Ngự, địa chỉ yêu thương của kiếp con gái cô cút không tình sử để bỏ vào tim hay để bỏ vào túi. Đời con gái buồn nhưbài hát mùa đông giá lạnh lùng.. Cây dừa xiêm, cây cam xa đoài, vòng hoa violette, ngồi nhà thềm trăng cùng bên sông thân yêu trước mặt. Con đường Phan chu Trinh, dòng sông An Cựu là đây: và là đây hẻm đã với xóm đạo Phú Cam hiền lành. Những thứ đó tôi ôm hết, ôm gọn ôm cứng vì vòng tay rộng chưa một lần quăn ngang lưng người yêu! Đờicon gái trời làm hạn hán đâquen tay. Đời tôi khô như mái tóc nàng Bokassa. Ý nghĩ đó xui tôi nuôiirong đầu một tựa đề truyện dài sẽ viếtkhi một mai tôi có bạnh phát. « Mưa trong thời con gái » Dòng sông Hương là dòng sông con gái. Dòng sông con gái cứ mỗi năm một lầnbị đại dương lấn biếp phải gì dấu mận nồng để cả thành phố phải uống nước giếng. Giọng giảng bài của tôi trong lớp học Hàm Nghi thì đặt dìu trầm bổng mà đời con gái thì trầm trầm và đi xuống. Biển Thuận Anđi voi đa tình, gái Huế cũng đa tình như cá voi. Tôi đã tình trong cốicứt theo một vài chị bạn vào Đại ẩi sưu tầm lối kiến trúc cổ, đi thăm lăng cảHoàng đế xa xưa, viếng đền Vọng Cảnh, leo chùa Linh Mụ..

Viết vắn, tôi quan niệm phải viết ít nhất 10 truyện ngắn rồi mới sang truyện dài. Tôi nhớ có một lần vào chợ Sàigon gặp Trùng Dương. Trùng Dương nói : « Phải trên 10tuổi mới nên viết truyện dài»

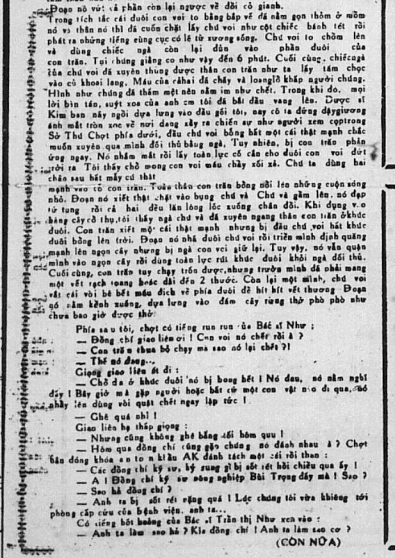
Tôi viết rất ít, rất chậm nhưng truyện ngắn nào cũng lãnh đầu thăm điểm. Đã là nhà văn thì phải yêu nhiều bằng hai bằng ba người bình thường. Nghĩ vậy, tôi tạo dựng nhân vật nào cũng có quả tim to em em trái bưởi. Tôi vào truyện ra truyện một cách đăng hoàng tự nhiên, không một mảy may sợ sẽ bị phê bình là «táo bạo». Từ cuốn truyện đầu tay bị nghi là tạo bạo thì những cuốn truyện sau có bị nghiêng «táo bạo» cũng chẳng đành.

Mẹ, bà chị ơn:

— Ở Huế mà viết bạo lắm thì ấy chồng không được mở Hồng ơi!

oOo

(CÒN NỮA)



Bố Cáo

Tôi Võ Thạnh số căn cước 01366700 cấp ngày 21-4-1969 tại Long Khánh hiện là HS 1 số quân 35/249074 thuộc Tiểu Khu Long Khánh có vợ chính thức là bà Lê Thị Chước sinh năm 1935 tại Hòa Đa, Bình Thuận con ông Lê Thất và bà Võ Thị Quyền đã bỏ nhà ra đi nhiều lần, nhưng vào ngày 08-3-1973 đã lén về bắt trộm một con gái bé 3 tuổi đem đi. Kể từ ngày đăng lên về bắt trộm một con gái bé 3 tuổi đem đi. Kể từ ngày đăng đến đây nay 20-4-1973 nếu biết ân năn trở về nuôi con, và đem theo bé gái về, tôi sẽ bỏ qua. Ngược lại tôi sẽ không chịu trách nhiệm về mọi hành vi của vợ tôi, nếu ai chứa chấp thì sẽ chịu hoàn toàn trách nhiệm trước pháp luật.

Chồng
Hạ Sĩ I VÕ THẠNH
K.B.C. 4552

Phân Ưu

Được tin trễ :

THÂN MẪU

cố TRẦM THỊ HOÀNG từ trần tại Phước Tuy.
Kính chia buồn hương hồn Bà sớm về cõi Phật.

Giáo viên và học sinh
Tiểu Học Cộng Đồng
PHƯỚC HẢI (P. Tuy)

Phân Ưu

Xúc động khi hay tin :

Kỹ sư TÔN THẤT THUẬN

từ nạn tại Banmêthuột ngày 19-3-73.

Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng tang quyến và cầu nguyện cho hương hồn cụ Kỹ Sư sớm siêu thăng về cõi Phật.

Gia đình PHẠM MINH CHÂU
— PHẠM BÁ NINH
(Long Khánh)

Phân ưu

Được tin :

Đại tá HUỲNH CÔNG THÀNH

Cựu Tỉnh/Tiểu Khu Trưởng, Bình Tuy

vừa từ bệnh tại Tổng Y Viện Cộng Hòa ngày 24-3-73.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến và cầu chúc anh hồn Cố Đại Tá sớm siêu thoát.

Đại úy MAI HỮU SÁCH
Liên Đội Trưởng
SQ-HSQ-BS
LĐ3/64/DP

Phân ưu

Được tin :

Đại Tá HUỲNH CÔNG THÀNH

Nguyên Tỉnh Trưởng Bình Tuy vừa từ trần tại Tổng Y Viện Cộng Hòa ngày 24-3-73.

Thành kính phân ưu cùng tang quyến. Cầu nguyện hương hồn Đại Tá sớm siêu thoát.

QUÁCH THỊ HỒNG HÀ, PHAN CHÍNH
và nhóm Sống Thần Bình Tuy

Phân ưu

Đau buồn thương tiếc :

Cố Đại úy NGUYỄN NGUYÊN
Đệ Ngũ Đẳng BQHC kêm anh dũng Bội Tinh nhánh Dương Liễu và
Cố Thiếu úy ĐẶNG PHƯƠNG
Đệ Ngũ Đẳng BQHC kêm anh dũng Bội Tinh nhánh Dương Liễu

Đã anh dũng hy sinh tại Lại Khánh Hoài Ân. Ngày 28-3-73.
Thành kính phân ưu cùng tang quyến.

Đại úy PHAN ĐÌNH THÀNH
SQ-HSQ-BS Tiểu Đoàn 3/41 SĐ22BB
KBC 4.556

Chúc mừng

Gởi về :
Trung úy *VƯƠNG HỮU HƯỞNG*
cùng cô *MẠNH SAO MAI*

lời cầu chúc «Trăm năm HẠNH PHÚC» nhân dịp lễ thành hôn của hai bạn tại Ba Xuyên ngày 29-3-73.

Thiếu Tá NGÔ VĂN NIÊU
Tiểu Đoàn 36 Bảo Động Quân

Thông cáo

Số : 027

AIR VIETNAM

Trong tinh thần tích cực phục vụ quân chúng kể từ 31-3-73, HÀNG KHÔNG VIỆT NAM sẽ xử dụng phi cơ bên phản lực «Viscount 810» trên một số đường bay kể sau :

— SAIGON — Huế — Đà Nẵng — Saigon (ghé Đà Nẵng để tiếp nhiên liệu)
— SAIGON — Nha Trang — Đà Nẵng — Nha Trang — Saigon.
— SAIGON — Nha Trang — Saigon.
— SAIGON — Pleiku — Đà Nẵng — Pleiku — Saigon.
— SAIGON — Nha Trang — Huế — Đà Nẵng — Nha Trang — Saigon (ghé Đà Nẵng để tiếp nhiên liệu)

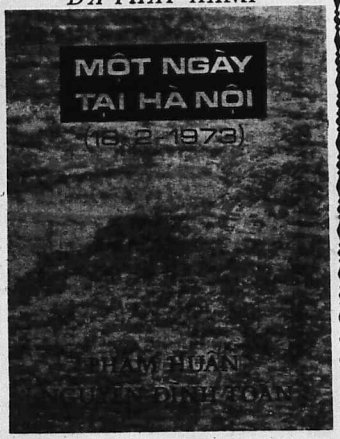
Các chuyến bay đảm nhiệm bằng phản phản lực «Viscount 810» sẽ thâu thêm một khoản phụ thu bằng phản lực

Các hành khách đã mua vé đi trên các chặng đường kể trên mà đến ngày 31-3-73 chưa xử dụng và sau đó nếu đáp phi cơ bằng phản «Viscount 810» thì sẽ phải trả thêm khoản phụ thu nói trên bằng 25% của giá vé phi cơ chung chúng.

Các chuyến bay bằng phi cơ chung chúng trên các chặng đường nói trên vẫn giữa y giá biểu cũ.

Saigon, ngày 30 tháng 03 năm 1973
HÀNG KHÔNG VIỆT NAM

ĐÃ PHÁT HÀNH



✱ HÀNỘI 1954 — 1973 ĐÃ CÓ NHỮNG GÌ THAY ĐỔI ?
NGƯỜI HÀNỘI, CẢNH HÀNỘI, ĐƯỜNG PHỐ HÀNỘI HIỆN NAY RA SAO ?

✱ CUỐN SÁCH VỚI NHỮNG HÌNH ẢNH ĐẸP VÀ BUỒN NHẤT CỦA HÀNỘI. NHỮNG NGƯỜI YÊU HÀNỘI, ĐÃ Ở HÀNỘI, CHƯA BIẾT HÀNỘI ĐỀU KHÔNG THỂ KHÔNG CÓ CUỐN SÁCH NÀY.

Tiếp theo 1 trang 1

chúng ta cần lưu ý khi nghĩ đến quyền dân tộc tự quyết của miền Nam Việt Nam.

«Miền Nam sẽ thật sự hưởng được quyền ấy như trước đây lúc biểu quyết bản Hiến pháp ngày 1-4-67 (mồng hôm nay chúng ta kỷ niệm độ lục thân niên) khi có đủ tự do cần nhắc định đoạt, không bị một áp lực hay đe dọa nào chi phối, cho đầu là quốc sự hay thánh trị.

NS Chủ Tịch nhận định miền Nam vẫn chưa hết bị đe dọa đè nặng, xuất phát từ sự vi phạm hòa bình của cộng sản ma điển hình nhất là vụ Tăng Lê Chân, tự sự tôn đó của quân BV ở Nam Việt, sự xâm phạm về khí và binh lính CSvào Nam. NS chủ tịch nói tiếp nước nhà bước vào giai đoạn quyết liệt với các cuộc thương thuyết gay go ở Ba Lê, tuy nhiên tình hình nay đã sáng sủa hơn sau khi âm mưu xâm lăng miền Nam bằng vũ lực của CSbắt tháng 3 năm ngoái đã bị đẩy lui.

Trong khi đó ngổ lời trước 100 đân biểu dự lễ khai mạc khóa họp, Dân biểu Nguyễn hữu Cầu Chủ Tịch HV tuyên bố rằng đã đến lúc nhân dân miền Nam VN phải có thái độ quyết liệt bắt buộc CSBV và MTGP chấm dứt mọi hành động hiếu chiến và sát nhân.

Tiếp theo 2 trang 1

Các nước ĐNÁ đang kêu gọi. Tướng Prapas nói rằng khi phải đương đầu với hiểm họa ngoại xâm thì cả nước nhỏ không thể nào giữ vai trò trung lập lâu dài được.

Trong khi đó, Ủy Ban điều hợp công tác của tổ chức các quốc gia Hoạ Nam Á (ASEAN) đã tái thiết Đông Dương đã khai mạc phiên họp đầu tiên trong ngày thứ Hai tại thủ đô Mã Lai Á.

Có đại diện của Indonesia, Mã Lai Á, Tân gia Ba, Thái Lan và Phi luật Tân sẽ bàn về sự phối hợp nỗ lực của 5 nước nay để tự giúp rộng rãi tất cả các phạm vi cho các nước ở ĐD.

Tiếp theo 5 trang 1

si quan VNCH, không mặc cảm tự tôn cũng như tự ti trước đồi phương».

Nguyên tắc tại ban hội nghị của tướng Thuần là thận trọng nghiên cứu ý kiến của đối phương nên «không bao giờ chấp nhận ngay» và «luôn luôn bình tĩnh, thoải mái, dù gặp vấn đề gai góc hoặc bị chọc giận».

Phiên họp kéo dài từ 9 giờ sáng đến 16 chiều. Các trường khu địa phương đã nêu ra những khó khăn làm trở ngại công tác của Ban LHQS.

Trung tướng Cao hào Hôn Chủ Tịch Ủy Ban Liên Bộ Đặc Trách Ngưng Bắn cũng tham dự phần đầu buổi hội thảo và nhắc nhở các thành viên rằng chủ trương 4 không của TT Thiệu vẫn còn đó, mặc dù hiện nay chúng ta đang đối thoại với MTGP.

Đây là 1 điểm khó khăn tế nhị mà các thành viên là những sứ giả trong trận tuyến chính trị phải khéo léo đương đầu. Đây cũng là 1 khía cạnh đặc biệt trong hiện tình chính trị miền Nam VN mà thành phần Đang tìm 1 đường lối dứt khoát.

Tiếp theo 6 trang 1

«Con I ury Plaza». Phái đoàn nghỉ đêm tại đây.

Đến sáng thứ hai, TT VNCH và phái đoàn đáp trực thăng tới San Clemente lúc 10g (ức là lúc 1g30 ngày thứ ba giờ VNCH). Các đại quân đánh dấu giản nhạc của Ủy Ban Lực Chiến Mỹ với sắc phục lộng lẫy đan ra trên thảm cỏ xanh để chào đón vị lãnh đạo VNCH-21 tiếng đại bác nổ vang trời trong khi TT Richard Nixon và phu nhân tiến ra đón tiếp T.1 VNCH và Phu nhân đúng theo nghi lễ đón tiếp một vị quốc khách—Đằng sau TT Nixon còn có các đông ngoại trưởng William Rogers, cố vấn Kissinger, các đại sứ Porter đại sứ Bunker. Tướng công nên nói rõ là trực thăng chở các phân viên phái đoàn VNCH do ngoại trưởng Trần văn Lắm và bảo chí VN đã tới trước đó 25 phút.

Hai vị TT Việt-Mỹ tươi cười bắt tay và hỏi han nhau rồi tiến bước tiến tâm thám đỏ lên khán đài dựng nghiêm chào quốc kỳ và quốc thiều VN trước vị HK sau.

Sau đó 2 phái đoàn tiến vào phòng họp cuộc đón tiếp linh đình và long trọng đã kết thúc.

Phiên hội họp kéo dài đầu. Tổng Thống VNCH và cố vấn Nguyễn phú Đức họp riêng với Tổng thống Nixon và cố vấn Kissinger. Ngoại trưởng Trần văn Lắm hướng dẫnmột phái đoàn VNCH đã họp riêng với ngoại trưởng William Rogers và các viên chức Mỹ. Cuộc họp kéo dài hơn 1 tiếng đồng hồ. Khi ra về TT VNCH được mời tới một cần cứ T QLC ở cách Tòa Bạch ốc miền Tây độ24km để dự tiệc đón ngoại trưởng Rogers khoản đãi. Sau bữa tiệc trưa TT VNCH và phái đoàn trở lại Los Angeles. Vào lúc 3g chiều các phái đoàn VNCH lại tiếp tục họp lại. Đến tối TT VNCH dự dạ tiệc do TTNixon khoản đãi.

Tiếp theo 3 trang 1

những chữ bởi nguyên văn, chúng tôi còn nghe thấy cả những tiếng la trong đám đông rằng : «Nguy đâu ! Nguy đâu ! Tưởng nguy chi chớ có phải nguy đâu !» Như thế ta có thể được phần nào rằng sự kiện đám chúng có thái độ thù hằn và đánh đập chống tôi không phải là việc làm tự nguyện của họ.

(CÒN TIẾP)

Tiếp theo 4 trang 1

kêu là phải có, và có liên tức thì. Rồi mặt hơi quần tiếp vụ, vuốt mấy giọt mồ hôi trên mặt, anh Minh trầm giọng:

Con người nó thì thật đơn giản, hiểu động, nhưng chính sách đường lối của nước họ đối với nước mình thì nhiều khi không biết đâu mà lường.

TÒA SOẠN ĐỤC BỎ

Chúng tôi thay phiên nhau tunơới mà từ cái bi đông của anh mà chỗ B.Sgòn bao gồm nước đã bị xoa nhòa bởi cát bụi bách quân của 4 năm rong rã

Trong bài diễn văn chào mừng, TT Nixontuyên bố cuộc hội kiến thượng đỉnh giữa 2 nhà lãnh đạo Việt Mỹ sẽ góp phần vào nền hòa bình trường cửu ở Đông Dương. VNCH nay đã đủ sức mạnh để duy trì nền độc lập và tự chọn lựa một chế độ cho mình

Đáp lời Tổng Thống Nixon, Tổng thống VNCH tuyên bố : ông hy vọng các cuộc thảo luận sẽ có kết quả và nỗ lực chung của Hoa kỳ và VNCH sẽ đáng kể được nền hòa bình ở ĐD. Tổng thống Thiệu nhấn mạnh : không thể có hòa bình trên thế giới mà không có hòa bình ở ĐD. Hai dân tộc Việt Mỹ sẽ nỗ lực để tạo hòa bình ở ĐD tức là cho cả hòa bình thế giới.»

Tiếp theo 7 trang 1

tế của 2 bên nếp nhau tại căn cứ Tổng lệ Chân hầu chặn đường 1 cuộc vi phạm kéo dài trong vùng này.

VNCH cũng phản đối 1 cách gắt gao và quyết liệt hơn khi tuyên bố sẽ tạm ngưng mọi phiên họp của BLHQS 2 Bên cho tới khi nào CS ngưng tấn công, pháo kích hay ít ra phải để hơn 100 thương binh ở TLC được di tản ra ngoài. Tuy nhiên các lãnh tức tại chiến trường do phái viên ST phi nhận được cho biết, những binh sĩ BBQ tấn thủ tại TLC bị thương nhưng còn có thể chiến đấu được đã từ chối mọi cuộc di tản để ở lại chiến đấu cùng đồng đội dù rằng có người họ phải ăn cháo để cầm cự.

Phái ngôn viên quân sự VNCH trong cuộc họp báo thường lệ tại Trung tâm Dân Vụ chiều 2/4 tuyên bố rằng VNCH đã nhận mọi quyền thích nghi để giải tỏa mọi áp lực của Cộng quân tại TLC.

Cũng trong ngày 2.4 tại Bình Dương và Saigon, hàng ngàn dân chiến ngụ Bình long và 1 số dân chúng địa phương đã kéo đến trụ sở UBQTKS biểu tình và đưa kháng thư phản đối CS tấn công TLC

Bộ Ngoại giao VNCH sáng thứ ba đã chính thức gởi một thông cáo đến 12 thành viên các nước tham dự hội nghị quốc tế bảo đảm hòa bình Đông Dương tại Ba-lê, lên án CS vi phạm ngưng bắn, đặc biệt vụ CS tấn công dồn Tổng Lê Chân, và nói sẽ «đánh quyền xử dụng mọi biện pháp thích nghi giải tỏa cuộc vây hãm của CS tại căn cứ Tổng Lê Chân».

hậu trường hậu trường

● Buổi dạ lễ kỷ niệm 26 năm Đức thầy Huỳnh phú Sơ xa vắng tổ chức tại Long Xuyên thật chu đáo trang nghiêm, cảm động và rất nhiều ý nghĩa.

● Ý nghĩa quan trọng nhất là giữa khi mà quân quỷ dữ CS tức Việt Mỹ sẽ nỗ lực để tạo hòa bình ở ĐD tức là cho cả hòa bình thế giới.»

● Buổi lễ kỷ niệm 26 năm Đức thầy Huỳnh phú Sơ xa vắng tổ chức tại Long Xuyên thật chu đáo trang nghiêm, cảm động và rất nhiều ý nghĩa.

● Ý nghĩa quan trọng nhất là giữa khi mà quân quỷ dữ CS tức Việt Mỹ sẽ nỗ lực để tạo hòa bình ở ĐD tức là cho cả hòa bình thế giới.»

● Vì thế nên hàng trăm cán bộ của Giáo Hội phải ngược xuôi vất vả lo cho buổi lễ và hàng chục ngàn đại diện tín đồ Hòa Hảo khắp nước về tự tập chờ đợi hành lễ.

● Theo chương trình. 10g sáng thì hành lễ nhưng giáo dân đã phải phơi mình dưới nắng chói cho đến 12 giờ trưa. Vấn không thấy phái đoàn chính phủ trung ương đến, nên buộc lòng cụ Hội Trưởng Lương trọng Tường phải khởi sự hành lễ trong điều kiện vừa lạ vừa chờ

● Mãi cho đến khi lễ gần xong chỉ phái đoàn Trung ương do ông Tổng Trưởng Lao Động Dân sĩ Hiến do Tướng Tư Lệnh Quân khu 4 hướng dẫn cùng 1 đám Dân Biểu. Nghị sĩ do Nghị sĩ LPS hướng dẫn mới đến.

● Giáo dân từ vùng 7 núi, Cà Mau... và cả Saigon đi bằng ghe đò, xe cộ, cần phải đoàn chính phủ đi máy bay trực thăng, thế mà giáo dân đến sớm, từ đêm qua, chờ đợi cả 3 tiếng đồng hồ, như vậy là máy bay trực thăng của Mỹ ngày nay đã bay chậm hơn đó máy của VN.

Thông Báo

Số báo Sống Thần ngày 2-4-73 có đăng một bản thông báo nội dung tố cáo 2 người tên là «HẢI BẰNG» và «VŨ ĐỨC» mạo nhận nhân viên báo S.T. để làm việc mờ ám.

Trong khi đó, tôi là BÀNH NHƯ NGHIỆP đã hành nghề ký giả trên 10 năm dưới bút hiệu HẢI BẰNG không hề có liên hệ gì với «Hải Bằng» và «Vũ Đức» (ghi trong thông báo của báo S.T). Tuy nhiên, cảm thấy những lời thông báo trên có thể gây hiểu lầm và phương hại tới uy tín và danh dự của tôi. Do đó, tôi xin đăng những lời thông báo này để đính tan những ngộ nhận trong giới thân hữu đồng nghiệp và độc giả của tôi.

Ký giả
HẢI BẰNG tự
BÀNH NHƯ NGHIỆP
(nhật báo Tiền Tuyến)

TRƯỜNG ANH NGỮ **THÀNH ĐẠT**

4/4 73

121 Đại lộ CHI LĂNG — GIA ĐỊNH
giấy phép số : 1768/GDITT ngày 01-03-73

KHAI GIẢNG CÁC LỚP :

- ENGLISH FOR TODAY BOOK I, II, III, IV, V.
- VĂN PHẠM THỰC HÀNH và VĂN PHẠM PHIÊN DỊCH.
- LUYỆN THI TÚ TÀI II.
- LUYỆN THI PROFICIENCY. MICHIGAN — TOEFL.
- ANH VĂN ĐÀM THOẠI CÁC CẤP.
- ANH VĂN Y — NHA — DƯỢC KHOA.
- ANH VĂN DỰ BỊ ĐẠI HỌC VĂN KHOA.
- PHIÊN DỊCH VĂN CHƯƠNG và BÁO CHÍ.

QUY TỤ CÁC GIÁO SƯ : HỘI VIỆT MỸ — USAID — ĐẠI HỌC VĂN KHOA ĐẠI HỌC SƯ PHẠM — KHÔI NGUYÊN — NGUYỄN NGỌC LINH — ZIÊN HỒNG...

Nếu trong năm nay, bạn chỉ đọc một cuốn sách thì bạn cần đọc cuốn này đó là cuốn:

TRỞ LẠI THIÊN ĐƯỜNG

của tác giả: ELIA KAZAN

Một cuốn truyện mà bạn phải đọc ngấu nghiến và ghi nhớ.
Một bản trường Hùng ca tinh thần của thời đại chúng ta, KAZAN hiểu rõ hơn ai hết nỗi khiếp sợ cái nền tảng mà một số nhân-vật MỸ đang đứng trên đó ông đã diễn tả được nỗi khiếp sợ đó một cách trung thực vô cùng. Chúng ta sẽ được nghe tiếng nói của kẻ thành công cũng như của kẻ thất bại.

PHÂN ƯU

Được tin buồn :

Cụ Bà DƯƠNG THỊ NGÂU

NHẠC MẪU TRUNG TÁ NGUYỄN THÀNH TIÊN

Liên Đoàn Phó LĐ3/BĐQ đã từ trần ngày 28-3-73 tại Saigon.
Thành kính phân ưu cùng Trung Tá và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Trung Tá HỒNG KHẮC TRẦN
Tiểu Đoàn Trưởng
cùng toàn thể SQ-HSQ-BS TĐ36/BĐQ

Gởi tiền TIẾT KIỆM CON GÀ
Vốn hằng nguyện ven, lời ra bội phần

HUY HIỆU
TRƯỜNG MỤC TIẾT KIỆM
Của
NGÂN-HÀNG
VIỆT-NAM THƯƠNG-TÍN